



"Le téléphone est là — juste à côté du lit et vaisselle."

94e année — No 49

QUEBEC, JEUDI 14 JUILLET 1960

5 CENTS LE NUMERO

SOMMAIRE

Table listing various sections and their page numbers: Déces, Finance, Illustrés, Mots croisés, Mouvement des navires, Pages féminines, Patrons, Petites annonces, Spectacles, Sport, Télévision, Température.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Mesure pour replacer les députés dans leur rôle de législateurs

Par Henri DUTIL

LES NATIONS UNIES ENVERRAIENT DES TROUPES AFRO-ASIATIQUES AU CONGO

Nations Unies, N. Y. (PA) — Un plan comportant la mise sur pied d'une force militaire afro-asiatique et l'octroi d'une aide matérielle à l'intention de la république du Congo, actuellement déchirée par des troubles de toutes sortes, devait être soumis à l'approbation du Conseil de sécurité à 8 heures 30 hier soir par le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjöld.

Le Ghana, république africaine voisine du Congo, a été le premier pays à annoncer qu'il était prêt à y envoyer des volontaires. Le gouvernement d'Accra a déclaré qu'il dépêcherait des troupes aussitôt que le Congo ou les Nations Unies le lui demanderaient.

Le plan des Nations unies a été révélé au cours d'un dîner privé qui a réuni les membres du Conseil de sécurité. Les Nations unies ont par la suite annoncé que le Conseil convoquerait pour une session du soir, à la demande de M. Hammarskjöld.

Appel du Congo — Les Nations unies ont également révélé que le Congo avait accusé

Un enfant de 20 mois meurt électrocuté à St-Pierre-Baptiste

Theford-Mines (DNC) — Richard, 20 mois, enfant de M. et Mme Fernand Fortier, de St-Pierre-Baptiste, localité située à 18 milles de Theford-Mines, a été électrocuté sur la ferme de ses parents, lundi soir.

Kishi poignardé

Tokyo (PA) — La radio officielle du Japon rapporte aujourd'hui que le premier ministre Nobusuke Kishi a été poignardé aujourd'hui par un homme non identifié, d'environ 45 ans.

La police de Tokyo précise qu'elle enquête sur le rapport et qu'elle ne peut encore le confirmer ou le nier.

Un bulletin transmis au cours d'une émission spéciale, disait que Kishi avait été poignardé au moment où il quittait sa résidence officielle pour sa propre demeure.

Les emplois dans le service civil seront attribués au mérite

Par Henri Dutil

Les nouveaux emplois dans le service civil de la province de Québec seront, désormais, attribués au mérite, après concours annoncé dans les journaux par la Commission du service civil dès qu'elle sera réorganisée.

Cette nouvelle qui confirme plusieurs déclarations antérieures faites par l'hon. Jean Lesage a été annoncée par le premier ministre lui-même, après le caucus des députés libéraux et des candidats libéraux défaits, dans la salle du comité des bills privés, hier après-midi, au Parlement.

Le chef du gouvernement a déclaré que la commission du service civil, privée de son président, M. J.-Ernest Laforce, qui a démissionné, et des services de l'un des deux autres membres de la commission, doit être réorganisée le plus vite possible.

L'hon. Jean Lesage a dit que le but de ces caucus avait été d'instruire les députés de la procédure parlementaire, et de mettre définitivement au point les décisions précédentes concernant le patronage et les patronages, et qui n'avaient pas été comprises par une minorité.

"Nous avons, unanimement et définitivement, aboli, cet après-midi ce régime du patronage et des prébendes, et les ministres qui avaient arrêté certaines pratiques qui entraîneront la disparition du régime des patronages ont fait part aux députés et aux candidats libéraux défaits des procédures qu'ils ont prises à cet effet."

Le chef du gouvernement libéral a révélé que les députés et les candidats libéraux défaits sont actuellement débordés de demandes d'emploi. Il faudra suivre la procédure indiquée plus haut, c'est-à-dire subir des examens. Les postes à l'emploi remplir dans le service civil seront alors attribués aux candidats qui auront obtenu le plus de points aux examens.



LE ROI DE BELGIQUE ACCUEILLE LES RAPATRIÉS

Une rapatriée du Congo embrasse le roi Baudouin de Belgique à l'arrivée d'un groupe de rapatriés à l'aéroport de Bruxelles. Le roi s'est entretenu avec plusieurs de ceux qui ont dû fuir devant la révolte africaine, au cours d'une visite-surprise à l'aéroport. (Téléphoto PA)

Les parachutistes belges se rendent maîtres de la capitale du Congo sans coup férir

Leopoldville, Congo Reuter — Les paras-commandos belges se sont rendus maîtres de Leopoldville hier sans coup férir peu après avoir saisi l'aéroport de la capitale à la suite d'un bref engagement.

La république du Congo, ancienne colonie belge ayant accédé à l'indépendance depuis à peine quinze jours, a répondu en déclarant "qu'un état de guerre" existait avec la Belgique. Les dirigeants de la nouvelle république ont réclamé l'aide militaire du Ghana quelques heures après l'offre faite par le gouvernement de ce pays de venir à son secours.

L'aide des petites nations est nécessaire, ont-ils précisé, non pour

établir l'ordre, mais pour faire sortir les soldats belges. Le ministre de l'Information, M. Antoine Kashamura, a affirmé au cours d'une orageuse session du Parlement que la Belgique avait déclaré la guerre à la république.

L'intervention des paras belges à Leopoldville était tout à fait inattendue. Plus de 400 paras sont arrivés dans six avions de transport hier matin et ils ont éteint les militaires congolais de l'aéroport après un bref engagement.

Manoeuvres rapides

Un hélicoptère dirigeait les opérations au-dessus de la ville. Les paras se sont installés en quelques

minutes là où les militaires rebelles congolais terrorisaient la population blanche depuis la semaine dernière.

Il n'y a eu aucun signe de résistance dans la capitale. Quelques minutes ont agi comme s'ils ne savaient pas ce qui leur arrivait. Les autres ont disparu.

Peu avant l'arrivée des paras à Leopoldville, les soldats congolais avaient encerclé l'hôtel Regina et

avaient forcé tous les Européens à descendre dans le lobby.

Les Européens ont acclamé l'arrivée des paras-commandos avec beaucoup d'enthousiasme. Des femmes éplorées les ont comblés de cigarettes, de bouteilles de bière et de pommes.

Au cours de la bataille qui s'est déroulée à l'aéroport, un soldat congolais a été tué et trois Européens, y compris deux femmes, ont



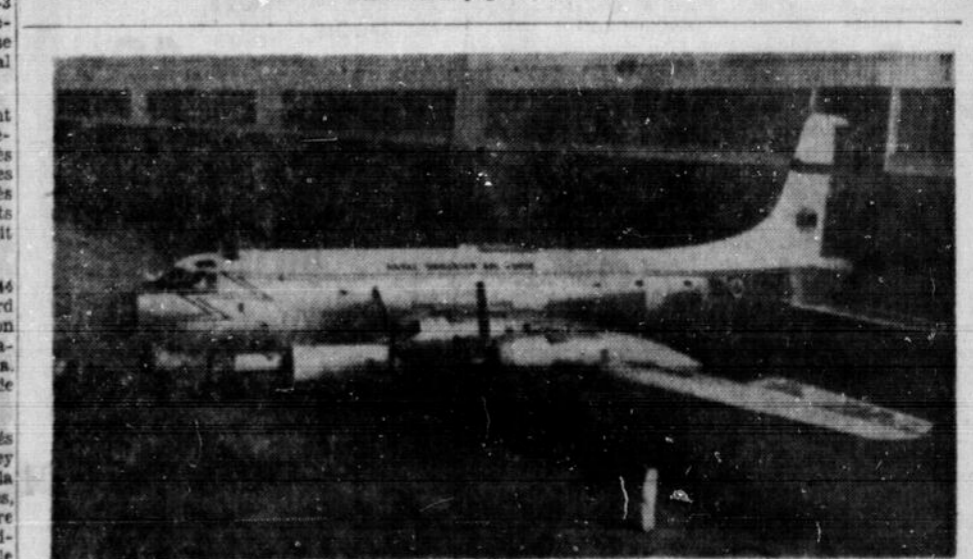
HEUREUX CANDIDAT

(Suite à la page 7, 3e col.)

Kennedy candidat à la présidence

Los Angeles (PA) — Le sénateur John F. Kennedy, sénateur du Massachusetts, âgé de 43 ans, a remporté hier soir la nomination démocrate à la Présidence des Etats-Unis, pour les élections de novembre prochain. Il a été choisi au premier scrutin, recueillant plus que les 761 votes requis, à la convention nationale du parti.

(Suite à la page 21, 5e col.)



L'AVION CANADIEN CL-28 ARGUS

Les derniers CL-28 Argus, des 33 que l'ARC avait commandés, sont entrés sur la ligne d'assemblage de la Canadair hier à Montréal. Les appareils quadrimoteurs, des chasseurs-ami-sous-marins, sont utilisés par le commandement maritime de l'ARC à Greenwood, N.-E., et à Summerside, I.-P.-E., depuis 1957. Lorsque les CL-28, commencèrent à sortir des lignes d'assemblage, il y a quelques années, ils étaient les plus gros appareils jamais construits au Canada. L'appareil pèse 74 tonnes et peut transporter quinze hommes d'équipage.

Editorial

La fête nationale française

Les Français célèbrent aujourd'hui leur fête nationale. Ils auront plus d'une raison à cette occasion de se sentir fiers d'être Français. Leur pays est en voie de retrouver son prestige passé à l'étranger. A l'intérieur, il se rajoint à tous les points de vue: démographique, économique, technique. Enfin, il jouit d'une stabilité politique qui lui permet de jouer un rôle de premier plan en Europe et dans le monde occidental.

La prise de la Bastille, le 14 juillet 1789, était un événement en soi insignifiant. Mais, il prend toute sa valeur lorsqu'on considère la force symbolique dont il était chargé. La chute de l'ancien régime n'allait pas tarder à transformer toute l'Europe, à propager l'idéal de liberté, d'égalité et de fraternité qui succédait aux structures trop rigides et désuètes de systèmes qui avaient fait leur temps.

Une enquête sur le tourisme à Québec

Le tourisme saisonnier qui est devenu, à Québec, une industrie florissante, se prête à de multiples abus de la part de ceux qui l'exploitent. Ce sont malheureusement les visiteurs et les étrangers qui en souffrent le plus, devant l'âpre concurrence que se livrent les propriétaires de maisons de chambres de motels, les restaurateurs et les hôteliers. Tous s'acharnent à tirer la meilleure part du gâteau, pendant qu'un bon nombre d'entre eux le font au détriment des touristes dont ils profitent de l'ignorance et de la crédulité. Ceux qui s'initient les guides de tourisme exercent également un négoce qui est loin de servir les meilleurs intérêts de la Vieille Capitale, devant la cupidité et le sans-gêne qu'ils manifestent auprès de ceux qu'ils ont mission de diriger et de conduire vers les lieux historiques et les sites pittoresques de la vieille cité.

Les citoyens bien pensants se révoltent d'un pareil état de choses et réclament une enquête qui devrait être poussée à fond jusque dans tous les rouages de l'industrie du tourisme. Des groupements de contribuables et des ligues de citoyens sont au tête du mouvement pour faire maison nette et nettoyer l'abcès. Dans le passé, la Chambre

de Commerce a élevé la voix contre les abus de confiance dont les touristes étaient les victimes bien involontaires de la part de gens peu scrupuleux qui montaient de petits kiosques sur les bords de la route, aux environs de Québec et qui arrêtaient les visiteurs pour organiser des randonnées à leur intention. Grâce à cette intervention de nos hommes d'affaires, les autorités sont intervenues pour mettre fin à ces manoeuvres méprisables pour le moins malhonnêtes.

Il existe encore des abus d'une autre nature qu'une enquête sérieuse ne manquera pas de démasquer; les plaintes surgissent de part et d'autre et constituent un dossier imposant qui fera matière à d'intéressantes discussions, prélude de recommandations et de réformes qui remédieront à la situation. La requête des citoyens sera portée devant l'administration municipale qui sera saisie d'une demande en bonne et due forme pour instituer une enquête sur tout le problème du tourisme en notre ville. A cause de la gravité des excès qui se commettent, les administrateurs seraient bien avisés de projeter de la lumière sur le sujet et de sauvegarder ainsi une industrie profitable qui menace de se détériorer.

DEUX AEROBUS TOMBENT EN MER AUX PHILIPPINES: 33 MORTS, 56 RESCAPES

Manille (PA) — Deux aérobus portant 89 personnes se sont abîmés hier dans les eaux philippines.



LIEU DE LA TRAGEDIE

Le cap indique l'endroit des Philippines où deux aérobus, avec un total de 89 personnes à leur bord, sont tombés en mer hier. On croit que le DC-3 de la Northwest Orient Airlines s'est abattu au nord de la côte des Philippines (1). Il y avait 58 personnes à bord. Un appareil de la Philippines Airlines, avec 31 personnes à son bord, serait tombé à la mer entre l'île des Nègres et de Mindanao (2). (Téléphoto PA)

Les autorités disent que 56 des 58 personnes ont été rescapées à bord d'un aérobus DC-7C de la société Northwest Orient Airlines tombé dans les eaux infestées de requins près de l'île Jomalig, au large de la province de Quezon.

Le second appareil est un DC-3 de la société aérienne des Philippines portant 31 personnes, qui se serait abîmé au large du littoral méridional des Philippines.

Les autorités de sauvetage ont dit qu'un avion de la garde-côtière des Etats-Unis s'était posé près de l'endroit où l'appareil des Northwest est tombé et peu après on apprenait que 56 survivants étaient sortis dans des radeaux, soit dans l'avion de secours.

La société aérienne a dit que 46 personnes étaient montées à bord de l'avion à Tokyo, à destination de Manille et sept autres passagers étaient montés à Okinawa. L'appareil portait un équipage de sept membres.

Peu de temps après, les autorités navales américaines à Sangley Point rapportait qu'un DC-3 de la société aérienne des Philippines, s'était abîmé dans la mer entre l'île des Nègres et le littoral nord-ouest de l'île la plus méridionale de Mindanao.

On a rapporté que le temps était clair et la mer calme.

Convocations

Le 15 à 98 p.m. — Club Kivall, de Québec. Déjeuner au Château Frontenac.



CANDIDAT A L'ACTION

Le sénateur Lyndon Johnson passe à l'action — pour le bénéfice des photographes — au cours d'une conférence de presse à Washington où il annonce qu'il briguerait les suffrages en vue de devenir le candidat démocrate à la présidence des États-Unis. Le sénateur du Texas a rendu cette décision officielle à sa conférence — même si on l'avait depuis longtemps placé au nombre des aspirants. (Téléphoto PA)

Mouvement des navires

En montant
 Belle Isle, 734 — 1420-12 Bende, 1300-12 Loxinia.
 Escoumains, 122 — 1040-13 Manchester Merchant, CMS Labrador, 1900-13, Capt. M. Lyras 1400-14, Athel Duke 1250-14.
 St-Jean I O, 14 — 1050-13 R. A. McInnis.
 Québec, O — Mirerva 1500-13, Eaglescliffe Hall 1950-13, Arr. 1340, 13 Arkadia.
 St-Nicolas, 13 — 1050-13 A. H. L. Transport, 1030-13 Champlain, 1200-13 O. K. Service X, 1230-13 Walton.
 Grondines, 41 — 1130-13 Mont

Blanc, 1250-13 Georges Hébert, 1250-13 Mont Laurier 1235-13 D'voira, 1235-12 Havre Aubert, 1245-13 Moida County, 1230-13 Lachinedoc.
 Batiscan, 51 — 1210 L'Aigle d'Océan, 1250-13 St. Léon C. 1280-13 Prira Dan.
 Trois Rivières, 68 — Arr. 1135-13 St. Paul du Nord, Pass. 1310-13 Prins Willem Georges Frederik, 1340-13 Marwick Head, 1345-13 North Voyager, 1330-15 Irish Willow.
 Sorel, 100 — Pass. 1120-13 Bertha Dan.
 Cap St-Michel, 125 — 1050-13 Catalina, 1150-13 Douglas Houghton, 1025-13 Charlotte Schroeder.

Montréal, 130 — 1300-13 Oriens, 0945-13 North Lady, 1120-13 Guitport.
Avis aux navigateurs
 La drague Manseau 101 a été placée le 12 juillet 1966 à Barre à Boulard, 500 pieds en haut de la bouée noire à gaz 61-Q. Pour travailler en descendant jour et nuit sur le côté nord du chenal.
 Portneuf le 12 juillet 1966
 (Signé) T. M. Tardif
 CMS Detector.

En descendant
 Montréal, 130 — 1130-13 Southern Prince, 0945-13 CMS Frontenac, 1215-13 Lévisienne.
 Cap St-Michel, 125 — 1305-13 Lakonia, 1315-13 Maria-Anna Schulte, 1320-13 Yehuda.
 Sorel, 100 — Pass. 1230-13 Sea Transport.

Trois-Rivières, 68 — Arr. 0925-13
 Transnorthern, Pass. 1350-13 Cydonia.
 Batiscan, 51 — 1320-13 St André.
 St-Nicolas, 13 — 1030-13 Safe-guarder.
 Québec, — Arr. 1245-13 Yasushima Maru, Dept. 1230-13 Irvingwood.
 St-Jean, 14 0925-13 Maymere, (940-13 New York News, 0920-13 St. Lawrence.
 Les Escoumains, 122 — 0730-13 Cedarton.
 Forestville, 148 — Dept. 1100-13 Frank J. Humphrey.
 Belle Isle, 739 — 0400-12 Torsholm, 0900-12 Consuelo.
 Ouest de Montréal
 Iroquois, 98 — 1005-13 Garde-

11,25-13 Constal Carrier, 1209-13 Fallotaf.
 Eisenhower, 76 — 1300-13 Cedarbranch.
 Snell Lock, 72 — 0920-13 Basil II, 1400-13 Dundee.
 Beauharnois, 27 — 0850-13 Nassau Cay, 1036-14 Seaway Queen, 1150-13 Coalfax.
 St-Lambert, — 1010-13 Christian Sartori.

Comme l'article de nouvelle, l'annonce de journal peut être examinée et réexaminée à volonté. Elle peut être lue à toute heure, partout; elle peut être découpée et placée dans un portefeuille.

En prenant votre café

avec Gregory Clark

Mon compagnon de table au déjeuner hier était un professeur du cours secondaire. C'est ainsi toujours mon habitude de chercher à savoir ce que font ceux avec qui le hasard me fait entrer en contact. Le professeur se mit à rire quand je lui exprimai ma surprise de le voir encore en ville alors que les vacances d'été sont déjà commencées depuis une semaine.

"Il s'agit de montrer à l'élève ses talents, s'il en possède."
 "Je dis bien: montrer à l'élève ses talents."
 Je pense en moi-même qu'il existe quelque part cent ou deux cents jeunes gens qui ont la bonne fortune d'avoir un tel homme comme professeur.
 Copyright Canada Wide

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4618
 Pour le travail ou les sorties, voici une robe étroite très élégante en tout temps. Elle est décollée en rond et a deux poches. Vous pourrez également faire le boléro à manches courtes; choisissez le coton ou le shantung pour cette robe.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12", 14", 16", 18", 20", 22". La grandeur 16" requiert 3/4 verges d'un tissu de 35 pouces; 1 1/2 verge pour le boléro.



4618
 12"-22"
 Soivez soigneusement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
 Adressez vos commandes comme suit:
 SERVICE DES PATRONS
 L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
 QUÉBEC, P. Q.
 Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAÏS à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
 Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.
 N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.



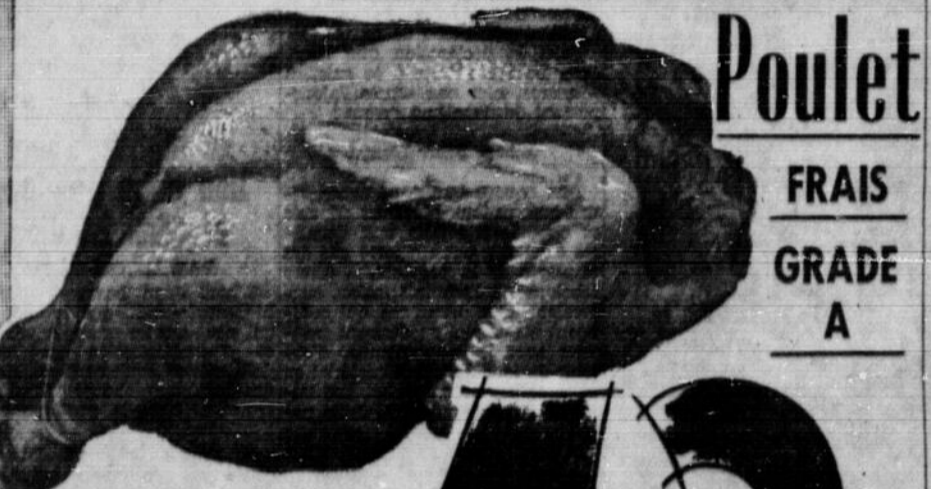
"Le genre d'affaires que tu fais n'a aucune importance, les gens aiment à être traités avec élégance."



Aujourd'hui
 Cirage de chaussures 1.04

TOUT LE MONDE PARLE DE LA QUALITÉ

ET DES BAS PRIX AU MARCHÉ JATO



Poulet
 FRAIS
 GRADE
 A

TRES GROS
 5 LIVRES et PLUS
 éviscéré, prêt à cuire

43 lb.

Economisez \$2.06 sur l'achat de ces produits.

Soupe Tomate
 AYLMER CONDENSEE PRETE A SERVIR
 9 BTES 10 OZ \$1.00

Biscuits Viau
 3 CELLOS 1 LB \$1.00
 LA MO-LASSER

Blé D'Inde
 DEL MONTE — EN CREME DE FANTAISIE
 8 BTES 15 OZ \$1.00

Pois Verts
 ST-CASTIN
 GROSSEUR ASSORTIE 7 BTES 20 OZ \$1.00

Café Instantané
 CHASE & SANBORN
 JARRE ECONOMIQUE 10 OZ \$1.29

Spaghetti Catelli
 PRET A CUIRE — 2 PQTS 49c
 CELLO 1 LB

Poulet Esta
 DESOSSE AVEC GELATINE DE CHOIX JARRE 16 OZ \$1.19

Papier Ciré
 EXTRA FORT — 12" LARGE — LONGUEUR 100 PIEDS 2 PQTS 49c

FRUITS ET LEGUMES
 Raisins Rouges
 CARDINAL A SON MEILLEUR — SUCRE ET JUTEUX — GROSSEUR 96% 4 LBS 79c

Pamplemousses
 DE LA CALIFORNIE TRES JUTEUX ET SUCRES 10 POUR 59c

Laitue Pommée
 JEUNE ET FRAICHE DU QUÉBEC 2 GROSSES TETES POUR 29c

VIANDES
 Rôti de Croupe
 BOEUF DE MARQUE ROUGE 1 LB 89c

Jambon Cuit
 SWIFT, TRANCHE POT 6 OZ 49c

Saucisse A DEJUNER
 BILOPAGE — FRAICHE DELICIEUSE 1 LB 43c

Salade au chou
 FRAICHE — BILOPAGE PREPAREE TOUS LES JOURS 1 LB 39c



15 Ave. Myrand Sud Ste - Foy
 2455 Chemin St-Louis Sillery

"où magasiner est un plaisir"

MESSAGE DU PRESIDENT DU CLUB DE COURSES SOUS HARNAIS DE QUEBEC INC.



Chers concitoyens et contribuables:
 L'administration municipale aura à décider incessamment de l'attribution du contrat de location de la piste de courses pour les dix prochaines années. Vous avez pris connaissance de notre demande ainsi que de celles d'autres soumissionnaires inscrites à l'agenda de prochaines délibérations de nos édiles et vous en avez saisi toute l'importance.

Nous n'avons jamais douté un seul instant de l'impartialité et de la clairvoyance de nos administrateurs dans l'étude des différentes soumissions dont ils sont actuellement saisis. Pour notre part, nous nous sommes humblement permis de faire parvenir à chacun d'eux tous les détails pouvant motiver un renouvellement de bail en notre faveur; détails en faits et chiffres susceptibles de combler largement la différence pouvant exister entre notre offre et celle d'un concurrent.

Dans la poursuite de cette voie tracée jadis par des pionniers, dont un tout particulièrement, de la trempe de M. Jos Cauchon qui, aussi loin qu'en 1907, conduisait déjà les coursiers de son père feu Magloire Cauchon, et qui n'a jamais ménagé par la suite les sacrifices de temps et d'argent à la survie d'une activité sportive devenue l'attraction favorite de nos gens; de cette association qui fut miennée avec feu M. Léger Drolet en 46 et subséquemment avec la formation du Club actuel et tant d'autres activités sportives de notre milieu, fut développé pour notre Cité et nos sportifs un centre à nul autre pareil où régnaient le décorum et l'ordre et qui précéda de 15 ans les notions appliquées aux autres principaux centres de courses de la province.

L'évidence ne se démontre pas. Mais pour nous mériter cet honneur concédé d'emblée à cent lieues à la ronde, même par-delà les frontières de la province et du pays, d'avoir doté la vieille capitale du plus pittoresque et moderne centre sportif estival qui soit; pour l'avoir maintenu en opération aux périodes les plus creuses du sport local, alors que toutes les autres activités sportives périlliciaient pour ensuite disparaître, dont plusieurs à tout jamais; pour en avoir fait une véritable industrie locale dont des centaines de concitoyens tirent leur gagne-pain et des milliers d'autres la distraction favorite de toujours dans un centre d'où sont exclus les indésirables et où régnaient en maîtres l'ordre et le décorum; pour tout ceci il a fallu beaucoup.

Entre autres, depuis le début de notre contrat en 1948 jusqu'à date, ont été réalisés, à nos charges: la réfection au complet de la piste, cette même piste vers laquelle convergent toutes les artères de la ville lors des plus pittoresques et populaires manifestations sportives du Carnaval de Québec comme lors de l'établissement de nouveaux records comme celui de la dernière fin de semaine; la correction au niveau en longueur et largeur du tracé; la construction de la petite piste avec système de drainage; l'aménagement d'un vaste parterre à la grandeur de l'oval des deux pistes avec plantation d'arbustes et de fleurs, y compris le système d'illumination et d'arrosage; la construction d'un bureau général, du secrétariat et de l'administration; l'installation de bureaux indicateurs manuels ainsi que de tableaux indicateurs de ventes au pari; la construction d'une bâtisse de 40 pieds de longueur et un comptoir pour ventes manuelles des paris au pari-mutuel; la mise à fond en pierre concassée et pavage du parterre; un système d'éclairage de la piste; la modification de la salle des banquets de l'Expo Provinciale pour fins de ventes au pari, modifications qui n'ont pas entamé son style original; l'amélioration du système de "photo-finish" et la pose de nouveaux réflecteurs ainsi que d'un indicateur rotatif avec contrôle électrique; la construction d'un tableau électronique avec deux rectificateurs de courant en plus de deux transformateurs pour ligne électrique souterraine; une nouvelle construction sous l'estrade avec pari automatique comprenant bureaux, mezzanine et illumination adéquates et combien d'autres choses.

Traduites en chiffres ces innovations et améliorations représentent \$483,680.00 et un estimé conservateur de notre propriété en mécanisation, pour l'entretien de la piste et l'installation au pari, nous autorise à avancer le chiffre de \$291,430.00 pour les différents services.

Que se renouvelle pour nous le contrat actuellement sollicité de nos autorités municipales et nous préconiserons plusieurs autres améliorations et réparations tant à la piste qu'à l'estrade pour une somme approximative de \$200,000.00 d'après la donnée de nos ingénieurs.

Et voilà, concitoyens, quelques considérations portées à votre attention, en toute objectivité comme en toute franchise, relatives à notre demande d'un renouvellement d'un contrat qui nous a permis, jusqu'ici, de remettre onze ans, de 1948 à 1959, la somme de \$1,475,141.92 en taxes à l'Exposition P. rovinciale et à la Cité de Québec.

Sportivement vôtre:

LE CLUB DE COURSES SOUS HARNAIS DE QUEBEC INC.
 par JACQUES-J. GRAVEL, président.

A. ROY & FILS
 545-549, ST PATRICE — TEL: LA 5-6118 — LA 4-4158

Steak Ronde Rouge lb 89
 GRANDE TRANCHE — DESOSSE

Beurre "Roy" lb 65
 PASTEURISE — 1ère QUALITE

Boeuf Haché lb 39
 MAIGRE ET TRES FRAIS

Jambon Haché lb 59
 POUR PIQUE-NIQUE

Patates nouvelles 10 lbs 49
 NO 1

Profitez de nos spéciaux S.P.
LIVRAISON GRATUITE

La pensée canadienne

Façon étrange de gouverner

La nomination de Roger Duhamel au poste d'imprimeur de la Reine, annoncée plus tôt cette semaine, a donné lieu à des commentaires variés de toutes les parties du pays.

L'éditorialiste de "L'OTTAWA CITIZEN", sans toutefois commenter la nomination elle-même de M. Duhamel à ce poste de \$18.000 par année, s'en prend toutefois à la lenteur avec laquelle le premier ministre Diefenbaker remplit les vacances créées depuis quelques années au sein de l'administration gouvernementale.

Le journal dit qu'il est presque inconcevable que le Canada ait dû attendre deux ans avant de pouvoir trouver un candidat capable de remplir ces fonctions. Il se demande quelle est la raison derrière ce retard.

L'éditorialiste souligne qu'il y a une quantité d'autres vacances qui devraient être remplies avec célérité. On mentionne des postes juridiques, des sous-ministres, des sénateurs et des membres au sein des diverses commissions gouvernementales.

"Une nomination de conséquence, celle de Secrétaire d'Etat, demeure sans titulaire depuis que M. Henri Courtemanche a heureusement quitté son bureau pour le Sénat, en janvier dernier. Depuis ce temps, c'est le solliciteur général, Léon Balcer, qui a rempli ses fonctions. Laisser vacant un poste au sein du cabinet pour une période de six mois semble une façon plutôt étrange de mener un gouvernement."

L'éditorialiste conclut en disant que M. Diefenbaker ferait bien de prendre moins de temps pour décider de ces nominations et de considérer que le peuple canadien est très intéressé à voir ces postes remplis le plus tôt possible.

Quelque chose de nouveau

Commentant la nouvelle situation politique dans le Québec, le "LONDON FREE PRESS" se dit d'avis que l'arrivée du premier ministre Jean Lesage apporte quelque chose de nouveau, un visage neuf pour une vieille province. En effet, le fait que les nominations au sein du cabinet ne soient que provisoires et sujettes à changement au bout d'un an contribuera certainement, note le journal, à tenir les ministres sur leurs gardes. Ils auront ainsi le temps d'acquiescer de l'expérience.

En même temps, M. Lesage a déclaré qu'il n'entend pas devenir un dictateur et que ses ministres auront pleine autorité dans leur ministère. Ceci constitue une autre grande différence avec le régime Duplessis.

Cependant, il semble qu'il ne faille pas se montrer trop optimiste: M. Lesage est le seul membre de l'équipe ministérielle jouissant d'une expérience antérieure au sein d'un cabinet, quand plusieurs députés aient fait partie du parlement fédéral et que la plupart des autres aient siégé à la législature provinciale.

"Il sera difficile de réaliser l'ambitieux programme mis de l'avant pendant la campagne électorale, et encore plus de libérer le Québec du système du patronage, comme M. Lesage a entrepris de le faire. Reste encore à voir s'il sera possible de redonner un nouveau visage à la vieille province."

L'Amérique du Sud et l'impérialisme

Le "MONTREAL STAR", rétablissant des "faits" exposés par un journal de la Chine communiste "Red Flag", exprime l'opinion qu'il est plutôt inexact d'écrire que l'Amérique du Sud est devenue non plus un rempart de l'impérialisme, mais une ligne de combat contre cet impérialisme.

Que le nom "anti-impérialiste" vienne du jargon marxiste et ne soit sûrement plus à la page, il n'est pas la question. Elle réside plutôt dans le fait que des populations entières ont ainsi revivifié leur politique, et à leur instar, l'Amérique latine vient sûrement en première place, en ce qui concerne ses décisions récentes et passées de changer ses relations humaines et politiques. Aussi, l'Institut canadien des affaires extérieures a-t-il bien agi en choisissant comme thème de sa conférence de 1960: les Amériques latines.

A cette occasion, parleront à la tribune de l'Institut, d'éminentes autorités étrangères. Suivront des discussions et forums ouverts à tous les Canadiens, à quelque classe qu'ils appartiennent. Le radio et la télévision s'empareront de ces discussions et forums pour les relayer à toute l'Amérique. Cela est sûrement, de la part du Canadien, une contribution importante au dilemme qui nous occupe et doit recevoir toute l'attention qu'il mérite.

Le Lt-col. L. Lambert Jeune homme asphyxié par Washington au gaz domestique

Avec l'approbation des autorités provinciales, le Lt-colonel Léon Lambert, directeur adjoint de la Streté provinciale à Québec, part pour Washington, aujourd'hui. A titre de Président du Comité des relations internationales de l'Association internationale des Chefs de police, il est convoqué pour discuter, avec l'exécuteur de l'Association, des moyens de coordonner le travail de l'organisation d'un séminar international de police avec les fonctions de ce Comité.

M. Lambert préside ce comité depuis 1947 et il a succédé à ce poste au directeur J. Edgar Hoover, du FBI. Invité aux frais de l'Association, le Lt-colonel Lambert aidera à résoudre cette question en vue de la conférence internationale qui doit avoir lieu à Washington également, au début d'octobre prochain, et où sont attendus les chefs de police d'un grand nombre de pays du monde libre.

Un jeune homme de 20 ans a été trouvé asphyxié au gaz domestique, hier soir, dans la chambre qu'il occupait au 20 rue Ferland. La police dit qu'il s'agit de Joseph Giasson dont le père travaille en Ontario et dont la mère est morte depuis plusieurs années.

Selon l'enquête du sergent H. Mercier et du détective C. Roy, de la brigade judiciaire municipale, la meublerie découverte a été faite, quarante d'années de Joseph Giasson, 770 rue St-Amable, un ami de la victime. En arrivant pour voir Giasson, Gamache a senti l'odeur du gaz et, en ouvrant la porte, il a trouvé le jeune homme étendu face contre terre. Les clés du poêle à gaz étaient ouvertes.

La police ajoute que Giasson était en chambre chez M. Ovide Roy. Le Dr Drouin est accouru, mais il n'a pu que constater la mort du jeune homme. Sous les instructions du Dr Jacques Rousselle, coroner, le corps a été dirigé vers la morgue provinciale.

CARRÉ D'YOUVILLE

Salon de Gala ROGER de BLOIS

Spécialiste en LOCATION DE VÊTEMENTS DE SOIRÉE ET DE CÉRÉMONIES pour toutes circonstances.

INVITATION AUX GENS DE L'ÉTRANGER

LA 3-3822

STAGIAIRE DEMANDÉ

ayant deux ou trois ans d'expérience dans bureau de comptables agréés. Excellentes conditions de travail, bénéfices sociaux, aucun travail le soir. Applications écrites seulement.

De **COSTER, NORMANDEAU & CIE**, 80, rue St-Pierre, QUÉBEC 2.

CAMIONS à VENDRE

La compagnie IRVING OIL INC. de QUÉBEC a en main 16 camions "WHITE" 1950 et 1952 dont elle veut disposer. Si vous êtes intéressé à l'achat de ses camions, veuillez communiquer avec M. Gérard Maignuy au bureau de la compagnie dont le numéro de téléphone est

MU 3-3664

Docteur REMY BEAULIEU D.O.

OPTOMETRISTE

Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier 363 de la Couronne — Tél.: LA 4-2413

Jour, 9h. a.m. à 5h 30 p.m. — Soir, sur rendez-vous. Samedi 9 h. a.m. à 12 h. 30 p.m. Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle



DES DEPUTES LIBERAUX ASSERMENTES

Le greffier de l'Assemblée Législative, Me Antoine Lemieux, a reçu, hier avant-midi le serment d'office et tous les députés libéraux élus le 22 juin. On voit, de gauche à droite, M.

JEAN MEUNIER, député de Bouquet, M. OSWALD PARENT, député de Hull, M. MARCELLIN LAROCHE, député de Portneuf, M. ALBERT DIONNE, député de Rimouski, et Me ANTOINE LEMIEUX.

S'il n'y avait pas d'imprévu, ce ne serait pas les vacances!

Par YVAN COUTURE

Les vacances! Période bénie où il fait bon laisser derrière tous les petits tracas journaliers — et journalistiques — pour se consacrer entièrement à son bien-être et à la détente!

Une fois les dernières recommandations faites, les derniers appels au laitier, au livre de pain, au camelot et à tous les autres fournisseurs réguliers de la maison, on songe avec béatitude aux prochains quinze jours.

Pourvu qu'il fasse beau...! Parce qu'enfin, s'il ne fait pas beau, les vacances seront un peu gâchées, le plaisir sera assombri comme par des nuages... Les voyages projetés et les séjours à la plage seront écourtés, peut-être même complètement contremandés. Triste perspective!

Si on pouvait savoir quel temps il fera, où le soleil brillera le plus et à quelle heure les averses nous tomberont dessus, on pourrait s'organiser en conséquence et agencer son horaire en tenant compte de ces contingences.

Et c'est précisément ce qu'une foule de gens font: ils tentent de savoir à l'avance quel temps il fera tel jour, à telle heure, à tel endroit.

Les almanachs, les fêtes de saints, les oracles, les rhumatismes et l'arthrite, tout cela peut servir de critère, selon le degré de foi que l'on possède ou encore la crédulité que nous anime...

Pour la majorité des gens, cependant, c'est encore le bureau météorologique qui constitue la principale source où l'on va puiser les prévisions atmosphériques.

Pauvres météorologistes! Ils en reçoivent de toutes sortes, des demandes de renseignements... Depuis la femme qui demande à quelle heure et dans quelle rue les averses seront les plus fréquentes durant le mois de juillet jusqu'à l'homme qui veut recevoir une copie de l'almanach dont on se sert pour prédire la température du lendemain...

Des blagues? Pas du tout: des faits.

A tous les jours, depuis le début de l'été, les météorologistes de la région ont été débordés d'appels téléphoniques de la part de gens désireux de connaître quelle est la meilleure période, cette année, pour

prendre leurs vacances. Comme s'ils pouvaient prévoir deux mois d'avance à quelle heure un orage scintillera sur la rue Ste-Genève!

D'autres — des femmes, celles-là — s'informent auprès de ces "autorités" si elles doivent emporter leur parapluie ou leur imperméable pour aller magasiner. D'autres encore — des hommes, ceux-là — veulent savoir à quelle heure la pêche sera meilleure, quelle sorte de poisson on pourra prendre à telle période du jour...

Les paresseux, pour leur part, s'informent pour savoir s'il doit pleuvoir durant la soirée ou la nuit. Si oui, il ne sert à rien de s'éveiller à arroser la pelouse: la nature fait si bien les choses, et avec tellement moins d'effort... pour soi.

Et que dire des bonnes âmes qui jurent du comble que fer, s'il pleut telle fête de saint, il y aura des averses et peut-être même des orages pendant 40 jours d'affilée...

Et ces malheureux souffre-douleurs, affligés de rhumatisme ou d'arthrite, qui ne se

fient qu'à leurs membres endoloris pour prédire une période pluvieuse, ou humide, ou sèche, ou normale?

Les voyants — car il en existe encore — observent toutes sortes de signes dans le ciel d'où ils déduisent la température pour tant de jours à venir...

On demande les prévisions aux météorologistes, mais on n'y croit pas toujours, surtout lorsqu'elles ne font pas son affaire... Et on part en voyage, malgré leur avertissement qu'il fera peut-être mauvais, pour se rendre bien vite compte que, malgré tout, ils ont plus souvent raison que tort.

Mais, qu'importe, s'il faisait toujours beau comme en Floride ou en Californie... ou toujours mauvais, comme à Québec...

C'est l'imprévu qui donne du cachet aux vacances, en fin de compte, et de fait, il y en a beaucoup d'imprévu, surtout si on ne s'informe pas au bureau de météorologie ou qu'on néglige les bulletins météorologiques à la radio ou à la télévision...

Deux motocyclistes de St-Lambert dans un état grave

Une moto transportant trois jeunes hommes est entrée en collision avec une auto, hier soir, à St-Lambert. Deux ont été blessés gravement. Il s'agit de Paul Morin, 15 ans, et de Noël Boutin, 20 ans, de cette localité du comté de Lévis. Après avoir reçu les soins du Dr R. Roberge, de St-Henri, ils ont été transportés à l'hôpital de Charney. Les deux jeunes gens ont subi des fractures. Le troisième, Hétu, a été déposé sur les lieux pour enquête.

Un autre motocycliste a été hospitalisé, hier soir, à St-Sacrement. Il s'agit d'un homme de quarante d'années de Ste-Sophie de Nicolet. Il était enroulé au moment de son hospitalisation, mais il ne portait pas de blessures externes.

André Lapacé, 22 ans, du 2341 rue St-Clement, Giffard, a été admis à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier soir. Il souffrait d'une fracture probable à une jambe.

La police de la route à Québec signale aussi qu'une auto est entrée dans une maison du rang des Sts-Anges, à l'Ancienne-Lorette. L'automobiliste indemne s'est enfui, laissant le véhicule à cet endroit.



LA TOUR MARTELLO

Si l'on pouvait, à la veille des vacances, scruter les étoiles pour qu'elles nous fassent connaître ce que M. Météo nous réserve! Quelle veine! Malheureusement, il faut se fier aux prévisions quotidiennes — toutes humaines qu'elles puissent être — et espérer que le météorologiste ne se trompe pas trop souvent. Autrement, on risque fort d'être grandement déçonné. Peu importe: laquinzaine de vacances est tout de même une période attendue avec grande impatience par tous les travailleurs...

TEMPERATURE

Toronto, (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min.	Max.
Dawson	44	81
Vancouver	60	75
Victoria	54	71
Edmonton	60	83
Calgary	52	87
Regina	42	76
Winnipeg	31	68
Toronto	69	77
Ottawa	60	79
Montréal	66	80
Québec	56	—
Fredericton	63	78
St-Jean, N.-B.	56	71
Moncton	58	78
Halifax	57	69
Charlottetown	61	76
Sydney	52	82
Yarmouth	55	63
St-Jean, T.-N.	58	76

Prognostics

Montréal, (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Nuageux avec périodes emouillées; plus frais; vents légers. Minimum et maximum à Montréal et Sherbrooke 60 et 75, Ottawa 55 et 75, Québec et Ste-Agathe 55 et 70, La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup 50 et 65.

Le soleil — Lever: 4 h. 03; coucher: 7 h. 38. Longueur du jour: 15 h. 34 (heure normale).

MAREE D'AUJOURD'HUI

Base: 5 h. 39 a.m. (1.0 pl.)
Haute: 10 h. 26 a.m. (15.9 pl.)
Basse: 6 h. 09 p.m. (6.6 pl.)
Haute: 10 h. 56 p.m. 15.1 pl.)

Les touristes étrangers viennent voir à Québec du différent...

Par Monique DUVAL

Que souhaitent les milliers de gens qui, chaque année, délaissent leur coin de pays pour en visiter un autre? Que cherchent-ils? Quel est le but de leurs voyages? Unaniment, tous, répondront: "Voir quelque chose de nouveau, de différent, connaître un peu d'autres villes, d'autres pays..."

Voilà en résumé ce qui nous fut répondu à plusieurs reprises au cours de la petite enquête que nous avons menée auprès de touristes américains qui, à cette époque de l'année, affluent chez nous. "On nous avait dit que Québec était différent des autres villes, qu'une atmosphère toute spéciale y régnait du fait de ses ascendances françaises et que, par ailleurs, elle ne négligeait pas le modernisme. C'est tout cela que nous sommes venus constater..."

Nos amis américains sont-ils satisfaits et découvrent-ils une ville aussi belle et aussi intéressante que leur promettait la publicité? Eh bien! oui. Nous n'avons rencontré aucune personne déçue même pas cette brave Mme Loretta Strojny, de Rochelle Park, New Jersey qui, tout en reconnaissant un grand changement depuis dix ans "plus moderne, moins européenne" (Mme Strojny est polonaise) avoue cependant que "Québec est une très belle ville et très attachante".

Où va la préférence des touristes américains de passage à Québec et dans les environs? Ste-Anne de Beaupré tient la première place et plus d'un voyageur nous a déclaré: "Je suis allé à Ste-Anne et j'y retourne aujourd'hui ou demain tellement cela m'a plu. Unaniment, tous, répondront complaisamment à nos questions, donnent à ce lieu de pèlerinage désormais célèbre la première place, qu'on soit catholique ou pas.

Comme second point d'intérêt, on peut dire que le côté archaïque de Québec, vieilles églises, anciennes maisons, rues étroites frappent les visiteurs. Tout cela les séduit et les intéresse. "Je fus tout surpris", nous confie à ce sujet Mlle Louise Basaki, de Miami, Floride, "de voir en sortant de la ville des rues larges, des maisons modernes, de grands super-marchés etc. Je trouvais un tel contraste entre le centre de la ville et sa banlieue".

La nature, source de la plus pure beauté et de la plus vraie, n'est pas sans émouvoir nos amis des Etats-Unis. La terrasse Dufferin et le parc des Plaines, en particulier, suscite bien des témoignages d'admiration. "Comme c'est joli! C'est vraiment très agréable et très reposant de s'accrocher ici et de voir le fleuve St-Laurent, les bateaux et toute l'activité qui y règne", nous dit Mmes Edith Emer et Lillian Cohoon, de Indianapolis, Indiana qui préfèrent

(Suite à la page 6, 3e col.)

Au Palais de Justice

La cour Supérieure doit décider si le recours aux tribunaux peut entraîner des dommages-intérêts au défendeur

La voisine devra fournir une preuve convaincante pour soutenir ses griefs. — Le juge lui recommande plus de modération dans les réjouissances familiales. — Amende de \$50 pour conduite négligente. — Il recourt au feu pour se venger d'une dulcinée rebelle.

Dans quelle mesure le recours non-coupable et sa présumée vicieuse devra-t-elle entraîner des dommages-intérêts à la personne poursuivie? La question est abordée par le juge Frédéric Dorion dans un jugement qu'il vient de rendre en cour Supérieure.

Il s'agit d'une dame qui logeait souvent chez son beau-frère. Son beau-frère crut s'apercevoir, à un certain moment, qu'elle détournait son autorité et celle de sa femme sur deux de ses enfants, un garçon et une demoiselle de 17 et 15 ans. En conséquence, il porta plainte en cour du Bien-Etre social. Le juge Bernatchez, de cette cour, exonéra la dame de tout blâme et ajouta "qu'on aurait jamais dû porter pareille plainte".

En conséquence, la dame inscrivit une poursuite en dommage de \$1,000 en cour Supérieure, contre son beau-frère, déclarant que la plainte portée en cour du Bien-Etre lui avait porté un grave préjudice.

"A-t-il abusé du droit que tout citoyen a de recourir aux tribunaux pour le redressement d'un grief qu'il prétend avoir?" se demande le juge Dorion. Il ajoute ensuite que "l'exercice d'une action en justice ne dégrève en faute susceptible d'entraîner des dommages-intérêts que s'il constitue un acte de malice ou de mauvaise foi, ou s'il est le résultat d'une grossière erreur".

Dans le cas plus précis de petite poursuite, le juge conclut que la demanderesse devait faire preuve de l'absence de cause probable et raisonnable chez le défendeur. Il admet que le défendeur a certainement été imprudent d'aller au Bien-Etre, mais il poursuit en disant: "Si la demanderesse n'avait pris une part aussi active dans la conduite des affaires de la famille du défendeur, si elle ne s'était pas interposée entre le défendeur et ses enfants, les ennuis que les deux parties ont eu à subir n'auraient pas existé."

Le juge Dorion rejette l'action de la dame, mais chacune des deux parties devra payer ses frais.

De la modération, s.v.p.

Les réjouissances familiales ne doivent pas dégénérer en scandale public, sinon les auteurs risquent des représailles. Un individu accusé d'avoir causé du désordre dans un endroit public a raconté au juge hier matin qu'il faisait tout simplement le retour de son frère et qu'il s'était laissé aller à des abus.

Il fut accusé d'avoir fait du tapage dans un endroit public en jurant, en étant ivre et en gênant d'autres personnes.

Comme il n'avait aucun dossier, il fut condamné à une très légère amende, \$5. Le juge l'engagea à être plus modéré dans ses fêtes de famille.

Criminellement négligent

Un Québécois accusé d'avoir été criminellement négligent dans la mise en service d'un véhicule automobile, s'en est tiré avec une amende de \$50.

En fin de semaine dernière, il (Suite à la page 6, 5e col.)

ECOLE BARDY

Cours de septembre

En même et même années préparatoire pour le certificat d'études de l'Instruction Publique.

Section A: Cours 4 et 5. Duré un an pour tout élève de même ou ceux inscrits en 7ième.

Section B: Cours 4 et 5, durée deux ans pour élèves de 7ième faibles ou doublant.

Section C: Cours 4 et 5, durée deux ans pour élèves de 7ième Français ou autres.

MO 3-6789

MICHAUD & SIMARD INC.

MACHINERIE A LOUER

Pelle — Tracteur — Scierie — Compresseur — etc.

SURPLUS DE MACHINERIE A VENDRE

Tél: MU 1-3571, M. Pettitclerc

PIERCE Camera

74451 JEAN LA 4 4063

"Le spécialiste à Québec!"

FINITION DE FILMS en COULEURS

PENSION POUR VIEILLARDS

Convalescents, invalides. Prestations de la Sécurité Sociale complètes. S'adresser 1640 Chemin Ste-Foy, dans St-Sacrement. Tél.: MU 3-0011

CADILLAC 57

A vendre pour règlement de succession.

Tél.: LA 9-8141

Maurice Kieffer

AVOCAT

Edifice Chien d'Or, 10 du Fort Québec—Téléphone: LA 3-9619

P. S.

Gaston Dagenais prop. de Valentine, assure que vous connaîtrez moins la gêne, la solitude, faites un effort. En 4 soirs Valentine vous montre à danser, appelez LA 3-2400

Vos DENTIERS branlent, ballottent ou glissent-ils?

PASTRETH, une poudre améliorée, saupoudrée sur les dentiers supérieurs ou inférieurs, les tient plus fermement en place. Les empêche de brâbler, balancer ou glisser. Aucun goût ou sensation désagréable, aucun gonflement. PASTRETH est alcaline (indolore). Ne surit pas. Envoie "poudre de dentier". Procureur: vos PASTRETH à n'importe quelle pharmacie.

MAITRE D'HOTEL OU HOTESSE DEMANDE

Pour prendre en charge une salle à dîner. Travail à l'année, expérience nécessaire. Demandez M. J. Bienvenue: entre 1 h. et 3 h. p.m.

RESTAURANT LA DAME BLANCHE, 525 Boul. Ste-Anne

CUISINIER DEMANDÉ

Travail à l'année. Vous présenter en personne à La Dame Blanche entre 1 h. et 3 h. p.m. et demandez M. J. Bienvenue.

RESTAURANT LA DAME BLANCHE, 525 Boul. Ste-Anne

COMMENT REDUIRE LES HEMORROIDES ENFLEES ET DOULOUREUSES ET SOULAGER LA DEMANGEAISON ET LA DOULEUR SANS ONGUENTS, CANULES OU SUPPOSITOIRES

Voici une façon agréable, propre et efficace de diminuer ou réduire les hémorroïdes enflées et douloureuses, sans avoir pu se procurer cette médecine si agréable.

Pourquoi souffrir sans raison alors que Hém-Réduit vous offre tant? Achetez-le, essayez-le, vous en rendrez compte par vous-même comment son usage peut être agréable, comment son travail est plaisant et efficace et quel confort nouveau vous attend. Si vous l'aimez, il vous passera ainsi plus facilement que la médecine dérangeante, le onguent et aide à diminuer les hémorroïdes et leur prurit. Il vous évite ainsi les douleurs et le mal de l'emploi, si agréable et satisfaisant en donnant des résultats immédiats.

(Suite à la page 6, 3e col.)

La vie mondaine

Le consul général de France et madame Georges Dercizeau recevront leurs compatriotes aujourd'hui, de cinq heures et trente à sept heures et trente, dans les salons du consulat, avenue de La Tour, à l'occasion de la fête nationale des Français.

M. et madame Claude Bliedou ainsi que M. et madame Frank Dinan ont reçu à dîner récemment, en l'honneur de M. et de madame John Adams, de Toronto.

Le mariage de Lynn, fille de madame Edgar Turgeon, avec M. Robert Béllé, fils de M. et de madame Louis-A. Béllé de Sillery, a été célébré récemment en l'église de St-Zéphirin, par M. l'abbé Denis Duval. Pour la circonstance, des fleurs estivales liées en gerbes ornent l'autel et le sanctuaire. Pendant la messe célébrée par M. l'abbé Gérard Samson, oncle de la mariée, M. Lionel Morin a interprété un programme de chant, accompagné à l'orgue par M. Claude Cauchon. La mariée, qui entra à l'église au bras de son frère, M. Raymond Turgeon, portait une

robe de poul-de-soie et dentelle française, style princesse dont la jupe volumineuse accusant mouvement de traine. Son court voile bouffant de tulle illusion bordé de dentelle était relevé par une fantaisie de dentelle, et elle tenait un livre d'heures fleuri d'orchidées. M. Louis-A. Béllé servait de témoin à son fils. La mère de la mariée madame Edgar Turgeon, était vêtue d'une robe d'organza brodée bleu Elisabeth, elle avait un chapeau de paille noire drapé d'organza et une orchidée au corsage. Madame Louis-A. Béllé, mère du marié, avait choisi une robe de dentelle champagne avec un chapeau d'organza de même nuance et des pois de senteur à l'épaule. A l'issue de la cérémonie, une réception réunissant les invités après quoi les nouveaux époux partirent pour voyage. Au départ, madame Béllé portait un costume de soie importée mais, un chapeau de plumes françaises de même ton et des accessoires brun moyen. A leur retour, ils résideront à Ste-Foy.

Madame Jacques Bergeron et ses enfants font un séjour de

quelques semaines à Saint-Joseph de la Rivière.

M. et madame Louis Dussault et leur famille occupent maintenant leur résidence d'été à Neuville.

M. et madame John Adams (Aline Aude) de Toronto, de passage à Québec la semaine dernière, étaient les invités de M. et de madame Sylvio Aude.

Madame Alphonse Bhéret et ses filles, Jeanne et Lily, font présentement un voyage dans l'Ouest Canadien.

Mademoiselles Louise Robitaille, Lucette Chouinard et Monique Caron sont parties pour Sainte-Luce sur Mer, où elles passeront leurs vacances.

Mademoiselle Geneviève Paré et Yvette Samson font présentement un séjour à l'île aux Coudres.

En la basilique de Québec, l'abbé Fernand Marquis a béni récemment le mariage de Marielle, fille de M. et de madame Noël Laperrière, avec M. Jean Lelièvre, fils de M. et de madame Jean-Marie Lelièvre, de Québec. Pour la circonstance, des corbeilles de fleurs estivales avaient été disposées sur l'autel et dans le sanctuaire; un programme de musique sacrée fut interprété à l'orgue. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe style princesse de peau de soie re brodée blanc neige, à corsage rehaussé d'un petit collet en pointe et jupe froncée son voile de tulle illusion était drapé sous un diadème perlé et elle tenait un bouquet colonial d'œillets roses. M. Jean-Marie Lelièvre servait de témoin à son fils. La mère de la mariée, madame Noël Laperrière, était vêtue d'une robe de soie blanche à motifs imprimés de couleurs variées, un chapeau de paille blanche et des roses rouges au corsage. Madame Jean-Marie Lelièvre, mère du marié, avait choisi une robe d'organza champagne, à corsage de dentelle française, un chapeau et des accessoires assortis, et des roses à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunissant les invités, après quoi les nouveaux époux partirent pour voyage. Au départ, la mariée portait un costume tailleur à fins carreaux blancs et verts pâles, un chapeau et des accessoires blancs. A leur retour, M. et madame Jean Lelièvre résideront à Québec.

M. et madame L. Cantin, accompagnés de leurs enfants sont partis pour Old Orchard, Maine, où ils passeront deux semaines.

Mademoiselle José Lamothe fait actuellement un séjour de quelques semaines au Lac Trois-Saumons.

Mademoiselles Janine Morin, Louise Simard et Diane Fortier font actuellement une croisière au Saguenay.

M. et madame John Field de Bridgeport, Conn., font présentement un séjour dans la vieille capitale.

Mademoiselles Louise Lessard et Irène Trudel sont parties pour Saint-Gabriel de Brandon, où elles passeront une quinzaine de jours.

M. et madame Jacques Gouvin et leur fille Janine, font actuellement un séjour au lac Sept-Îles.



Ces deux joyeux campers sont prêts pour une nuit dans le bois. A gauche, une mise en tartan de ficelle et un pantalon noir. Le compagnon porte une jaquette sport avec capuchon et un pantalon court.

Joyeux campers

Nombre de garçons et de filles se préparent pour le camp, qui est toujours l'événement majeur de l'été. Ceux qui ne partent pas au camp accompagneront sans doute leurs parents dans une excursion quelconque et déjà ils anticipent les joies du camping. Il est vrai que ce genre de

peuvent doubler et à l'épreuve de l'eau, un chandail de laine pour les matins et les soirées fraîches.

L'achat de ces articles (qui ne forment qu'une partie de l'équipement) pourrait s'échelonner sur toute l'année. Par exemple, pourquoi ne pas don-

ner à l'enfant un sac de couchage à l'occasion de son anniversaire. A Noël, une lampe de poche, un couvert de campeur et une gourde. Les vêtements font partie de la garde-robe régulière de l'enfant. Ainsi, lorsque le moment arrivera, les dépenses additionnelles seront réduites au minimum.



Cette jeune compense cuisinière porte un gilet éponge jaune avec capuchon sur un pantalon vert, tandis que la sirène de droite arbore un gilet de coton à rayures gaies et un pantalon capri en velours cordé marine.

sport comporte l'achat d'un équipement assez respectable, mais les parents ne devraient pas s'alarmer, car il y a moyen d'organiser les enfants tout en restant dans les cadres du budget, si l'on a soin d'acheter avec discernement.

L'ÉQUIPEMENT DE CAMP

D'abord un sac de couchage, des souliers de marche, confortables, un ou deux maillots de bain, des couvertures, une gourde, une lampe de poche, un ou deux pantalons longs, quelques pantalons courts et gilets de coton. Pour l'extérieur, un cou-

Vive le sport ! Trois mouvements

1) Debout, jambes écartées, pointes des pieds ouvertes, abaisser le buste et porter les bras ballants sur le côté; toucher des pointes des doigts le sol, au delà d'un pied, par deux fois consécutives; redresser le buste; procéder de même en touchant deux fois le sol, au delà de l'autre pied.

(20 à 40 mouvements doubles).

2) Debout, jambes écartées, abaisser le tronc, puis dans cette position fixe, en actionnant un bras après l'autre, une corde imaginaire, mouvement de traction énergique, sensible jusqu'aux épaules.

(20 à 40 mouvements doubles).

3) Debout, doigts derrière le nuque, projeter vivement les bras en l'air, en penchant le buste en arrière; ramener les mains aux épaules, en redressant le tronc.

(20 à 40 mouvements doubles).

Équitation

Chez **Andy's Riding Stables**
50 de L'ORMIÈRE
Route Valcartier
à 1 mille de la route
Québec-Montréal

INSTRUCTEURS :
BARBARA HUTCHISON
Instructrice du Winter-Club
BOB ANDERSON
ex-membre de la Gendarmerie
Royale du Canada
Tél.: VI 2-1425

Le votre horoscope

JEUDI, 14 JUILLET 1960

21 mars au 20 avril (Bélier) — Au cours de la matinée vous serez enclin à la flânerie, mais vous reprendrez goût à l'activité, au fur et à mesure que la journée avancera. Soirée agréable.

21 avril au 21 mai (Taureau) : Vous ne sauriez être trop prudent, aujourd'hui. Vous partagerez des moments reconfortants en compagnie d'une personne qui vous est chère.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) : Vous trouverez la solution d'un problème qui vous taquinait depuis longtemps. Vos loisirs seront favorisés dans l'après-midi et la soirée.

22 juin au 23 juillet (Cancer) : Méitez de l'ordre dans vos préoccupations. La chance favorisera les secrétaires, les écrivains et les vendeurs nés sous ce signe.

24 juillet au 23 août (Lion) : Une personne âgée vous fait une grande faveur. Veuillez à ne pas commettre de maladresse de langage. Une paisible promenade aura un excellent effet sur votre système nerveux.

24 août au 23 septembre (Vierge) : Dans l'intérêt de votre santé, ne menez pas une vie trop sédentaire. Une réunion familiale agrémentera la soirée et vous laissera un bon souvenir.

24 septembre au 23 octobre (Balance) : Ne vous laissez pas décourager par les contradictions. Vous obtenez une information intéressante. Imprimez le soir.

24 octobre au 23 novembre (Scorpion) : Une journée qui débutera lentement mais qui finira sur un mouvement accéléré. Votre ami le plus intime vous donnera un conseil fort à propos.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) : Votre affabilité naturelle sera un précieux atout, aujourd'hui. N'essayez pas de faire plus d'une chose à la fois. Un congé agréable.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) : Vous obtiendrez un faveur sans la solliciter. Vos déplacements seront favorisés surtout s'il s'agit de visiter des lieux nouveaux.

21 janvier au 19 février (Verseau) : Le plaisir de recevoir des gens que vous estimez, l'emportera sur la peine que vous vous donnerez pour préparer la réception. Evitez les velléités prolongées.

20 février au 20 mars (Poissons) : Vous parviendrez à vos fins, mais au prix de généreux efforts et de persévérance. La fin de la journée sera marquée par un événement heureux.

L'enfant né aujourd'hui sera impulsif, vif et énergique. Apté au commandement, ambitieux idéaliste, ses visées seront hautes, il ne reculera devant aucun obstacle pour atteindre son but. Ardent, affectueux et sensible sous des dehors brusques, il indisposera parfois son entourage par sa franchise trop brutale. Sincère dans ses affections.



En quelques minutes...
**RETIREZ TOUTE
PEAU SÈCHE,
MORTE,
OU TOUTE
CALLOSITÉ**

Le nouveau produit merveilleux retire en une seule fois les peaux sèches et rugueuses des pieds, des mains et genoux

Aujourd'hui—sans lames de rasoir, pierre ponce ou bains de pieds spéciaux—vous pouvez retirer les peaux sèches et mortes, les durillons et les callosités. Vos pieds acquerront alors cette douceur et cette beauté dont vous avez toujours rêvé. Appliquez simplement Pretty Feet et la peau flétrie se détache. Vos pieds reconfortés et embellis paraissent plus jeunes, plus sains.

L'action duo-dermique sans précédent de Pretty Feet retire toute peau incégnante et gênante. Vous n'en croirez pas vos yeux—Achetez-le dès aujourd'hui!

Vous serez bien avisés d'avoir **Pretty Feet** été comme hiver

**PARTOUT OÙ L'ON VEND
DES BONS PRODUITS POUR LA TOILETTE**

L'Escarpin
CHAUSSURES DE DISTINCTION INC.
Dames et Messieurs
1155 RUE ST-JEAN — TEL.: LA 7-4905

Notre **Vente de Juillet** si populaire

COMMENCE CE MATIN

Le solde de tous nos Souliers de printemps et d'été POUR DAMES ET GRANDES FILLES

Genre toilette ou sport, sera mis en vente à des prix réduits soit :

5⁹⁵ - 6⁹⁵ - 9⁹⁵ - 10⁹⁵.

Aussi Souliers pour hommes **13⁹⁵**

Prix réguliers 18.95 à 25.95

L'Escarpin
CHAUSSURES DE DISTINCTION INC.
Dames et Messieurs
1155 RUE ST-JEAN — TEL.: LA 2-6985

Reitman's
"LE MAGASIN DE LA FEMME ELEGANTE"
**FAMEUSE VENTE
D'ÉCOULEMENT D'ÉTÉ**

33 1/3 DE RÉDUCTION!

La marchandise régulière de Reitman spécialement réduite pour cette fameuse vente annuelle. Épargnez maintenant... 33 1/3% sur tous vos achats de vêtements d'été.

70 Est St-Joseph - Tél.: LA 9-5565 Heures d'affaires : 9h. a.m. à 5h.30 p.m.
513 Est St-Joseph - Tél.: LA 3-2653 Vendredi ouvert jusqu'à 9h.30 p.m.
854 St-Jean - Tél.: LA 2-8847 Toute la journée samedi, jusqu'à 5h.30

Au magasin du Centre d'Achats Ste-Foy - Tél.: MU 1-4909
Ouvert les mardis, jeudis et vendredis jusqu'à 9h.30 p.m.



Concours floral annuel du Garden Club de Ste-Foy

Nos jolies fleurs de jardin ont bravement résisté à la vilaine température des quelques derniers jours, et le concours annuel du Garden Club de Ste-Foy a été tenu avec beaucoup de succès, hier soir, à l'école élémentaire de Ste-Foy. Le juge de cette exposition, M. George Archer, a félicité tous les concurrents de leur belle réussite. Les participants pouvaient s'enregistrer dans l'une ou l'autre des trois catégories du concours: 1—arrangement de quatre roses, remporté par Mlle Marie-Anne Vézina, de Ste-Foy, qui s'est mérité la trophée Four Roses, avec une présentation de roses "Grandi Flora", une variété Queen Elizabeth (à gauche de la photo), 2—un spécimen de roses de n'importe quelle variété, dont la gagnante a été Mme Henri Tardif, de la rue Jean De Quen, qui a présenté un hybride de thé, (au centre). Mme Tardif s'est vue décerner un magnifique vase à fleurs et un certificat-cadeau du Garden Club; 3—arrangement de fleurs diverses pour table à dîner, cheminée ou entrée de maison. Cette catégorie a été remportée par Mme Pierre Grenier, qui a exposé un arrangement de delphiniums, de gypsophile, de platycodon et d'asperges, disposés au creux d'un bois d'épave. Mme Grenier qu'on aperçoit à droite de la photo, a reçu une plante de maison, offerte par M. George Archer, et un certificat-cadeau du Garden Club.

to), 2—un spécimen de roses de n'importe quelle variété, dont la gagnante a été Mme Henri Tardif, de la rue Jean De Quen, qui a présenté un hybride de thé, (au centre). Mme Tardif s'est vue décerner un magnifique vase à fleurs et un certificat-cadeau du Garden Club; 3—arrangement de fleurs diverses pour table à dîner, cheminée ou entrée de maison. Cette catégorie a été remportée par Mme Pierre Grenier, qui a exposé un arrangement de delphiniums, de gypsophile, de platycodon et d'asperges, disposés au creux d'un bois d'épave. Mme Grenier qu'on aperçoit à droite de la photo, a reçu une plante de maison, offerte par M. George Archer, et un certificat-cadeau du Garden Club.

Le plan d'éducation du Commonwealth, un trait d'union entre les nations

Londres (PC) Le programme d'éducation du Commonwealth, qui débute cette année, a été conçu au Canada

dans le but de resserrer les liens intellectuels entre les divers pays du Commonwealth. Résumant qu'une base com-

munie d'éducation et d'expériences constitue le ciment mystérieux qui maintient l'unité dans le Commonwealth, le programme d'échange a été élaboré par le ministre des Affaires extérieures, Sydney Smyth, lors de la conférence économique du Commonwealth, tenue à Montréal en septembre 1958, afin de favoriser l'échange réciproque de bourses d'études. Chaque année, quelque 1.000 étudiants travailleront dans des écoles du Commonwealth situées dans des pays autres que le leur, ce qui leur permettra d'élargir leur champ de vision et d'observer de nouvelles façons de vivre.

rence sur l'éducation jamais tenue par le Commonwealth, à Oxford en juillet dernier, et les plans s'élaborent déjà pour une deuxième conférence à la Nouvelle Delhi, en janvier 1962.

Le système d'échange a contribué pour beaucoup à stimuler une meilleure compréhension en matière d'éducation, entre les pays du Commonwealth. Il a aidé à fournir des professeurs entraînés aux pays sous-développés.

Un enquête conduite parmi 35 étudiants anglais qui viennent au Canada l'automne prochain, en vertu du plan d'échange, a indiqué que les étudiants préfèrent Toronto, la Colombie Britannique et McGill lorsqu'il s'agit d'arrêter leur choix sur une université canadienne.

Un accident amène la création d'un refuge pour les orphelins

Jeffrey, Alta, (PC) Une tragédie survenue dans la famille de Mme Keith Moffat a amené la création d'un refuge pour les enfants orphelins ou déshérités.

mais il pourra aussi puiser à même le potager. La rivière Redwater fournit un excellent endroit pour les sports nautiques.

A la fin juin Mme Moffat a ouvert un camp pour ces jeunes, projet rendu possible grâce à l'argent reçu dans un règlement à l'amiable survenu à la suite de l'accident; de la circulation qui causa la mort de sa fille, en 1957.

Mme Moffat dit que le camp — qui compte deux cabines-dortoirs et une cabine-réfectoire — peut recevoir dix enfants et deux gardiens. Les vacances peuvent durer une ou deux semaines et le camp sera ouvert jusqu'en septembre. L'an prochain Mme Moffat espère pouvoir ouvrir le camp dès le début de juin afin que les enfants d'âge pré-scolaire puissent tirer parti des facilités avant que les plus vieux ne quittent l'école pour l'été.

Mme Moffat, qui vit dans cette ville, à 40 miles au nord d'Edmonton, dit qu'elle a décidé d'utiliser l'argent pour fonder le camp à cause de l'intérêt que son autre fille, Jean Emily, 25 ans, témoignait aux enfants moins fortunés.

Agent de liaison

Guildford, Angleterre. (UPI) L'Association de l'automobile s'est montrée à la hauteur de sa devise de bon service envers l'automobiliste lorsqu'elle a envoyé un agent de patrouille à la rescousse d'une femme qu'on avait rapportée hystérique dans sa voiture.

Bien qu'il n'ait reçu que peu de publicité en dehors des publications spécialisées, le programme d'éducation a progressé rapidement depuis ses débuts, il y a 22 mois. Il a motivé la première confé-

Dr HENRI RICHARD
Psychologue Psychanalyste
PSYCHOTHERAPIE-PSYCHANALYSE
772, ST-CHAYLLE Ouest
L.A. 7-6279

VAISSELLE - VAISSELLE - VAISSELLE
VAISSELLE - VAISSELLE - VAISSELLE
VAISSELLE - VAISSELLE - VAISSELLE
VAISSELLE - VAISSELLE - VAISSELLE
VAISSELLE - VAISSELLE - VAISSELLE

RENAUD & CIE
82 ST-PAUL - QUEBEC

Vive le sport!

Trois exercices

A genoux, face externe des jambes et pieds allongés au sol, appui avant des bras tendus et des mains à plat au sol:

1—Déplacer le poids du corps de l'avant à l'arrière, de l'arrière à l'avant, etc. (20 à 40 balancements).

2—Abaisser la tête et toucher du sol le front, sans plier sensiblement les bras, redresser la tête (20 à 40 mouvements).

3—Allonger d'une ruade assez vigoureuse, une jambe en arrière et vers le haut (mouvement sensible dans les muscles du ventre et presque dans les reins); replier sans brusquer la jambe allongée près de l'autre; allonger l'autre, etc. (20 à 40 mouvements).

Simple méprise

Newcastle, Angleterre. (UPI) Une agence matrimoniale a demandé à trois clients masculins de cesser d'écrire des lettres d'amour à Carol Johnson. Johnson est un homme.

Pour vous simplifier la vie, si vous donnez une soirée dansante...

Canapés au jambon

Sur pain de mie beurré, posez une tranche mince de jambon, décorez avec des rondelles de cornichons.

Canapés aux noix: Nappez les canapés de fromage blanc salé auquel vous ajouterez de fines herbes hachées, sur le dessus, posez des noix coupées en deux.

Canapés aux oeufs: Sur pain de mie, une couche de mayonnaise bien relevée, puis des jaunes d'oeufs mimosas, (bouillis, émietés et réduits en pâte avec de la mayonnaise). Décorez avec des rondelles de blancs d'oeufs durs et une feuille de cresson.

Canapés aux champignons: Sur pain de mie, petits champignons mayonnaise avec cresson haché, ou champignons sauce financière.

Canapés au crabe: Une couche de crabe à la mayonnaise, décorez avec une crevette bouillie et une feuille de cresson.

Canapés aux crevettes

Sur pain de mie, une couche de crevettes décortiquées hachées avec une mayonnaise très relevée. Décorez avec olives noires dénoyautées.

Canapés crème d'anchois: Sur pain de mie bien beurré, étendez une mince couche de crème d'anchois. Sur le dessus, posez deux rondelles d'oeufs durs.

Canapés macédoine: une couche de macédoine de légumes à la mayonnaise, surmontée de petits champignons.

Canapés aux pointes d'asperges: Une couche de pointes d'asperges à la béchamelle. Sur le tout pilez des jaunes d'oeufs mimosas.

Canapés à la saucisse: Sur pain de mie beurré, étendez une mince couche de moutarde forte, puis déposez des rondelles de saucisse de Franckfort ou de Strasbourg. Décorez de cornichons.

VENTE DE POUPEES AU WOOLWORTH'S

LA POUPEE

Marcheuse

PRINCESSE

POUPEE QUI PLEURE
Hauteur 18".
Voix pleurnicharde.
Bras, jambes et tête mobiles.
Robe de voile d'organdi et bonnet garni en nylon.
Jupon de taffetas, culotte, souliers et chaussettes.
Biberon \$4.99

GROS POUPEON
Corps et tête en vinyle souple.
Cheveux points et yeux mobiles.
Pyjama de flanelle imprimée et biberon.
Présenté dans un sac de couchage de taffetas imprimé, garni de dentelle et de ruban.
Le sac de couchage sert de couverture de voiturette.
\$2.99

POUPEE QUI BOIT ET SE MOUILLE
Hauteur 20". Jambes, bras et tête mobiles en vinyle souple.
Yeux dormeurs. Boit et se mouille. Robe de nylon garnie de dentelle et de ruban. Bonnet assorti. Biberon. Au complet avec jupon, couche, chaussettes de soie, bottines de vinyle.
\$5.88

"SPECIAL"
\$7.99
POUPEE MARCHOUSE PRINCESSE
Environ 30" de hauteur. Tête, jambes et bras mobiles. Cheveux enracinés en soie. Yeux dormeurs. Robe de taffetas imprimé garnie de dentelle et de boucles de ruban. Culotte de taffetas, chaussettes tricôtes, souliers de vinyle. Prenez-la par la main et elle marche.

Vente

d'ÉTÉ

Commençant ce matin

COSTUMES \$35.
Grand spécial.....

GILETS
MOHAIR - LAINE - BANLON
33 1/3%

JUPES D'ETE
et 2 PIECES
33 1/3%

Grand choix de
BLOUSES
Spécial
\$2. et \$3.

MAILLOTS DE BAIN
"SLACKS" - "SHORTS"
JAMAICA
Spécial
33 1/3%

TOUTE VENTE FINALE

Aline Bedard

1071, RUE ST-JEAN — TEL : LA 5-5376

Toilettes de poupées
pour poupées de 14" 58
pour poupées de 17" 1.19
pour poupées de 20" 1.39

Toilettes de poupées
pour poupées de 14" 58
pour poupées de 17" 88
pour poupées de 20" 88

Vêtements sports de poupées
pour poupées de 14" 39
pour poupées de 17" 49
pour poupées de 20" 58

Toilettes de poupées
pour poupées de 11" 58
pour poupées de 17" 69
pour poupées de 20" 89

Petit ange
Poupeon tout en vinyle de 8 1/2". Se mouille, dort et s'assoit. Bonnes jointures. Sous boîte d'acétate clair, avec hochet et biberon. Vêtu d'une couche, d'un bonnet et de chaussettes.

Vêtements tout aller de poupées
pour poupées de 14" 89
pour poupées de 17" 98
pour poupées de 20" 89

Toilettes de tête de poupées
pour poupées de 14" 89
pour poupées de 17" 58
pour poupées de 20" 1.19

Toilettes fantaisie de poupées
Pyjama 15"-89 17"-79 20"-98
Jupon en tulle 14"-39 17"-49 20"-58
Robe en velours et soie 14"-69 17"-79 20"-98

Vêtements sports de poupées
Chemisier 14"-29 17"-39 20"-49
Bermudes 14"-29 17"-39 20"-49
Blouse 14"-29 17"-39 20"-49
Pantalon 14"-29 17"-39 20"-49

... ACHÉTEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ!
EMPLOYEZ LE PLAN DE MISE DE CÔTÉ WOOLWORTH'S

QUEBEC — CHICOUTIMI — JONQUIERE — ALMA

Un garçon et un adolescent perdent la vie tragiquement à Baie-Comeau

(Par Lucien Latulippe)

Une tragédie de la route et une noyade étaient rapportées, hier soir, par le poste de la Sécurité provinciale à Baie-Comeau. Les victimes sont Michel Mailhot, 6 ans, enfant de Fernand Mailhot, de cette ville de la côte nord, et Jean-Paul Bourgeois, 16 ans, fils de Walter Bourgeois, de Franklin, localité située à 9 milles de Baie-Comeau, par la mer.

Le jeune Mailhot a été secouru par l'auto de M. Simon Thibault, du même endroit. L'accident est survenu vers 10 h. de la matinée. Hier, après avoir reçu des soins à l'hôpital Boisvert, de Baie-Comeau, le garçon a été transporté

par un avion de la Québec North Shore jusqu'à l'aéroport de l'Anctienne-Lorette et, de là, il fut dirigé vers l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Au cours du voyage, le blessé était évanoui et accompagné de son père et du Dr Beaumont. Il a été admis à l'hôpital québécois vers 2 h. de l'après-midi et, deux heures plus tard, il rendait le dernier soupir. Avec l'autorisation du Dr Guy Ouellet, de Forestville, coroner de Baie-Comeau en l'absence du Dr Bouffard, la dépouille morte sera ramenée à Baie-Comeau où l'enquête du coroner aura lieu à la morgue Rosand Benville.

Selon les constatations d'usage

M. P.-E. Harvey élu maire d'Alma

La ville d'Alma, au Lac St-Jean, a un nouveau premier magistrat dans la personne de M. Paul-Emile Harvey, élu par acclamation. M. Harvey, qui est le 8e maire d'Alma, succède à M. Paul Levasseur, démissionnaire, et il est le 6e maire à bénéficier d'une élection par acclamation.

La tragédie de l'onde qui a coûté la vie à Jean-Paul Bourgeois, 16 ans, de Franklin, s'est déroulée vers 4 h. lundi après-midi, dans un petit lac situé à trois milles de cette municipalité. Le corps fut repêché vers 7 h. du soir par M. Norbert Derosby.

Le sergent Gaston Côté, en charge de ce nouveau poste de la Sécurité provinciale à Baie-Comeau, précise que le jeune Bourgeois n'était rendu avec des compagnons au lac en question. Le groupe s'est servi d'un canot de la Laurentian Forest Protective Association Ltd. pour traverser sur la rive opposée. Il y a une tour de garde-feu près de ce lac.

La petite embarcation ne pouvait prendre que trois personnes à la fois. Un premier voyage avait été fait. Jean-Paul Bourgeois revenait avec l'un de ses compagnons chercher le dernier de leur groupe quand le canot a chaviré. L'adolescent de 16 ans a coulé à pic, pendant que son compagnon regagnait la rive à la nage.

Des recherches ont été entreprises et, vers 7 h. le même soir, le corps du jeune Bourgeois était repêché par M. Norbert Derosby. La dépouille mortelle fut transportée à la morgue Benville, de Baie-Comeau, où l'enquête du coroner a été ouverte. Après son identification, le corps a été remis à la famille et l'enquête, qui présidera également le Dr Ouellet, a été ajournée à une date ultérieure.

Les touristes...

(Suite de la page 3)

de coin à tous les autres. Ces dames ajoutent qu'à Québec, on vit moins vite qu'aux États-Unis, que la vie y est moins trépidante. C'est plus calme, plus tranquille et cela nous plaît bien ainsi...

De leur côté, M. et Mme Edward Sobocinski, de Boston, rapportent qu'ils sont particulièrement intéressés par le changement de la garde à la Citadelle et qu'ils ne sont pas près d'oublier cette cérémonie. Très intéressée par les travaux manuels, Mme Sobocinski a été émerveillée des ouvrages exécutés par les religieuses franciscaines "les plus belles choses que j'ai vues dans ma vie..." souligne-t-elle.

Cette dame et sa soeur, Mlle Helen Sidwiza, sont deux catholiques d'origine polonaise et les églises les intéressent beaucoup. "Nous avons trouvé belle la basilique Notre-Dame et nous aimons le style des églises de Québec; en particulier celles qui se trouvent dans ce quartier dit du vieux Québec".

M. et Mme Melvin Russell, deux Noirs de Bridgeport, Conn. sont heureux de leur séjour à Québec et leur sourire le prouve. "Nous avons été conquis dès notre arrivée. Et puis, tout le monde est si gentil ici. Cette phrase nous fut répétée plusieurs fois et la cordialité des Québécois, leur amabilité sont remarquables. C'est dans les gens ici sont plus froids que ceux de Montréal" a ajouté Mlle Evelyn Roderick, également de Bridgeport, Conn.

Un homme d'affaires de Belmont, Mass., M. J. H. Canning, accompagné de sa femme et de son petit-fils Gregory Clapp, est tout enthousiasmé par notre ville. "J'aime tout", dit-il. "Les vieilles églises, les vieilles maisons, ce magnifique panorama sur la terrasse, l'affabilité des gens. J'aime tout, tout et je vous assure que Québec est une ville formidable..."

Enfin, le témoignage le plus in-



PROMOTION

Le commodore HARRY SHORTEN, de Calgary, a été nommé commandant du HMCS Kootenay, bâtiment de la cinquième escadre canadienne d'escorte affecté à la base d'Halifax. Depuis le mois de mars 1958 il servait dans l'Etat-Major du Commandement suprême de l'Atlantique Allée à Norfolk, en qualité d'officier des communications. Le commodore Shorten est entré dans la force navale en 1938 comme simple marin, et fut commissionné spécialiste en communications en 1944. (Téléphone PQ)



LES RECIPIENDAIRES DE DOCTORATS HONORIFIQUES

Le prince PHILIP, au centre, pose avec ceux qui ont reçu comme lui un doctorat honorifique avant d'ouvrir le huitième congrès international de Grassland à l'université de Reading, à Berkshire, en Angleterre. Le prince a présidé l'ouverture du congrès. De gauche à droite: les professeurs IVAN

LARIN, EMIK AKERBERG, EARL CRAMPTON, professeur de nutrition à l'université McGill, le prince PHILIP, Sir JOHN WOLFENDEN, vice-chancelier de l'université Reading, LORD BRIDGES, chancelier de l'université, et CHARLES HUBBARD, assistant directeur des Jardins royaux britanniques.

Au Palais...

(Suite de la page 3)

intéressant vient de M. et Mme Joseph L. Hayes, de Jackson Heights, Long Island N. Y. qui ont beaucoup voyagé et qui trouvent (c'est leur propre expression) que "Québec est la plus belle ville du monde". "Nous avons vu déjà et sommes retournés en Californie, aux Bermudes, en Floride et partout aux Etats-Unis mais nous trouvons qu'aucun endroit n'est plus joli que Québec et qu'aucune atmosphère n'est plus agréable..."

les potitiers étaient à ses trousses. Il ajouta qu'il aurait continué même s'il l'avait entendue, parce qu'il croyait que la vitesse de son auto était permise à cet endroit. Devant ces explications, le juge le condamna à \$50 d'amende et aux frais. Grand deuil, grands moyens.

un veuf de 52 ans a voulu se venger en mettant le feu au logis de sa bien-aimée, au 367 de la 4e rue, à Limoilou, hier soir. L'incident n'eut heureusement pas de suites graves. Des témoins se sont empressés d'éteindre les flammes que l'homme avait allumées au pied de l'escalier du 3e étage à l'aide d'un récipient de gazoline. L'inouppé Philémon Côté, a été traduit devant M. le juge Henri Jolicoeur, au cours de la ma-

En proie à une grande douleur il a la suite du refus catégorique qu'il venait de recevoir de sa dulcinée,

Charbonneau
LINGERIE

Vous offre
sur cette annonce

150 timbres "PINKY" additionnels GRATIS

suivant les conditions des coupons de cette annonce.

DECOUPEZ LES COUPONS CI-DESSOUS

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATIS

AVEC CE COUPON ET TOUT ACHAT DE \$1.98 ET PLUS

Un coupon par facture seulement. Expire le 30 juillet 1960. Échangeable dans tous nos magasins.

Charbonneau LINGERIE

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATIS

AVEC CE COUPON ET TOUT ACHAT DE \$2.98 ET PLUS

Un coupon par facture seulement. Expire le 30 juillet 1960. Échangeable dans tous nos magasins.

Charbonneau LINGERIE

762, RUE ST-JEAN, QUÉBEC

2472 BOUL. SIR WILFRID LAURIER, CENTRE D'ACHAT STE-FOY

ENTRE NOUS

par MARIE ROBERT

MONTREAL le 14 juillet — Avec de la joie plein le cœur, vous partez en voyage... mais partez tranquille en apportant avec vous des Chèques de voyageurs de la BANQUE DE MONTREAL. Vous pouvez toucher ces chèques de voyageurs de la B de M également aux banques, aux hôtels et dans les grands magasins. Vous seul pouvez vous servir de ces chèques puisque c'est votre signature qui compte, et que vous les endossez au moment même où vous en avez besoin. Il y a des dénominations commodes de \$10, \$20, \$50 et \$100. C'est la manière idéale d'apporter de l'argent! Aussi, pourquoi ne pas passer à la succursale de la B de M et échanger votre argent contre des Chèques de voyageurs.

Si vous recevez vos amis à dîner au jardin, rien ne vaut un bon vin pour apprécier pleinement un poulet St-David ou une grillade. Les vins, rouge et blanc, Manor St-David de BRIGHT sont réputés dans tout le pays pour leur fine saveur. Ce sont d'excellents vins canadiens qui accompagnent merveilleusement tous les mets et en rehausant le goût. Il vous est facile, pour un prix modique, de faire plaisir à vos invités. Achetez quelques bouteilles de vins, rouge et blanc, Manor St-David de Bright. Et si vous désirez recevoir la brochure "La cuisine au vin", écrivez à Entre-Nous, 1411, rue Crescent, Montréal, et vous la recevrez gratuitement.

Un mannequin professionnel m'a confié un de ses secrets d'élégance. Elle a recours à la protection d'ETIQUET (désodorisant et anti-transpiration) lors des défilés de mode et des longues séances chez le photographe. Elle sait qu'ETIQUET protège les toilettes les plus somptueuses et les tissus les plus fins. En un mot elle est sûre d'elle. Vous aussi, vous pouvez avoir confiance dans ce fabuleux produit qui vous offre une protection complète toute la journée. Etiquet est disponible en crème, en pot ou en tube. D'après les experts les désodorisants en crème sont les plus efficaces. Etiquet en tube est très commode à la maison et indispensable en voyage. Il est incassable et se place facilement dans la valise.

J'adore les repas et les goûters servis sur le gazon ou le jardin! Cet été vous aurez un nouveau craquelin de McCormick pour rehauser encore l'agrément de vos repas en plein air. Ce sont les SNACKERS de McCormick idéals pour les réceptions tout ainsi ou pour les canapés de fantaisie. Chaque paquet de Snackers McCormick contient un assortiment de quatre formes différentes — ronds, triangles, carrés ou en doigts. Vous imaginez facilement l'attrait d'un plateau chargé de ces craquelins aux formes différentes et garnis de vos excellentes préparations!

De jolis pieds sont de rigueur à la plage. Il ne faut pas en gâcher l'apparence par des vilains cors ou des pampouilles épaies. Débarrassez-vous des cors en employant la méthode moderne et sûre — le FREEZONE liquide. Vous n'avez plus à couper dans la chair, vous n'employez plus de pampouilles, vous mettez tout simplement une goutte de Freezone sur le cor. Un application de votre rend le travail encore plus facile. Et Freezone a le fait d'éliminer le cor complètement. Freezone est éprouvé aussi pour les durillons. Procurez-vous Freezone à n'importe quel rayon de pharmacie et gardez vos pieds lisses et confortables pendant tout l'été et même toute l'année.

La fièvre des foies gêne-t-elle votre été? Voici une lettre d'une personne qui souffre de cette maladie. "En juillet et août je n'arrête pas d'éternuer et de moucher à cause de la fièvre des foies. J'ai même de légers symptômes d'asthme. Mais le seul heureux de dire que RAZ-MAH m'apporte un soulagement parce que c'est sans crise d'asthme. De plus, quand j'emploie RAZ-MAH j'éprouve d'autres soulagements en ce qui concerne l'éternuement, l'irritation des narines et des yeux. Je recommande hautement RAZ-MAH à quiconque souffre comme je l'ai fait."

Si vous êtes atteint de la fièvre des foies ou de l'asthme, essayez RAZ-MAH. Et pour les enfants: RAZ-MAH Grey's Tinture.

LES GENS SOCIABLES préfèrent le Pepsi



C'est un plaisir de les visiter... Ils sont si charmants. Ils ont de multiples attentions pour leurs invités. Par exemple, ils offriront du Pepsi-Cola, ce pétillant breuvage à la saveur pure et délicieuse. Gardez toujours une bonne provision de Pepsi. Commandez-en un carton additionnel aujourd'hui.



Soyez moderne, prenez un Pepsi. La marque de l'amitié

née, sous une accusation d'avoir mis le feu à un logis et il a été condamné séance tenante à un mois de prison. Le quinquagénaire a été conduit au Palais de justice à la suite d'une enquête menée par le sergent-enquête Honoré Mercier et le détective Jean-Claude Roy, agissant sous les ordres de l'inspecteur Patrick Horri-

Vers 11 heures 30, hier soir, des citoyens de la 4e rue ont vu le prévenu entrer précipitamment dans la maison où habite Mme Frank Query et ils ont aperçu les flammes jaillir au pied de l'escalier du troisième étage alors même que l'homme descendait en vitesse. L'alerte ne tarda pas à être donnée. M. Edgar Chapados, un voisin, intervint aussitôt et parvint à éteindre les flammes. On n'eut même pas recours aux services de la brigade des incendies. Par contre la police a été informée et une enquête conduisit à l'arrestation de l'auteur de l'attentat.

ÉPARGNEZ

50%

SUR

les plus beaux

Diamants

QUE L'ARGENT PUISSE ACHETER

Nos importations directes et notre manière efficace d'opérer nous permettent de vous faire réaliser cette économie de 50% sur nos diamants de haute qualité dans des montres modernes d'un beau dessin.

VOYEZ ET COMPAREZ

Capitol Jeweller

900 rue St-Jean

Importateurs de diamants de qualité et de perles de culture.



Cotes morales et horaires des cinémas

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'ils sont présentés et non sur les scénarios tels qu'ils ont été écrits. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les notes morales d'inspiration aux meilleures sources, ont une valeur pour les films qui s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent être utilisées pour le reste du programme.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

- F — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.
- T — TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
- AA — ADULTES ET ADJESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires de moins de 16 ans (16 ans et plus).
- A — ADULTES: Films qui ne contiennent qu'un très léger contenu de violence ou de problèmes moraux d'adultes, mais qui traitent d'un sujet trop sérieux pour les enfants. Les adultes doivent être particulièrement attentifs à la conduite de leurs enfants. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
- AR — ADULTES AVEC RESERVE: Films qui présentent des dangers, soit à cause de scènes suggestives de la part d'un développement de certaines idées, ou à cause de scènes de violence, de l'abus de l'usage de la langue, de l'abus de l'usage de la violence, de l'abus de l'usage de la violence, de l'abus de l'usage de la violence.
- D — A DÉCONSEILLER: Films dangereux pour tous, de nature à nuire à la majorité des adultes et particulièrement à la jeunesse et à la moralité de la société.

CAPITOL — Représentation continue de 1 h. 11: "Chance Meeting" (AR) 3.45, 7.25 h. Fin: 11.05 h. 6h.40, 9h.30: "In the Wake of a Stranger" (A) (85 min.) à 7.40, 9.30, 11.15 h. D'après "Speciale" complète.

CARTIER — Nouvelles: 1.00, 4.30, 7.40 h. Coup d'essai: 1.05, 4.35, 7.45 h. Virages du Diable (AR): 1.15, 4.35, 7.55 h. Ce n'est pas une Vie Jerry (A): 2.45, 6.00, 9.25 h. Fin: 11.05 h.

CINEMA DE PARIS — La Princesse des Canaries (A) 12.40, 2.40, 4.40, 6.40, 8.40 h. La Marraine de Charley (A): 2.50, 4.50, 6.50, 8.50 h. Actualités: 3.35, 8.10 h.

CLASSIC — Une Femme en Enfer (A): 1.45, 3.35, 5.15 h. La Perle Noire (A): 3.45, 7.25 h. Fin: 11.05 h.

EMPIRE — Nouvelles: 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 h. Sujets courts: 1.05, 3.40, 6.10, 8.45 h. Our Man in Havana (AR): 1.45, 4.15, 6.50, 9.20 h. Continu de 1.00 à 11.05 h.

RIALTO Jusqu'à MERC. Lana Turner dans "LES PLAISIRS DE L'ENFER" (Peyton Place) CinémaScope et couleurs "COUP MANOUE" (The Killing) Sterling Hayden — Coleen Gray

COULEURS DIRK BOGARDE YOKO TANI "LE VENT NE SAIT PAS LIRE" "SOUVENIR D'ITALIE" VITTORIO DE SICA TECHNICOLOR et COULEURS "DES DEMAIN" **Victoria-Sillery** DERNIER JOUR "QU'EST CE QU'AMAM COMPREND L'AMOUR" "CAPITAINE SANS LOI"

CHATEAU BEL-AIR NOS REPAS FONT LES DÉLICÉS DES PLUS FINS GOURMETS. INDOOR PISTOIRE POUR VACANCES. BAR RECEPTIONS CONVENTIONS D'ORLÉANS Tel. 82-2221. DANSE TOUTS LES SOIRS avec l'orchestre de Johnny Thibault MARDI - MERCREDI - JEUDI - SAM. Entrée libre, excepté le samedi.

Une aventure cruelle et comique ! Tirée d'un roman à succès

ALEC GUINNESS le faux espion!
BURL IVES le médecin mystérieux!
MAUREN O'HARA une fille austère!
ERNE KOVACS un chef de police plaignant!

OUR MAN IN HAVANA
En vedette Alec Guinness
Burl Ives · Maureen O'Hara · Ernie Kovacs
Noel Coward · Ralph Richardson · Jo Morrow
à 1.45, 4.15, 6.50 et 9.20 Dernier spectacle complet à 8.35 p.m.
AIR CLIMATISE **EMPIRE** AUJ.

DERNIÈRES REPRÉSENTATIONS AUJOURD'HUI
avec Michelle PRESLE Hardy KRUGER Tony WRIGHT Shirley EATON à 3h.50, 6h.40, 9h.30 "IN THE WAKE OF A STRANGER"

UNE SEMAINE COMMENÇANT VENDREDI
Représentation continue de 1 h. 11: "The Big Fisherman" à 1h.15, 4h.35, 7h.55. Dernier spectacle complet à 11.05 h. L'histoire dramatique de Simon-Pierre le Galiléen. L'humble pêcheur dont les mains énergiques requièrent la garde des clés du royaume des cieux ? HOWARD KEEL, SUSAN KOHNER, JOHN SAXON, MARTHA HYER, HERBERT LOM

THE BIG FISHERMAN THE STORY OF SIMON PETER OF GALILEE! TECHNICOLOR · PANAVISION **CAPITOL** UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS MATINÉES 1.05: SOIRS 8.50: ÉCOLES 16-17: ANS 5.00: EMPLOYÉS CIVILS 6.50:

Franc succès du récital de Félix Leclerc, à Ste-Pétronille

Félix Leclerc continue toujours à chanter et à nous éblouir; il continue toujours à dire la joie et la tristesse des siens et à parler avec un bonheur extrême de leurs qualités, de leurs défauts, de leurs envies, de leur insouciance, de leur ruse, de leurs sentiments, aussi de leur cœur. Il y est même allé de deux récentes créations "Le Loup" et "Perdu, gagné".

C'est devant plus de 4,000 personnes, Québécois aussi bien que de la région, que son récital a eu lieu hier soir. Même des gens de Chicoutimi et de lointaines localités du Lac St-Jean étaient accourus dans la vieille capitale espérant entendre Félix mardi soir, mais la remise du rétro, à cause de la mauvaise température, ne les a pas chassés d'ici et ils étaient tous là hier soir, ainsi que ceux de Portneuf, St-Basile, et combien d'autres régions.

Tout ce public, Félix Leclerc ne l'a pas déçu. Il a chanté pour eux à satiété, et à 11 h 30 hier soir, il chantait encore pour ceux qui, debout, lui criaient et demandaient frénétiquement une nouvelle chanson.

L'étoile de Félix Leclerc demeure de première grandeur et on ne voit pas encore le jour, bien sûr, où elle sera

éclipsée. Non seulement pour ces quelque 4,000 personnes qui s'étaient massées hier soir au Mont des Roses, mais aussi pour tout Québécois, pour tout Canadien à l'âme et au cœur simples. Félix demeure le symbole même de l'expression de cette âme et de ce cœur. Non pas que le grand Canadien ait une voix de chanteur de charme; ce n'est pas le cas. Non, ce qui prend charmes de ces auditeurs, c'est que Félix Leclerc raconte la joie ou la tristesse de chacun, ses envies, sa vie représentable ou exemplaire, et ce qu'il dit il le dit sans artifice.

Par Félix Leclerc, la mière n'est pas larmoyée avec des accents décibritants; elle est chantée comme une simple histoire qu'un homme relate à un autre homme; pour Félix Leclerc, la chemise à carreaux et le pied sur une chaise ne sont pas des artifices prévus pour souligner le côté "spectacle" d'un récital; ce sont simplement des gestes répétés déjà à mille exemplaires par bien des Canadiens qui se sont vus de la même façon et ont pris la même attitude simple et dégagée pour égarer une veille de famille, par leurs chansons ou leurs histoires.

C'est tout cela que la vaste auditoire d'hier, à l'île d'Orléans a applaudi chez Félix et c'est pour cela aussi que l'étoile de première grandeur qui brille pour le grand Canadien, n'est pas prête d'être éclipsée.

Prétaient leur concours à cette soirée les Collégiens troubadours qui, en plus d'interpréter un ou deux succès de Félix Leclerc, ont chanté des compositions de Gilbert Bé-

caud, Joubert et Kosma. Les Collégiens troubadours, malgré leur jeunesse, ont acquis des qualités d'interprétation étonnantes et les arrangements qu'ils présentent sont d'un goût parfait, ce qui en fait, chez nous, des artistes canadiens de grande classe. La société des concerts de l'île ferait oeuvre de grand intérêt en nous les ramenant le plus souvent possible.

Nous nous plaisons, enfin, à souligner l'extrait de "Petit bonheur", oeuvre de Félix Leclerc, présentée sur la scène par Gilles Vigneault et Claude Fleury.

Il s'agit du garçon qui, se mourant d'amour et cherchant à se donner la mort, va trouver un conseiller qui, non seulement l'encourage à quitter ce monde, mais lui prépare tout

"dans le mille" si on peut dire ainsi, et elle semble ne vouloir rien épargner pour réaliser son but; faire du Mont des Roses un centre d'art et un théâtre d'été où tous accourent avec l'assurance d'entendre et d'y voir de la qualité. Or, tout cela est parti sur un excellent pied. Nous attendons maintenant la prochaine... L. Q.

Le ministre...

(Suite de la première page)
Répondant à une question d'un journaliste qui s'informait si ces candidats défaits sont des rouages de l'administration de la province, l'hon. Jean Lesage a déclaré que ces candidats défaits ont une certaine responsabilité pour le maintien des structures libérales dans leur comté respectif mais qu'ils n'ont aucune responsabilité au point de vue de l'administration elle-même.

Rien ne m'empêchera — et je le ferai à l'occasion — à dit le premier ministre, de consulter ces candidats défaits. Définitivement, je dois déclarer que les ingénieurs divisionnaires de la Voirie, par exemple, n'ont aucune instruction à recevoir des députés libéraux élus ou des candidats de notre parti qui ont été battus aux élections du 22 juin. Les ministres seuls ont le droit et le pouvoir de donner des directives aux employés de la province.

PRINCESSE "THE GLASS TOMB" John Trelawny "FIREMIDNIGHT OF OUTER SPACE" Anthony Dexter "STEP DOWN TO TERROR" Colleen Miller & Charles Drake
Commencement demain: DEUX FARFELUS AU RÉGIMENT Andy Griffith & Myron McCormick DERRIÈRE LE MIROIR James Mason & Barbara Bush

CLASSIC Des DEMAIN YVES MONTAND dans "LES HEROS SONT FATIGUES" LOUIS JOURDAN dans "ESCAPE" DERNIER JOUR "UNE FEMME EN ENFER" "LA PERLE NOIRE"

CINEMA PARI SALLE CLIMATISEE La belle et voluptueuse Silvana PAMPANINI Marcello MASTROIANNI LA PRINCESSE DES CANARIES AU MEME PROGRAMME Ce film est interdit à ceux qui ne veulent pas rire FERNAND RAYNAUD LA MARRAINE DE CHARLEY

PIGALLE A L'AFFICHE NOEL-NOEL JACQUINE PIERREUX JEAN GALLAND

Bonjour Docteur (SONJOUR TOUS!) AU MEME PROGRAMME Une histoire de mort de peur et de vie RICHARD THIBAUT le mort en fuite

Dès AUJOURD'HUI — 2 GRANDS FILMS EN COULEURS! UNE EXPLOSION DE RIRE... ET DE GAÏÉTÉ! DEAN & JERRY DANS UNE SENSATIONNELLE COMÉDIE!

DEAN & JERRY **MARTIN & LEWIS** **C'est pas une vie Jerry** (Living it up) **JERRY** **DEAN** **TECHNICOLOR** **Janet Leigh** **Edward Arnold** **Fred Clark** **Sheree North** **LA 5-9340** **AIR CLIMATISE** **CARTIER & LAIRET**

VIRAGES DU DIABLE (Devil's Hairpin) **CORNEL WILDE-WALLACE** **TECHNICOLOR** **TESTA**

VOUS RECEVREZ 50¢

si vous essayez ces deux nouvelles SAUCES HEINZ

HEINZ 57 Barbecue Sauce **SHAKE WELL BEFORE USING** **227 CC. 8 FLUID OZS.**

HEINZ 57 MUSTARD SAUCE **SHAKE BEFORE USING** **8 FLUID OZS.** **Good on all hot or cold meat, seafood, poultry and cheese dishes.**

Nouvelle sauce BARBECUE HEINZ Si vous aimez la saveur particulière des mets préparés au grill, en plein air, vous raffolerez de la nouvelle sauce Barbecue Heinz. A l'aide d'un pinceau, couvrez vos biftecks, poulets, "spare ribs" ou hamburgers avant de les mettre au grill... Cette sauce savamment épicée donnera à tous les mets préparés de cette façon un bon goût piquant de tomates, la saveur irrésistible d'un barbecue vraiment réussi!

Nouvelle sauce MOUTARDE HEINZ La nouvelle sauce moutarde Heinz rehausse la saveur de tant de mets. Viandes froides, saucisses et poisson acquièrent un nouveau goût exquis... Vos salades de chou et de pommes de terre deviennent plus piquantes, plus délicieuses... Cette sauce savamment épicée donnera à tous les mets préparés de cette façon un bon goût piquant de tomates, la saveur irrésistible d'un barbecue vraiment réussi!

POUR AVOIR VOS 50¢

Savourez la nouvelle sauce Barbecue et la nouvelle sauce moutarde Heinz. Prenez ensuite les étiquettes qui se trouvent autour du goulot des bouteilles et envoyez-les, avec ce bon, à Heinz. Nous vous enverrons 50¢ par retour du courrier. (Ou envoyer une étiquette de l'une de ces deux sauces et nous vous enverrons 25¢.)

H. J. HEINZ COMPANY OF CANADA LTD. DEP. AE, LEAMINGTON, ONTARIO.

ci-inclus (pointez l'un ou les deux):
 col de bouteille de sauce moutarde Heinz
 col de bouteille de sauce barbecue Heinz

Veuillez m'envoyer 25¢/50¢ suivant les conditions de votre offre de lancement.

Nom
Rue
Ville Prov.

CETTE OFFRE EXPIRE LE 31 AOÛT 1960



IL VEUT UNE CONVENTION OUVERTE

L'ancien président Harry S. Truman a posé pour cette photo prise dans son bureau, à la Librairie Truman, à Independence, Missouri, après son apparition à une conférence de presse, où il a donné un communiqué formel concernant sa résignation comme délégué du Missouri, à la Convention Nationale du parti Démocrate.

Essor de la Yougoslavie après une longue halte

NDLR: Alan Harvey, chef du bureau londonien de la Presse Canadienne vient de terminer un voyage de 15 jours en Yougoslavie, périple au cours duquel il a pu voyager où bon lui semblait et parler librement aux dirigeants syndicaux, aux journalistes, aux professeurs, aux étudiants, aux économistes et à l'homme de la rue. Dans cet article, il décrit l'esprit de progrès et de changement qui jaillit dans ce pays communiste indépendant.

Par ALAN HARVEY de la Presse Canadienne

Belgrade (PC) — La Yougoslavie est en ébullition. Après un sommeil de "siècles", une ère de changement descend sur la terre des aléas du sud.

Ici, à la frontière de l'Orient, il se prépare une version balcanique de la prospérité occidentale. Les super-marchés, les magasins à rayons et même les motels font leur apparition. Les achats à terme sont permis, les usines accordent des bonus de productivité, et, dès cet automne, la télévision nationale sera une réalité.

Les gens vivent mieux et ont un certain air de satisfaction. Les croyances politiques ne font plus l'objet de polémiques véhémentes, quoique les manifestations extérieures ne correspondent pas toujours à la réalité intérieure. Les voyageurs qui avaient vu le pays il y a cinq ans sont étonnés des transformations qu'on peut voir partout.

Pour tout dire, il se produit une chose étonnante à voir, le passage d'un pays d'une culture primitive au modernisme du 20^e siècle. Les paysans changent, leur mode de vie et se tournent vers l'industrie. L'analphabétisme dont souffrait 47 pour cent de la population avant le deuxième conflit mondial ne se trouve plus que chez 12 pour cent du peuple.

ESPRIT AMICAL

Le progrès économique, qui a connu un grand essor à la suite des récoltes record de 1959 et des investissements considérables consentis à l'industrie et qui ne font que commencer à rapporter, ont amené un plus grand choix dans les produits de consommation habituelle. Les vingt-deux motos stationnées à la porte du théâtre Ljubljana, en font foi. On fabrique des petites voitures sous franchise italienne.

Les accents des orchestres de jazz dénotent une affinité grandissante avec l'Occident. Les entrées de cinéma font la queue pour voir Orson Wells

dans "Mobi Dik". Parmi les autres favoris, on remarque Dzejn Mensfield, Merlin Monro et Gregori Pek.

Une fois émus, les gens se laissent aller à causer avec ces étrangers. Souvent un éclair de sympathie jaillit entre un ré-ident et un visiteur.

Un jeune économiste, le regard illuminé, déclarait: "C'est presque incroyable de voir à quel point les choses ont changé."

CONFIANCE DANS L'AVENIR

Au cours d'un voyage de 15 jours, durant lequel j'ai parcouru plus de 1.000 milles, j'ai trouvé partout des indices d'un bien-être certain et d'un grand espoir dans l'avenir. Partout on m'a demandé de ne pas mesurer selon des standards occidentaux les réalisations de ce pays aux nerfs de fer et de silovits. Des jugements politiques trop absolus sont à éviter. Certains observateurs de Belgrade admettent à contre-cœur que la Yougoslavie est bien gouvernée, ce qui n'empêche pas que le maréchal Tito mène une dictature à parti unique qui ne tolère aucune opposition.

Du point de vue économique, il y a encore beaucoup à faire. Quoique l'on dise que le revenu national a doublé depuis 1953, le salaire annuel moyen atteint tout juste \$300 alors qu'au Canada il s'élève à \$1.800. Les ouvriers non-spécialisés gagnent environ 15.000 dinars par mois — moins de \$40, mais un lunch à la cantine coûte 50 dinars. Plusieurs ont deux emplois.

N'était-ce que l'euphorie causée par un printemps aux couleurs brillantes? Quelle que soit la cause, en parcourant ce pays de cours d'eau rapides, de plaines et de montagnes gris-souris, avec toutes ses civilisations diverses où coexistent les charmes de bois et les plus modernes tracteurs, on découvre un extraordinaire assortiment de possibilités.

SLAVES UNIS DU SUD

Pour la première fois, les Slaves du sud, doués de talents multiples, de vitalité et d'un courage frisant la témérité, sont unis dans leur indépendance. Il n'est peut-être pas tout à fait fantaisiste de croire que toutes ces capacités déchaînées feront peut-être un jour de la Yougoslavie, une des forces de l'Europe.

PRESTIGE GRANDISSANT

Le Dr Janes Stanovnik, directeur d'un institut de recherche, a donné un compte-rendu enthousiaste des pro-

(Suite à la page 9, 7e col.)

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY



LES BATEAUX DE PÊCHE de Ouveau-sur-Mer France, s'échouent souvent sur le sable à cause du retrait rapide des marées. Si les fermiers de l'endroit augmentent leur revenu en allant remettre les embarcations à la mer.

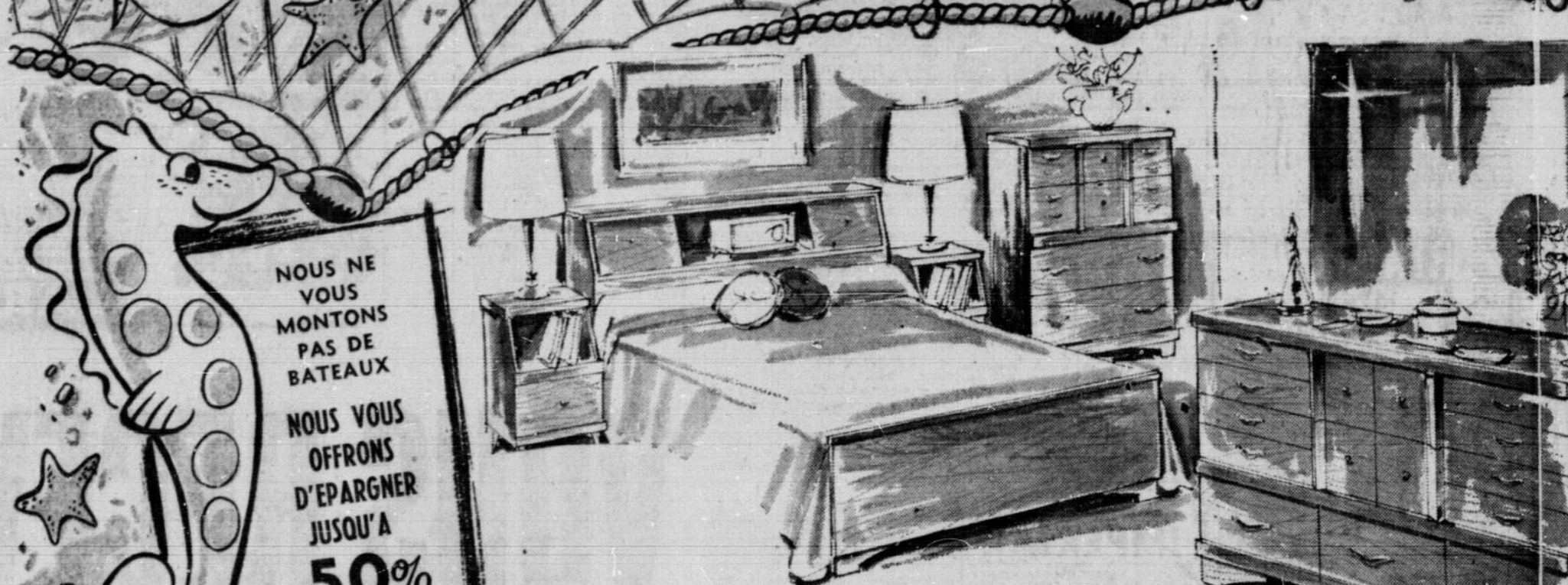


LA PORTE DE LA VILLE de Wijk bij Duurstede, Hollande est un moulin à vent médiéval.

THOMAS ROPPER WILLIAMS de Notaway, Va. aimaient tellement le nom de Grandville qu'en 1717 le second prénom de 12 de ses 14 enfants.

WOODHOUSE GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT D'ÉTÉ

RABAIS DE 40%



NOUS NE VOUS MONTONS PAS DE BATEAUX
NOUS VOUS OFFRONS D'ÉPARGNER JUSQU'À 50% et PLUS

"N'IMITEZ PAS LA TORTUE!"
RENDEZ-VOUS CHEZ WOODHOUSE DES DEMAIN à 9 H. 15 A.M.

AUBAINES-ÉTOILES

LE VOICI, LE COUP DE FILET D'AUBAINES UNIQUES!

LE VOICI, LE COUP DE FILET D'AUBAINES UNIQUES!

DESSERVANT LES CANADIENS DEPUIS 1911
SERVICE EFFICACE et SOUPLE, GARANTIE DE SATISFACTION SOLIDEMENT ÉTABLIE

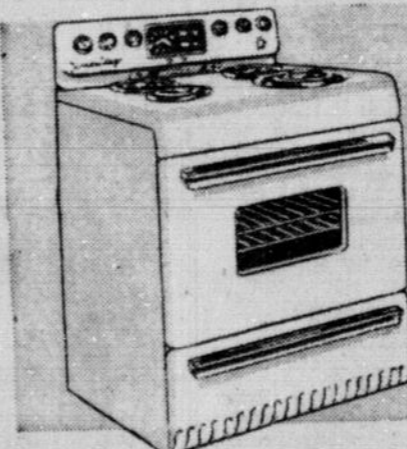
MOBILIER à BUREAU DOUBLE, 3 MCX.

- Grand bureau triple à 9 tiroirs.
- Miroir pleine largeur, 28" x 44".
- Commode à 4 tiroirs remisant beaucoup de linge.
- Fini lustré noyer ou moka.
- Devants en merisier très solide.
- Poignées cuivrées d'aspect attrayant.
- Dessus et côtés en Masonite dur.
- Lit-bibliothèque moderne à 2 volets coulissants.

Rég. 219.95

\$149.

1.50 PAR SEMAINE



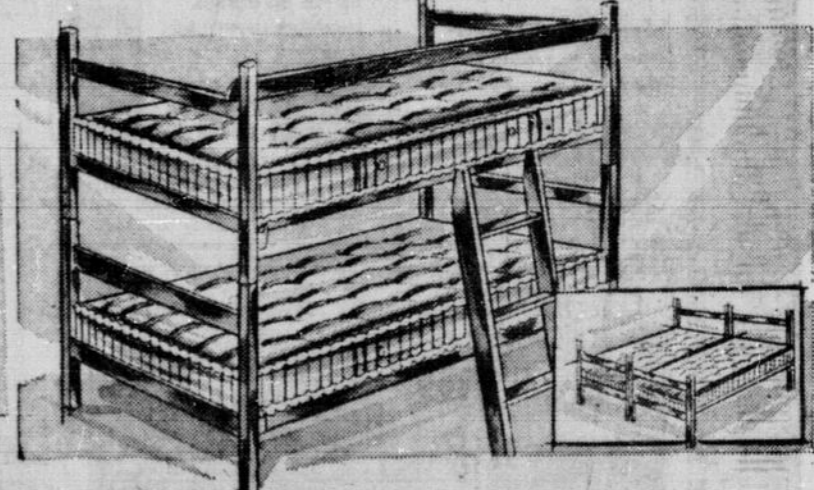
POELE ELECTRIQUE "FINDLAY"

- Commutateurs à 7 intensités de chaleur.
- Cuisson à contrôle complètement automatique.
- Fourneau extra-grand.

Rég. 269.95

\$199

\$2 p. semaine



ENSEMBLE DE LITS SUPERPOSES, 8 MCX.

- 2 lits superposés ou jumeaux.
- 2 matelas à ressorts, 2 sommiers à lames.
- Echelle à 4 marches, barre protectrice.
- Fini érable, naturel ou noyer d'aspect attrayant.
- Idéal pour les pièces restreintes!

Rég. 89.95

59.88

60c p. semaine

Mobilier de chambre 3 morceaux, comprenant un bureau, commode et un lit, fini noyer.

Rég. 99.95

Spécial..... **79.88**

Mobilier de chambre 3 morceaux, comprenant un bureau-double, une commode et un lit-bibliothèque, fini noyer.

Rég. 189.95

Spécial..... **134.88**

Une commode seulement, 4 tiroirs, fini seamist.

Rég. 56.95

Spécial..... **29.88**

Mobilier à sections 3 morceaux, couverture en frise, 2 morceaux verts et un morceau rouge.

Rég. 219.95

Spécial..... **149.88**

Corvair. Mobilier à section 3 morceaux, comprenant 2 fauteuils avec bras et un centre (genre cuve), couleur beige.

Rég. 249.95

Spécial..... **179.88**

Mobilier à sections 3 morceaux, comprenant un fauteuil droit avec bras et un fauteuil gauche et un centre, couverture brun foncé.

Rég. 349.95

Spécial..... **299.88**

Divan-lit confortable, idéal pour les pièces restreintes, couleurs assorties.

Rég. 44.95

Spécial..... **29.88**

Divant-lit seul pouvant servir de lit-double, couleurs assorties.

Rég. 59.95

Spécial..... **34.88**

Mobilier de davenport 2 morceaux, pouvant servir de lit double matériel de haute qualité, choix de couleurs.

Rég. 139.95

Spécial..... **99.88**

Mobilier de davenport 3 morceaux, comprenant un divan pouvant servir de lit-double, et 2 fauteuils.

Rég. 159.95

Spécial..... **119.88**

Mobilier de davenport 3 morceaux, comprenant un divan pouvant servir de lit-double et 2 fauteuils, couleur 3 morceaux beiges et un fauteuil brun, coussin en airfoam.

Rég. 329.95

Spécial..... **229.88**

Mobilier de cuisine 5 morceaux, comprenant une table de 30 pouces et 4 chaises très solides, choix de couleurs.

Rég. 64.95

Spécial..... **49.88**

WOODHOUSE 440, rue de la

UNE DIVISION

OUVERT VENDREDI JUSQU'À 9 H. 30 P.M. COMMENCE CE MATIN À 9 H. 15 ÉPARGNEZ jusqu'à 50% et plus!

RABAIS DE 50%

RABAIS DE 20%

RABAIS DE 30%

RABAIS DE 40%

RABAIS DE 30%



DAVENPORT, 2 Mcx.

- Sofa convertible.
- Recouvert de tissu métallique.
- Couleurs variées.
- Fabrication à ressorts.

Régulièrement 149.95
89.88
90c p. semaine

UNE VALEUR SENSATIONNELLE!



MOBILIER CHROME, 5 mcx.

- Grande table à dessus "Arborite".
- Grand assortiment de couleurs et motifs.
- Fabrication très solide.
- Pattes à bout plastiqué.

Rég. 59.95
39.88
40c p. semaine



REFRIGÉRATEUR "REGENT", 9 pi. cu.

- Contenance de 50 livres de denrées.
- Provision suffisante pour au moins 2 SEMAINES DE DENRÉES pour la famille moyenne.
- Format compact convenant aux pièces restreintes.
- Beurrier et oeufrier situés dans la porte.

SPECIAL!
\$199
\$2 par semaine

ALLOCATION D'ÉCHANGE ACCEPTÉE!

Sécheuse de marque "Westinghouse", 30 pouces. Rég. 269.95 Spécial..... 219.88	Polisseuse, garantie d'un an, de marque réputée. Rég. 59.95 Spécial..... 44.88
Radio combiné de marque Rogers Majestic, tourne-disques à 4 vitesses, fini noyer. Rég. 329.95 Spécial..... 239.88	Ensemble de serviettes de bain. Rég. 9.95 Spécial..... 6.88
Machine à coudre avec cabinet fini noyer. Rég. 99.95 Spécial..... 74.88	Chaise longue en Saran, se pliant en 3 sections. Rég. 17.95 Spécial..... 13.88
Fer à vapeur de marque réputée, garantie d'un an. Rég. 17.95 Spécial..... 12.88	Chaise longue avec matelas, matériel en vinyl. Rég. 39.95 Spécial..... 27.88

Mcx. 88
88
88
88
88

Mobilier de cuisine 5 mcx, comprenant une table de 36 pouces de largeur, avec 4 chaises très solides. Rég. 109.95 Spécial..... 74.88
Mobilier de cuisine chromé 8 morceaux comprenant une table de 36 pouces de largeur, 6 chaises et une berçante. Rég. 139.95 Spécial..... 99.88
Mobilier de cuisine chromé 5 morceaux, comprenant une table et 4 chaises. Rég. 159.95 Spécial..... 119.88
Berçante chromée, choix de couleurs, avec berceau carré. Rég. 21.95 Spécial..... 14.88

Oreiller de plume, avec couil de première qualité. Rég. 1.79 chacun Spécial..... .99
Matelas à ressorts toutes les grandeurs régulières, 180 ressorts. Rég. 29.95 Spécial..... 19.88
Matelas "Simmons", dans toutes les grandeurs régulières. Rég. 49.95 Spécial..... 34.88
Lit continental 3/0 seulement de marque "Simmons". Rég. 79.95 Spécial..... 59.88

Lit pliant 30 pouces de largeur, avec matelas à ressorts. Rég. 29.95 Spécial..... 24.88
Chaise haute chromée, choix de couleurs. Rég. 19.95 Spécial..... 13.88
Réfrigérateur de marque "Westinghouse" 10 pieds cubes, congélateur pleine longueur. Rég. 269.95 Spécial..... 229.88
Lessiveuse de marque réputée, garantie d'un an. Rég. 149.95 Spécial..... 119.88

Toaster automatique de marque réputée, garantie d'un an. Rég. 27.50 Spécial..... 19.88
Prélat sur base de feutre, 2 verges de largeur. Rég. .69 la verge carrée Spécial..... 48 vge car.
Prélat "Congoléum", 2 verges ou 3 verges de largeur. Rég. .89 la verge carrée Spécial..... .78 vge car.
Axminster tapis 6/9 x 9, choix de couleurs. Rég. jusqu'à 59.95 Spécial..... 36.88

Parasol de jardin 6 pieds. Rég. 39.95 Spécial..... 29.88
Table à téléphone avec sièges à même en fer forgé. Rég. 12.95 Spécial..... 8.88
Planche à repasser en métal, ajustable. Rég. 9.95 Spécial..... 6.88
Poubelle de cuisine en métal. Rég. 9.95 Spécial..... 5.88



REUNION DE SOEURS

Mme SANDRA JENNINGS enlace sa petite sœur, âgée de dix ans, BARBARA BUTTS, à droite, à Pulaski, en Virginie. La jeune fille venait de sortir saine et sauve d'une maison où elle avait été gardée en otage par le mari de sa sœur, Sandra. Jennings réussit à tenir tête à la police pendant une journée entière mais finalement le gaz lacrymogène eut raison de lui.

Essor de...

(Suite de la page 8)
grés réalisés dans le domaine agricole en alliant l'initiative paysanne avec la technologie soviétique. Au son d'une douce mélodie jouée sur une flûte serbe dont les sons entraînent par la fenêtre, le Dr Stanovnik déclarait: Aujourd'hui la Yougoslavie est un pays connu du monde entier. Notre prestige n'a jamais été aussi grand. Cela est pour nous une grande source de fierté, alors que nous repensons à nos luttes passées.
Le Dr Stanovnik, un erudit détaché des choses de ce monde, rappelle que dans sa jeunesse aucune réunion politique ne pouvait avoir lieu dans sa Slovanie natale sans qu'un prêtre ne fut présent. Aujourd'hui la religion n'a plus place en politique.

les heures de tranquillité. Ce peuple est sûr de lui et l'expérience s'étend jusqu'aux déclarations officielles. Un ministre adjoint aux Affaires étrangères a dit qu'on pouvait trouver de 22 à 25 matières premières vitales en Yougoslavie et déclara tout net - au grand amusement de certains milieux occidentaux - que la médecine yougoslave était la meilleure au monde.
COMMERCE AVEC L'OUEST
Les Slaves du sud sont de bons émigrants. Plusieurs reviennent riches, ce qui est un signe de leurs capacités intellectuelles capables que vient corroborer le fait que des 45 champions mondiaux du jeu d'échecs, sept viennent de ce pays de 18,000,000 d'habitants.

Il était autrefois difficile de trouver une brosse-à-dents faite au pays. Maintenant on les fabrique en quantité suffisante pour satisfaire à la demande. Le pays fabrique aussi ses propres cigarettes de type turc et on ne peut en acheter de marques étrangères.
REVEIL INDUSTRIEL
Aujourd'hui, la Yougoslavie est une société en cours de transition où les haïnes intestines disparaissent peu à peu. La tolérance politique qui s'accroît constamment laisse une vague souvenir de l'époque où les mauvais traitements infligés par la police et la milice pour le moindre prétexte étaient chose commune. Certains disent que les Slaves sont trop paresseux pour s'industrialiser; d'autres que l'impression de langueur provient du fait que le travail commence à 6 ou 7 a. m. pour s'arrêter à 2 p. m. au moment du lourd repas qui est toujours suivi d'une sieste.

Près de 76 pour cent des échanges commerciaux de la Yougoslavie se font avec des pays non-communistes. Alors que les fondations industrielles s'élargissent, le système commercial occidental prend de l'ampleur. Les affaires avec l'Allemagne augmentent constamment. Des observateurs expérimentés considèrent ce territoire d'écoulement, aux abords du rideau de fer, comme un nouveau champ d'activité pour tout l'Ouest.
Un expert en navigation venu de France et rencontré dans le port très occupé de Rijeka, a soutenu ce point de vue avec emphase et a fait l'éloge de l'industrie yougoslave de transport maritime qui se développe rapidement. Le pays fabrique des navires solides aux lignes agréables, et les Italiens les considèrent d'un oeil inquiet.

Par un gigantesque coup de collier, un pays sous-développé entre dans l'ère de la mécanisation. Il fut un temps où près des trois-quarts de la population travaillaient sur les terres. Maintenant il n'y en a plus que la moitié. La production augmente de près de 12 pour cent par année. Les usines de textiles, de fer, d'aluminium et pouvoir hydro-électrique surgissent partout sur ces terres vierges. Le fracas de la construction éveille le touriste très tôt, diminuant

Mais il reste certains doutes: certaines difficultés et certaines réserves sont à faire. Etroitement emprisonnée entre l'Est et l'Ouest, la République de Tito a peu d'espace libre pour manoeuvrer. Néanmoins, dans les qualités dynamiques d'un prolétariat nouveau, dans la modernisation croissante de l'agriculture et dans la formule sans cesse renouvelée d'un communisme qui prétend se débarrasser du "réalisme social" et d'autres aspects peu alléchants des doctrines totalitaires, la Yougoslavie semble être en passe de préparer un cocktail balkanique des plus capiteux.

La Chine n'a pas été invitée

Copenhague, Danemark (Reuter) — La délégation soviétique qui s'était rendue à l'ouverture de la conférence inter-gouvernementale sur les recherches océaniques, a protesté contre le fait qu'on n'avait pas envoyé d'invitation à la Chine communiste. Les Russes ont employé les termes "action inadmissible".



SURVIT A SA CHUTE

La petite Diane Azzato, âgée de 6 ans, de San Francisco, se soulève dans son lit de l'hôpital Central de l'urgence pour embrasser sa mère. La fillette est tombée de sa fenêtre d'une hauteur de trois étages. Sa chute a été amortie par une boîte à fleur accrochée à une fenêtre du second étage. Diane s'en est tirée avec un oeil meurtri et une hanche éraflée.

DIVISION DES GREAT UNIVERSAL STORES OF CANADA, Limited.
la COURONNE Tél.: LA 2-2046
(coin boul. Charest et rue St-Joseph)

AUCUN DÉPÔT REQUIS
et jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER
(La taxe de vente payable à l'achat)



LEURS EPOUX SONT TOMBES EN RUSSIE

L'inquiétude se lit sur le visage de ces femmes, épouses des aviateurs américains tombés en territoire soviétique avec leur appareil de reconnaissance, un bombardier RB 27. De gauche à droite, Mmes OSCAR L. GORTH, sans nouvelles de son époux, JOHN

R. McKONE, dont l'époux est détenu par les Russes, et WILLARD G. PALM, épouse du commandant de bord, tué par les Soviétiques. Toutes trois, elles ont passé la plupart du temps ensemble depuis la disparition de l'avion. (Téléphoto PA)

Les envolées d'espionnage au-dessus de l'URSS inquiètent l'Opposition en G.-B.

Londres, (Reuter) — Les députés de l'opposition ont taquiné hier le gouvernement au sujet des vols d'espionnage, ils ont notamment demandé si la Grande-Bretagne pourrait connaître ou vérifier la destination des réacteurs U-2 américains partant des bases britanniques.

"N'est-il pas vrai, a demandé M. Frank Allau, que les avions U-2 volant à 65.000 pieds d'altitude au-dessus de la Russie ne peuvent être repérés sur les écrans de radar britannique?"

"En ce cas là, comment savons-nous comment pouvons-nous surveiller ou vont les avions américains U-2 en quittant les bases britanniques?" a-t-il ajouté.

Les questions sont demeurées sans réponse; les porte-parole du gouvernement conservateur se sont refusés à tout commentaire.

L'URSS a révélé lundi qu'un bombardier de reconnaissance américain RB-47 partit d'une base britannique avait été abattu par un avion de combat soviétique le 1er juillet après avoir violé l'espace aérien de la Russie au-dessus de la mer de Barentz.

Note de protestation
La Russie a fait parvenir des notes de protestation aux Etats-Unis, à la Grande-Bretagne et à la Norvège. On croit savoir que la Grande-Bretagne donnera sa réponse aujourd'hui.

Entre-temps, une publication soviétique peu connue, la Sel'skaya Zhiz ou Vie Agricole, a annoncé que le RB-47 s'appuyait à ouvrir le feu sur le chasseur soviétique lorsque celui-ci l'a battu.

Les journaux soviétiques de mercredi matin n'ont pas révélé les détails de l'incident et aucun communiqué n'a mentionné que le RB-47 avait riposté à l'attaque du chasseur russe.

Aux Communes
Aux Communes, le porte-parole de l'opposition dans le domaine des Affaires étrangères, M. Denis Healy, a demandé à M. George Ward, secrétaire de l'Air, de prier le premier ministre Macmillan "de cesser d'induire la Chambre et le pays en erreur au sujet des vols des U-2."

M. Healy a rappelé que M. Macmillan avait dit à la Chambre des Communes mardi dernier qu'à son avis, les U-2 attachés à la base américaine de Lakenheath, ne servaient pas à des fins d'espionnage. M. Healy a noté toutefois que M. Ward avait déjà admis que les U-2 servaient exclusivement à effectuer des missions de reconnaissance.

Les députés travaillistes avaient protesté avec énergie mardi dernier contre les présumés vols d'espionnage au-dessus de la Russie effectués par des avions américains partis de bases britanniques.

M. Macmillan a déclaré devant le Parlement qu'il se tenait en communication avec le président Eisenhower aux fins de savoir s'il n'y avait pas lieu d'apporter des modifications "aux bonnes dispositions" régissant l'usage par les Etats-Unis des bases militaires situées en Grande-Bretagne.

Cinq matelots d'origine chinoise nient avoir assailli un officier

Montréal (PC) — Cinq matelots chinois ont protesté de leur innocence hier à l'accusation de vols de fait sur la personne d'un officier du cargo britannique Denmark Hill, de désobéissance à un ordre et de négligence à leur devoir.

L'officier en second, Nicholas Mappas, a dit dans son témoignage que les marins l'ont assailli le 8 juillet, après avoir ignoré un ordre qu'il a répété à plusieurs reprises, au moment où le navire approchait d'une dérive du canal Welland. Mappas a dit qu'il considérait qu'il s'agissait là d'un ordre d'urgence.

Il a ajouté que lorsqu'il a fait des reproches à l'équipage, Chan Wing Wa, l'un des accusés, lui a dit que c'était son devoir d'attaquer le navire puis a dirigé les autres dans un assaut sur lui.

Wa a dit, par l'entremise d'un interprète, que l'ordre avait été donné trop tard pour être exécuté parce que Mappas "parlait à une jeune fille sur le quai".

Les difficultés de traduction ont ralenti le procès et il a été ajourné à aujourd'hui. En plus de Wa, les accusés sont Chen Sze Ling, Yen Ah Kan, Sing Lao Liang et Lah Lee Hang.

Quatre suspects devant la Cour à la suite d'un vol à main armée

Hull, (PC) — Quatre personnes, dont deux femmes de Montréal, ont comparu hier sous des accusations de vol à main armée en rapport avec un vol manqué hier à une Caisse populaire.

Un cinquième suspect, François Gingras, 34 ans, de Montréal, s'est pendu dans sa cellule mardi soir, avec les draps de son lit.

Le Dr Gerald Brisson, coroner du district, a dit qu'il n'y aurait pas d'enquête dans le cas de Gingras.

Les hommes ont pris la fuite avec \$2.800.

Couture a été appréhendé à l'extérieur de la fenêtre brisée de la Caisse. Il souffrait de multiples coupures. Gingras a été capturé après s'être blessé lui-même.

Les autres détenus qui ont comparu sont Georges Gravelle, 26 ans, qui a donné comme adresse Pointe-Gatineau, non loin d'Ici et Marie-Claire Huston, 25 ans et Doris Grégoire, 27 ans, toutes deux de Montréal.

Leur enquête préliminaire a été fixée à aujourd'hui.

La police enquête sur la possibilité que le vol à main armée implique quelques-uns des mêmes personnes qui furent accusées d'un vol à main armée en 1957 dans la même Caisse populaire.

Les E.-U. désirent aller devant le Conseil de sécurité de l'ONU

Newport, R.I. (PA) — Le président Eisenhower a déclaré hier soir que les Etats-Unis sont prêts et désireux d'aller devant le Conseil de sécurité des Nations unies au sujet de l'aviation américaine descendu "sans motif", selon lui, en Union soviétique.

Le Président a émis un communiqué à la Maison Blanche estival, quelques heures après que la Russie eut demandé une session d'urgence du Conseil de sécurité, sur l'incident de l'avion. En demandant cette session, les Russes ont accusé l'aviation des

Etats-Unis d'activité agressive. "Le gouvernement des Etats-Unis, a dit Eisenhower, est prêt et désireux d'aller devant le Conseil de sécurité pour une discussion totale sur l'incident de l'avion américain RB-47, abattu sans motif par les Soviétiques, dans les eaux internationales, le 1er juillet."

Le Président a dit qu'au Conseil de sécurité, les Etats-Unis attireront l'attention sur les actes désordonnés et les imprudences menées par le gouvernement soviétique.

Uranium au Mexique

Mexico (PA) — Le dépôt d'uranium le plus considérable jamais découvert au Mexique a été trouvé dans l'état de Durango. La commission de l'énergie nucléaire mexicaine croit que le dépôt contient au moins 150.000 tonnes de minéral.

Qui fait l'appareil de TV PORTATIF de 17" qui vous offre le rendement d'une console?

Westinghouse!

La maniabilité et le prix d'un vrai appareil portable... avec le rendement d'un modèle console au point de vue image et son. C'est le "Town et Country" Westinghouse! Parce que le tube-image de 17" qui ressemble à un miroir dirige toute la lumière vers l'avant, vous regardez des images qui sont plus nettes et plus fidèles à la réalité.

Les circuits audio mis au point par Westinghouse s'allient à un haut-parleur Alnico pour assurer une sensation de "présence" incomparable. C'est un appareil portable qui fonctionne mieux que bien des modèles consoles.

D'aspect mince et élégant, le "Town et Country" est façonné en aluminium léger, avec revêtement en vinyle résistant aux éraflures et poignée tenant bien main. Modèle HP3100.

UNE VALEUR HORS PAIR - MAINTENANT CHEZ VOTRE MARCHAND WESTINGHOUSE.

\$179⁹⁵

Ce prix peut varier légèrement dans certaines régions, selon les facilités de paiement, la reprise, la livraison ou les taxes locales.

Vendeurs autorisés

DEPOSITAIRES WESTINGHOUSE	PAQUET Téléphone: LA 4-5121	TURCOTTE & LETOURNEAU LTEE 330 de la Couronne Tél.: LA 2-5647	RENAUD & CIE 82 RUE ST-PAUL TEL.: LA 5-4775 VAISSELLE	QUEBEC ELECTRONIQUE ENR. 621 rue St-Jean Tél.: LA 4-4237
ALBERT BARRE AUTOMOBILE LTEE Dépt Accessoires Electriques et meubles 1095 DE LA CANARDIERE Tél.: LA 9-3331	RENÉ DION RÉFRIGÉRATION 2834, 1ère Avenue Téléphone: MA 3-2828	ALPHONSE MORENCY MEUBLES et ACC. ELEC. 210, rue Lee — LA 2-3846	J.-W. MAINGUY Meubles et accessoires électriques 2788 chemin Ste-Foy Ste-Foy - Tél.: OL 3-1134	L.-P. DORAIS ENR. 464, rue St-Vallier Est Tél.: LA 7-7844 — LA 4-1146
AU FOYER DES LAVEUSES ENR. 239 Ouest, St-Vallier Tél.: LA 3-4638	EUGÈNE DESROCHES & FILS LTEE 569 St-Vallier Ouest Tél.: LA 5-4946	J.-ROMÉO CROTEAU 179 St-Joseph, Est Tél.: LA 2-3928	J.-L. LAMONTAGNE ENR. ACCESSOIRES ELECTRIQUES MEUBLES PEINTURE TAPISSERIE 631, 10ième Rue, Charny Tél.: TE 2-3340	LEOPOLD TREMBLAY ENR. 1123 rue Commerciale St-Romuald Téléphone: TE 9-9441
ROCH ELECTRIQUE LTEE 71, King Georges, Kenogami Tél.: LI 2-5827	NOREAU ELECTRIQUE LTEE 44, rue St-Louis, Lévis Tél.: TE 7-9321	PAUL BEGIN ENR. ouvert le soir Rouie Trans-Canada St-Romuald Près du Pont de Québec Téléphone: TE 9-9196	JEAN-PAUL GIGUÈRE MEUBLES et APPARELS ELECTRIQUES ST-RAYMOND, Côté Portneuf Tél.: DU 4-2229	ALFRED SIANE ENR. St-Marc-des-Grèves Comté Portneuf Tél.: CO 4-3280
GAUTIER MEUBLES 76 St-Aimé Jonquière	CLAUDE SIOUI ENR. Meubles & Appareils Electriques Village Huron Loretteville Tél.: VI 2-4824	NAPOLÉON BOILY 4094 Blvd Ste-Anne Tél.: MO 3-7851 Montmorency	GASTON PERRON ENR. Cap-Santé Cré Portneuf Tél.: 120	LEO-L. VIBERT 24 rue Lapointe Orsainville Téléphone: MA 3-3397
DESFORGES & FILS 300 avenue Ste-Anne Chicoutimi	EMM. GRAVEL 185 ave Royale Ste-Anne de Beauport Tél.: CO 3-3972	SALON DU MEUBLE DE MONTMAGNY ENR. Montmagny, P. Q.	VIVOIR MODERNE ENR. St-Jean-Port-Joli Tél.: 11	SMITH MEUBLES INC. Coin Montcalm et Cartier Chicoutimi
				EDGAR TREMBLAY MEUBLES 810 Côte de la Réserve Chicoutimi Tél.: LI 3-5468



KHROUCHTCHEV S'AMUSE

NIKITA le bouffon serbe près de son cœur une grosse bouteille de vin autrichien qu'on lui a remis au cours de sa visite du barrage de Kaprun, dans les Alpes, la plus importante centrale d'énergie électrique de l'Autriche. Ses pitreries ont réussi à faire naître un sourire sur le visage habituellement grave du ministre des Affaires étrangères ANDREI GROMYKO, portant des verres noirs.

Mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													

HORIZONTALEMENT

- Variété de paille tressée utilisée en chapellerie.
- Débauche de table - N'admettra pas.
- Célébre, glorieuse - Montagne bulgare - Illustre prélat gallo-romain, mort en 530.
- Intérieur d'une bouche à feu - Fourvoir de - Sign. grand (mot sur).
- Dans la gamme - Petite pagode - Conjonction.
- Petit plateau de roches isolées - Comm. du Morbihan.
- Unique - Vole dans l'air.
- Du verbe épier - Préface - Au bon air.
- Thymus du veau - Groupe de rochers à l'heure d'été - Dans la rose, des vers.
- Ch. l. de r. (Aveyron).
- Ville de Suisse - Fruit rouge de l'Asie.
- Insignifiant - Résultat de l'action des basses températures sur les tissus vivants.
- Lourd - Ronces.

VERTICALEMENT

- Causer la polarisation - On l. du dép. des Hautes-Alpes.
- Principe odorant - Se dit des noms communs aux deux sexes.
- Syn. de Aven - Rhauite, après - Adj. poss.
- Au fond de la bouteille - Bième.

Laisse aller

- Pron. pers. - Dompé - Chemin creux.
- Petit traineau - Substance qui renouve l'ivoire de la racine des dents.
- Sténographe - Anc. jeu de hasard analogue au biribi.
- Qui ne contient rien - Illusion trompeuse.
- Pron. ind. - De rotier - Fendre, Magasin.
- Fluëve russe - Attaché - Point cardinal.
- Construit - Vieilles habitudes.
- Métier, ridé, racorné - Adj. poss. (Solution du dernier problème)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

1	C	O	F	L	O	R	E						
2	A	R	M	I	S								
3	T	R	E	S									
4	C	O	M	E									
5	F	O											
6	D	E	C	H	E								
7	R												
8	M	O											
9	T	R	I	A									
10	M	A											
11	A	R	I										
12	A	V	I	D									
13	V	E	N	E	R	E							

On ne touchera pas à Hemingway

La Havane (PA) — La modeste ferme de l'écrivain Ernest Hemingway, située en dehors de La Havane, ne sera pas expropriée. Fidel Castro l'a affirmé dans une allocution à la télévision où il a dit à son audience que le nouveau décret du gouvernement cubain, visant à saisir toutes les propriétés américaines sur l'île, avait été pensé exclusivement "contre ceux qui s'acharnaient à affamer et à exploiter les Cubains". Par conséquent, a ajouté Castro, le gouvernement n'a pas l'intention de s'attaquer aux petits propriétaires américains "comme Ernest Hemingway". L'écrivain américain vit à Cuba depuis plusieurs années.



EN DIFFICULTE

MARGARET RYAN, âgée de sept ans, essaie de replacer son bras au cours d'un programme d'enfants à une convention internationale à Dallas, au Texas. Pour les fins d'une pièce mettant en relief les vocations religieuses, une vingtaine d'enfants, dont Margaret, ont revêtu l'habit d'une communauté religieuse.

Heureux gagnants du Concours No 6

Ce tirage du Concours No 6 a été fait par Le chapelain des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie, à qui nous avons remis un chèque de \$25.00.

Mme Albert PELLETIER 337 Notre-Dame, Donnacona	\$114.43	Mme Maurice TRUDEL 9280 rue Ampleman, Charlesbourg	\$100.84
----------------------------------------------------------------	-----------------	--------------------------------------------------------------------	-----------------

Mme EUGENE NADEAU, 607 Boisseau, Québec \$10.

Des 3 premières enveloppes tirées pour les \$100.00 de cette semaine, deux contenaient une preuve d'achat.

Mme Jean-Marie Gagnon 10.00	Mme Henri Boudreau, 555 10.00	Mme Thomas Doyon, 3406 10.00	Mme J.-Paul Rousseau, 5.00
70, Delage, Riv.-du-Loup 10.00	Marguerite Bourgeois 10.00	St-David, Giffard 10.00	525, P. Marquette, Québec 5.00
Mme Jos. Fréchette 10.00	Mme Jacques Goulet, 627 10.00	Mme J.-B. Wagner, 11 ave 10.00	Mme Georges Beaulieu, 5.00
47, av. Ross, Mont-Joli 10.00	Napoleon, Québec 10.00	des Pins St-Albert 10.00	3531, av. Royale, Giffard 5.00
Mme Evangéliste Levesque 10.00	Mme Earl Nealon, 43, 10.00	Mlle Gabrielle Laplante, 10.00	Mme Joseph Gagne, 3250 5.00
St. Price, Matane 10.00	Normandie, Qué. 10.00	131, Temisc. Riv.-du-Loup 10.00	Mgr Gauthier, Giffard 5.00
Mme Jacques Lechance 10.00	Mme Diana Beaulieu, 191, 10.00	Mme Thomas Alain, 5.00	Mme Emile Guay, 180 Blvd 5.00
St-Germaine Ste, etc D. 10.00	ave Plouffe, Qué.-Ouest 10.00	Cap Santé 5.00	Bertrand Q. Ouest 5.00
Mme Roland Dubé, 17 10.00	Mme J.-M. Linteau, 332 10.00	Mme Irène Tavel, Sans 5.00	Mme Maurice Lamontagne 5.00
Jarvis, Rivière-du-Loup 10.00	Riv. des Châtes, Beauport 10.00	Régis, Ch. Dorchester 5.00	185, D'Argenson, Qué. 5.00
Mme Ray, Bolduc, R.F. 141 10.00	Mme J. P. Gallibault, 1391, 10.00	Mme Eugène Gré, C.P. 5.00	Mme A. Boute, 228, Ste- 5.00
St-Marie, Ch. Beauce 10.00	4e avenue Limousin 10.00	232, St-Marie Beauce 5.00	Catharine, Qué. 5.00
Mlle Corosanne Bernard, 10.00	Mme Hormidas, Bédard, 10.00	Mme J. Merals, 716 Dol- 5.00	Mme Alfred Fiset, 169 rue 5.00
Cap-Santé 10.00	217, Bélanger, Qué.-Ouest 10.00	lard, Loretteville 5.00	Montmagny, Qué. 5.00
Mme Gérard Veiloux, 2 10.00	Mme Jules Lamontagne, 10.00	Mlle M. Parent, 446, rue 5.00	Mme Joseph Légaré, 254, 5.00
rue St-Louis, Breakeville 10.00	289 de la Salle Qué. 10.00	Racine, Loretteville 5.00	Taschereau, Qué. 5.00
Mme Arthur Boucher, 8 10.00	Mlle S. Richard, 4 rue 10.00	Mme Lucienne Bussières 5.00	Mme R. Paré, 3150 St- 5.00
St-André, Rimouski 10.00	O'Brien, Giffard 10.00	15, Cromwell, Est, Qué. 5.00	Edouard, Giffard 5.00
Mme Edmond Bureat, 10.00	Mme Léopold, 1917 de la 10.00	Mme Germaine Rousseau, 5.00	Mme Jeanette Gize, 308 5.00
661/2 Racine, Loretteville 10.00	Station, Giffard 10.00	54, St-Louis, Lévis 5.00	ave de la Ronde, Qué. 5.00

Chacun de vous peut gagner

en participant au plus alléchant et populaire

"CONCOURS" No 8

PLUIE de DOLLARS

DISPONIBLE
CETTE SEMAINE

3 GRANDS PRIX de \$100 chacun

\$670

37 autres \$100

EN BONS D'ACHATS PLUS
LE REMBOURSEMENT EN CHEQUE DE
"LA VALEUR DE LA
PREUVE D'ACHAT"

s'il y a lieu et si elle est datée entre le
13 juillet et le 20 juillet
(Prix de consolation \$10.00 en bon
d'achats si le gagnant n'a pas in-
clus une preuve d'achats)

en bon d'achats s'il y a une preuve d'achats datée entre le 13 juillet et le 20 juillet (Prix
de consolation \$5.00 en bon d'achats si le gagnant n'a pas inclus une preuve d'achats).

"Roi des bas Prix"

Découpez immédiatement ce coupon

ET POSTEZ-LE DES DEMAIN A L'ADRESSE INDIQUEE

Coupon de participation — Concours No 8

"Pluie De Dollars GEM"

Il n'est pas nécessaire pour concourir d'inclure
de preuve d'achats, mais si vous en possédez une
datée du 13 juillet au 20 juillet, n'oubliez pas de
l'inclure, car elle donne plus de valeur à vous
gagner.

Répondez à la question et inscrivez lisiblement
votre nom et votre adresse.

Question :
Quel prix, annonçons-nous le poulet, cette semaine ?

Réponse :
Nom

ADRESSE

Adressez à Concours no 8, PLUIE DE DOLLARS GEM
Case Postale 4800, Québec.

Un timbre de .04 est nécessaire pour affranchir votre lettre de Québec et .06 pour
l'extérieur.

VERRERIE

"Fantasia"

GRATUITE

avec 01c et \$29. de preuves
d'achats accumulées ou 09c et \$19.
de preuves d'achats accumulées.



VIANDES DE QUALITE

POULETS

CAT. A
NETTOYES
VIDES
PRETS-A-CUIRE
2 à 3 lbs
1b.

MEILLEURS ACHATS

CREME GLACEE Pol-R

ESSENCES DIVERSES

KAM - VIANDE

EN CONSERVE

SPREAD FEDERAL

QUALITE — BAS PRIX

SOUPE HABITANT

POULET-RIZ — POULET-NOUILLES

BLE D'INDE

EN CREME DEL MONTE

POULET DESOSSE

DE MARQUE ESTA

CAFE INSTANTANE

CHASE & SANBORN

CIRE LIQUIDE

SUCCESS — HEAVY DUTY

TOFFEE ASSORTIE

ENGLISH HOLLANDS

RICE KRISPIES

DE MARQUE KELLOGG'S

BREUVAGE

A L'ORANGE FBI

BOEUF HACHE

FRAIS A TOUTES
LES HEURES

LB 39c

BACON DEVON

TRANCHE PQT
SANS COUENNE 1 LB

55c

SAUCISSON

TRANCHE
OU MORCEAU

LB 29c

TOMATES

E. U. No 1

MURES ET FERMES

2 CELLO

12 oz

25c

PATATES

ONTARIO — NO 1 — SAC

10 LBS 49c

CONCOMBRES

DE SERRE — ONTARIO

2 POUR 19c

BANC PLIANT

bois franc-verni naturel avec

\$3.00 d'achats

99c

TOUT POUR VOS

CONSERVES

CERTO liquide 31c

8 oz.

PAROWAX 17c

Bte 1 lb.

JARRE A CONSERVES

14 ONCES MASSON 169

31 ONCES MASSON 189

douz. douz.

BISCUITS

"VIAU"

COCO BARS SANDWICH

2 SACS 28 BISC. 69c

GINGEMBRE

2 SACS 14 OZ 49c

SAVON EN POWDRE

"TIDE"

.25 DE RABAIS

FORMAT FAMILLE

1.39

.12 DE RABAIS

FORMAT GEANT

77c

PRODUITS DE QUALITE

"ADAMACO"

Sauce à Spaghetti

ITALIEN A LA VIANDE

BTE 15 OZ 39c

Sauce à Spaghetti

ITALIEN A LA VIANDE

BTE 20 OZ 69c

Spaghetti préparé

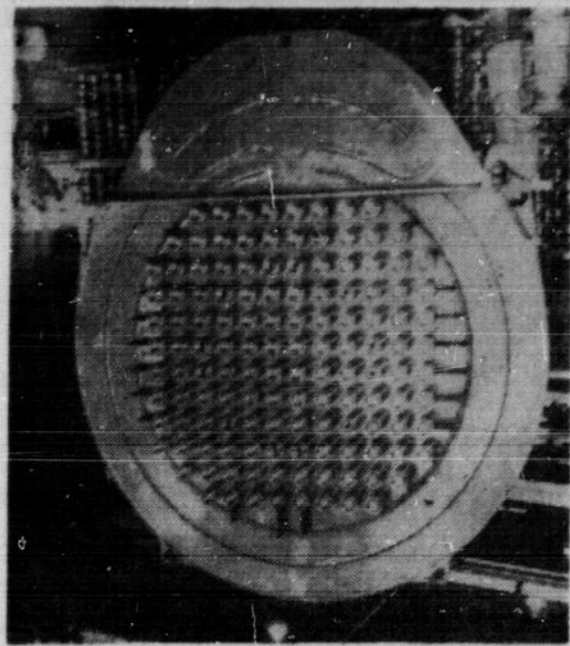
SAUCE A LA VIANDE

BTE 15 OZ 29c

Produits annoncés au programme
Télé-Tout chaque jour.

L'an prochain apportera la preuve de la valeur du réacteur canadien

Par JOHN E. BIRD, URBANIUM NATUREL de la Presse Canadienne
 La centrale, qui devrait commencer à fonctionner au milieu de l'année prochaine, a été construite pour une



Réacteur atomique

Des ouvriers se tiennent près d'une des parties du réacteur nucléaire de la première centrale d'énergie atomique près de Rolphton, en Ontario, sur la rive sud de la rivière Ottawa. L'immense section circulaire est une des deux extrémités du réacteur horizontal, qui sera enfoui dans un abri de béton à 50 pieds sous terre. Le réacteur doit commencer à fonctionner le premier juillet 1961. Il aura une capacité de 28,150 chevaux-vapeur.

construite dans une voûte de béton sous-terrain démontrera si le Canada suit la bonne voie dans le domaine du développement de centrales nucléaires électriques à grande portée, c'est-à-dire de centrales d'énergie électrique produite par pouvoir atomique.

Le réacteur produira de vastes quantités de chaleur qui seront utilisées pour chauffer l'eau en vapeur. La vapeur actionnera une turbine accouplée à un générateur électrique d'une puissance de 20,000 kilowatts et d'une capacité de 28,150 chevaux-vapeur.

Le réacteur constitue le noyau de la première centrale nucléaire électrique du Canada, projet de \$32,000,000 connu sous le nom de Nuclear Power Demonstration — démonstration d'énergie nucléaire. Cette station ne produira pas de pouvoir à un coût qui puisse concurrencer la production des centrales thermiques, mais les scientifiques espèrent qu'elle fournira tous les renseignements nécessaires à la construction de nouvelles centrales du même genre qui, elles, fourniront une production économique.

La construction de la centrale d'essai, située sur la rive sud de la rivière Outaouais, à environ 150 milles au nord-ouest d'Ottawa, est presque terminée et la quasi-totalité de l'équipement mécanique et électrique est installée. Mais il reste encore à installer l'équipement complexe qui servira à actionner et à contrôler le réacteur, ce qui n'est pas une mince tâche.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

556
 Tous vos amis admireront certainement cette pratique courte-pointe de couleurs vives. Les motifs sont des papillons et vous la ferrez de restes de tissus. Elle vous sera sûrement très utile et est au chapeau.



556
 Mettre soigneusement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des manières autres que celles indiquées.

Adresses vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL QUÉBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

ENTREPOT DEMANDE
 Entrepôt, 800 à 1,000 pieds plancher, chauffé de préférence, dans Lévis ou Lauzon.
 Tél.: TE 7-6392

RIVE-SUD
 NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Téléphone 7-6086.
 ANNONCES CLASSÉES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Téléphone 7-1801.
 ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
 Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
 Samedi 8 h. 30 à 12.00

Spéciaux de la semaine chez LECOUCRS ENR.
 MARCHAND DE CHAUSSURES & VÊTEMENTS
 Liquidateur de stock de foillite et de succession
 25 RUE ST-JOSEPH, BIENVILLE — LAUZON
 TEL.: TE 7-6436

Lot de SHOE - CLAQUES en bottines noir et blanc pour garçonnet. Très Très Spécial LA PAIRE .99	Lot de SANDALES en simil-cuir pour filles et enfants. Très Très Spécial LA PAIRE .50
Lot de CHEMISES sport pour hommes, manches longues ou courtes, grandeurs assorties. Très Très Spécial \$1.00	Lot de DEBARBOUILLETES Très belle qualité. Très Très Spécial 12 pour \$1.00

CHANTIERS MARITIMES Nous lançons une invitation sociale aux ouvriers de tous les Chantiers Maritimes qui sont situés à proximité de notre magasin, soit: **Davie, Shipbuilding, George-T. Davie & Sons et Davie Brothers.**
STATIONNEMENT GRATUIT
 Profitez de terrain de stationnement de la rue de l'Église à Bienville. Espace pour 100 automobiles — à 2 minutes de notre magasin.
 Area terrain de stationnement aux endroits suivants: L. Marolle, E.-E. Lemelin et Lavigne Ltd.

dine, Ont. Connue sous le nom de centrale nucléaire-électrique de Douglas Point, cette centrale commença à fonctionner à la fin de 1964

SANS CONCURRENCE
 La centrale de Douglas Point coûtera environ \$60,000,000, sans compter le coût de développement. Quoique cette centrale — si l'on considère son coût total — ne concurrencera pas les centrales électriques conventionnelles, les scientifiques de Chalk River sont convaincus que les modèles subéquivalents de centrales nucléaires pourraient concurrencer les autres genres de centrales.

L'inauguration du projet DEN l'an prochain, sera le couronnement du labeur incessant qui poursuit depuis huit ans les équipes de scientifiques et d'ingénieurs des trois participants. L'Atomic Energy of Canada, la Commission de l'Hydro-Ontario et la compagnie Canadian General Electric. Le projet DEN est installé dans un édifice moderne en forme de U bien semblable aux longues et basses usines construites dans les banlieues de la plupart des villes canadiennes.

Cependant, son apparence est aussi trompeuse que celle d'un iceberg. A part les turbines et le générateur, la plupart des composants de la centrale sont installés sous terre.

TRIPLE CONTRÔLE
 Le corps du réacteur proprement dit est à 55 pieds sous terre. Mais un réservoir spécial, dans lequel on peut faire descendre toute l'eau lourde du réacteur si l'on veut fermer la centrale rapidement, est construit à 85 pieds sous terre.

On a une meilleure idée de la

complexité de ce réacteur quand on considère le formidable système de contrôle dont il est muni. Tous les contrôles — destinés à détecter le moindre défaut des pièces — sont installés de telle sorte que si l'un des signaux de contrôle est déclenché une sonnerie d'alarme retentit aussitôt. Cependant s'il y a deux signaux d'alarme qui sont déclenchés, le réacteur cesse automatiquement de fonctionner.

Ce système permet de tester et d'interruption qui aura évidem-

ment causé un arrêt du débit. Le plein se fera grâce à deux machines spéciales, contrôlées à distance. L'une insérera une cartouche de combustible à l'une des extrémités du corps du réacteur pendant que l'autre recevra la cartouche usagée expuisée à l'autre extrémité du réacteur.

ALIMENTE SANS ARRÊT
 Un des éléments les plus remarquables de ce réacteur est que le plein de combustible peut s'effectuer pendant que le réacteur est en opération. Cette particularité éliminera le besoin d'une interruption du fonctionnement au moment du plein de combustible, un personnel de 68 employés pour

qu'il fonctionne 24 heures par jour.

SERVICE \$2.00
NIAGARA TV
 Garantie - an. Réparation à domicile 24 hrs par jour, 7 jours par semaine. Experts pour toutes marques.
 Réparation et Pose d'Antennes
LA 9-7653

A LA TELEVISION

CFM-TV Canal 4 - JEUDI	CFM-TV Canal 4 - VENDREDI	CKMI-TV Canal 5 - JEUDI	CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI	CHLT-TV Canal 7 - JEUDI
2:30 Mire 3:30 Mire et musique 4:30 Long métrage "La gausse de Matlock" 5:00 Cartoons 6:00 Manches Int. 6:30 Les nouvelles 6:45 Cinéfeuilleton 7:00 Nouvelles sportives 7:15 Bulletin météorologique 7:30 Côté Jardin 7:45 Pour Elle 8:00 A la Porte St-Louis 8:30 Pour une chanson 9:00 Rendez-vous avec Michelle 9:31 Ciné Club 11:00 Téléjournal 11:15 La météo 11:45 Bulletin sportif 11:55 Congrès démocratique 11:45 FIN DES ÉMISSIONS	2:00 Mire 3:30 Mire et musique 4:30 Caravan 5:30 Les boucaniers 5:58 Court métrage 6:00 Les aventures de Jackie 6:30 Les nouvelles Int. 6:35 Les nouvelles 6:45 Cinéfeuilleton 7:00 Nouvelles sportives 7:15 Bulletin météorologique 7:15 Côté Jardin 7:45 Pour Elle 8:00 Close-Up 8:30 The men from Blackhawk 9:00 Scotland Yard 9:30 Frontières 10:00 Congrès Démocratique 11:20 Téléjournal 11:45 La météo 11:45 Bulletin sportif 11:55 La Boîte aux images 1:30 FIN DES ÉMISSIONS	4:30 Test Pattern "With Music" 6:58 Opening 8:00 Pictures with woofer 8:30 Roy Rogers 8:30 Datinelle Québec 8:45 News 8:55 Sports 9:01 Tabloid 9:30 Circus Boy 9:00 Deputy 9:30 Blar Playhouse 9:50 Close-Up 10:00 The men from Blackhawk 10:50 All Star Golf 11:00 CBC News 11:20 Viewpoint 11:27 SIGN-OFF	4:00 Test Pattern "With Music" 4:28 Opening 4:30 Caravan 4:30 Fury 4:01 Karison Korner 4:30 Datinelle Québec 4:45 News 4:55 Sports 5:01 Tabloid 5:30 Fight 5:00 Red River Jamboree 5:30 Four Just Men 5:50 Filing, Doctor 5:30 Not for hire 10:00 U.S. Democratic convention acceptance speech 12:00 CBC News 12:20 Viewpoint 12:27 SIGN-OFF	12:30 CHLT-TV aujourd'hui 12:40 CBC News 12:40 Première Edition 1:00 Pot Pourri d'Été 2:00 Théâtre en Matinée "Vous ne l'importerez pas avec vous" 3:30 Actualité Femmine 3:45 Cine-Feuilleton 4:00 Menu à la Carte 4:30 Théâtre du Parc West 4:30 Range Rider 4:50 TV-Blanc Richard 5:30 TV-Feuilleton 5:45 La Météo 5:50 Bulletin sportive 7:30 Rythmes et Melodies 7:30 Téléphone sonde 7:45 Coup de Vent 8:00 A la Porte St-Louis 8:30 Pour une Chanson 9:30 Rendez-vous avec Michelle 9:30 Cine-Club 11:00 Téléjournal 11:15 La Météo 11:45 News Round-Up 11:30 Mystery Night 1:00 Sign-Off — Permettre

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

ACHETEZ ET ECONOMISEZ AU GROUPE DES EPICIERS N. B.

Lifebuoy BLANC
 LE SAVON DÉSODORISANT DIGNE DE VOTRE CONFIANCE

PETIT
 3 POUR **.37**

GROS
 2 POUR **.35**

Cire ELEGANT
 IMPERMEABLE (Nettoyeur gratis)
 40 ozs **1.09**

Papier ciré CUT RITE
 100 pieds **.29**

KLIK PAIN DE VIANDE
 12 zs **2 pour .55**

Poulet ESTA Jarre 15c de rabais
 16 ozs **1.25**

Spread Delecta 4 lbs POUR **1.00**

N'oubliez pas de faire provision de la fameuse crème glacée **"Delecto"**

BISCUITS WESTON CELLO ASS. 3 pour **1.00**

POIS IDEAL CHOIX — No 4 (nouvelle récolte) 20 ozs 3 pour **.49**

PAPIER TOILETTE BALLET BLANC 4c DE RABAIS 4 pour **.45**

PAPIER TOILETTE BALLET COULEUR 2c DE RABAIS 2 pour **.23**

TAIES D'OREILLERS en belle toile blanche première qualité, avec \$3.00 d'achat
La paire .99

Viandes de choix

BACON CELLO 1 LB **.59**

CHOP VEAU FRAICHE COUPEE SANS PERTE 1 LB. **.65**

ROTI BOEUF EPAULE 1 LB.... **.59**

Fruits et légumes

CONCOMBRES FRAIS DU JARDIN 3 pour **.29**

BANANES FRAICHES JAUNES DOREES MURIES A POINT 2 lbs **.25**

Lévis
 Edgar Carrier, Ltee
 171 St-Georges,
 Lévis
 René Turgeon
 193 Commerciale
 Lévis
 Maxail Nadeau
 83 côte du Passage,
 Lévis

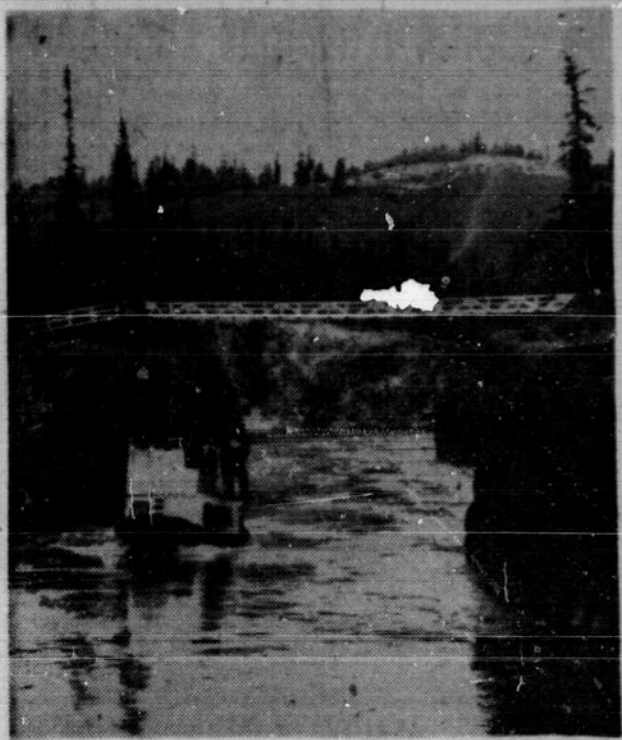
Maurice Lafamme
 33 rue Carrier
 Lévis
 Bienville
 Alimentation Bienville
 79 St-Joseph
 Lauzon

Lauzon
 P.-E. Couture
 325 St-Joseph
 Lauzon
 Yves Dorval
 149 St-Joseph,
 Lauzon
 Jules Bilodeau
 325 St-Joseph
 Lauzon

Lionel Samson
 324 St-Joseph
 Lauzon
 St-David
 P.-E. Lemieux
 St-David
 Co. Lévis

St-Romuald
 Emile Couture Ltee
 1051 Commerciale,
 St-Romuald
 P.-E. Lemelin
 38 route du Saint,
 Chaudière Bassin

St-Charles
 Emile Asselin
 St-Charles
 Co. Bellechasse
 Pintendre
 Adjuiter Brocard
 Pintendre
 Co. Lévis



CROISIÈRE DE PLAISANCE

L'élégant navire à moteur diesel de 22 tonnes, le Schwatka, transporte des passagers sur la rivière Yukon dans une croisière de 30 milles qui permet d'admirer quelques-uns des plus beaux paysages du Yukon. John Scott, de Whitehorse, a organisé ces croisières lorsque la rivière devint navigable à la suite de la construction d'un barrage. Le barrage hydroélectrique, terminé en 1955, a formé un lac artificiel et a élevé le niveau de l'eau de 12 pieds dans le lac, éliminant ainsi de dangereux rapides.

Un ingénieur minier rend les paysages du Yukon accessibles

Par Helen Horback
Correspondante
de la Presse Canadienne

Whitehorse, Yukon (PC) — Le Miles Canyon qui, jusqu'à l'an dernier, était une des plus redoutables sections du Yukon où osaient à peine se risquer les plus audacieux aventuriers, est devenu maintenant un parcours pittoresque qu'empruntent les navires de plaisance.

De la mi-juin au début de septembre le Schwatka, élégant navire à moteur diesel, effectuera une randonnée de trois heures sur ce cours d'eau dont il parcourt une quinzaine de milles.

Ce voyage a été rendu possible par la construction, en 1955, du développement hydro-électrique aux rapides de Whitehorse, projet qui a formé un lac artificiel et a élevé les eaux dans le Miles Canyon de près de 12 pieds. Avant cela les rapides étaient trop dangereux pour qu'on put y risquer des navires de passagers.

L'ingénieur minier de Whitehorse, John Scott reconnut les possibilités offertes par ce développement. Pendant plusieurs années il avait cherché un moyen qui lui permette d'organiser des voyages touristiques le long de ce parcours pittoresque, à 950 milles au nord-ouest d'Edmonton.

Compagnie

M. Scott, qui est originaire de Tacoma, Wash., vit dans le Nord depuis 1916; l'an dernier il découvrit qu'il serait bientôt possible de naviguer en toute sécurité dans le canyon.

Ayant à encourir des dépenses de plus de \$50,000, il forma une compagnie, la Yukon Rivers Industries Limited, pour organiser les voyages qui se déroulent dans

les plus belles régions du Yukon. Quittant un quai situé sur le lac artificiel du barrage hydro-électrique, le Schwatka amène ses passagers à mi-chemin dans le lac Marsh, qui est à la source du Yukon.

L'embarcation, munie de deux moteurs diesel de 90 chevaux-vapeur, mesure 48 pieds de long et pèse 22 tonnes. Pouvant transporter 32 passagers, elle est agrémentée de chaises longues sur le pont et de confortables fauteuils dans le grand salon.

Nom d'explorateur

De hautes berges d'argile blanche bordent le cours des eaux vertes du fleuve et les passagers passent devant des collines boisées au frais tapis de mousse et de fleurs nordiques. En juin et en juillet on peut voir des lupins bleu foncé, des pois d'odeur magenta et de délicates roses sauvages d'un rose très pâle.

Mme Scott a aidé son mari quand il s'est agi de choisir un nom pour le bateau. Ils découvrirent qu'un militaire américain du nom de Frederick Schwatka avait entrepris une expédition sur le Yukon en 1863; on peut en lire le récit dans son livre "Along Alaska's Great River", publié en 1885.

C'est George Rose qui est le capitaine du Schwatka. Arrivé au Yukon en 1932, il travailla comme ingénieur à bord des paquebots à roue qui remontaient le cours du Yukon jusqu'en 1955.

Maintenant que le voyage sur le fleuve est devenu réalité, M. Scott se propose de repartir comme chaque été vers des terres vierges, car il est prospecteur. Pendant ce temps le Schwatka sera confié à la garde du capitaine Rose et de ses deux aides.

En lisant les dépêches

Un ambassadeur cubain démissionne

Bonn, Allemagne de l'Ouest (Reuter) — L'ambassadeur de Cuba, à Bonn, le Dr Eric Aguero Montoro, a annoncé qu'il avait résigné son poste et qu'il demanderait asile politique aux États-Unis.

"Rénovation" de la presse

Jakarta, Indonésie (Reuter) — Le président Sukarno a nommé un comité, ayant à sa tête le colonel Basuki Rachmat, pour "rénover et régulariser" la presse indonésienne, selon un rapport en provenance de l'Indonésie.



LA DÉTENTE DU PRÉSIDENT

Sous les yeux de quelques témoins seulement, le président EISENHOWER fait quelques exercices de pratique avant d'entreprendre une partie de golf au club de Newport, dans le Rhode Island. Le joueur de golf professionnel JIM FARRELL est à gauche et le secrétaire de presse JAMES HAGERTY se tient derrière le président.

PONTIAC SURCLASSE LES AUTRES



Séjan sport 4 portes LAURENTIAN

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

en ÉLÉGANCE . . . en ÉCONOMIE

Encore une fois, le chic de la Pontiac a fait sensation cette année. Toutes les lignes de sa carrosserie proclament sa supériorité. La Pontiac conservera la fraîcheur de son charme pendant de longues années et une valeur d'échange élevée.

La Pontiac remporte cette année son plus grand succès, parce qu'elle allie le luxe à l'économie. Elle se vend à prix modique et offre en outre bon nombre d'extras sans supplément de prix. Des dispositifs de luxe: pare-soleil jumelés, frein de stationnement à pédale, allume-cigarettes, etc.—sont standard sur la Pontiac.

**IMPORTANTES
PERFECTIONNEMENTS
TECHNIQUES**

NOUVELLE SUSPENSION ULTRA-SOUPLE. La célèbre suspension Pontiac entièrement à ressorts à boudin donne un roulement très doux, améliorant le confort et rendant la conduite moins fatigante. **FREINAGE AMÉLIORÉ, D'UNE SÉCURITÉ SUPÉRIEURE** La Pontiac est équipée de freins True-Contour refroidis à l'air et munis de garnitures très larges. Les larges tambours dissipent rapidement la chaleur et prolongent la durée des garnitures. **MOTEURS ÉCONOMIQUES.** Les Pontiac Six et V8 sont des moteurs à soupapes en tête. Cette disposition augmente le couple et la puissance, tout en diminuant la consommation d'essence. **CARROSSERIE FISHER CONSERVANT TOUJOURS UNE GRANDE VALEUR.** La carrosserie Fisher est un autre facteur de supériorité de la Pontiac. Pour assurer le silence du roulement, la Pontiac possède une carrosserie monocoque Unisteel, recouverte du fini Magic-Mirror qui conserve plus longtemps l'éclat du neuf.

Votre concessionnaire PONTIAC
vous réserve une aubaine imbattable!

Voyez votre concessionnaire Pontiac

P-1960AP

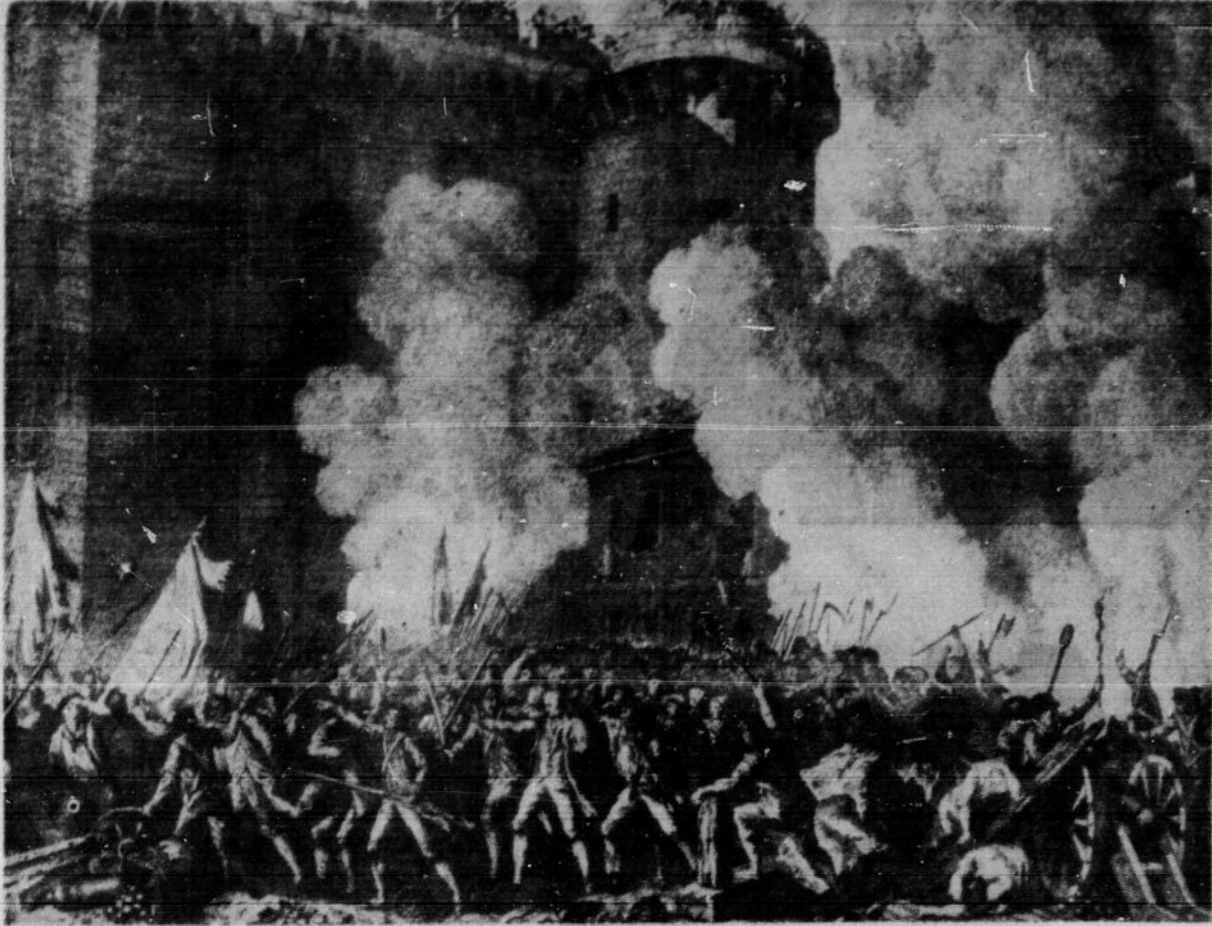
Vendeurs autorisés PONTIAC à Québec

AUTOMOBILES INC.

GIGUÈRE AUTOMOBILE Ltée

555, rue de la Couronne

Téléphone: LA 9-3371 895, DORCHESTER (coin Boul. Hamel) Tél.: LA 9-1351



Les Parisiens prirent la Bastille, qui symbolisait l'absolutisme royal

Paris et la France tout entière seront en liesse aujourd'hui...

Par PAULE FRANCE DUFAUX
14 juillet... 1789!

En son étonnante clairvoyance, Restif de la Bretonne écrivait dès l'année 1780: "Elle viendra, cette terrible révolution". Parce que l'aristocratie, le clergé, avaient cessé de comprendre le peuple... Elle est venue, et tous, du plus riche au plus pauvre, ce jour-là, ont payé... Les riches plus que les autres... Mais ça prenait ça, dit l'histoire.

C'est par une loi votée en mai 1880 par les députés et les sénateurs que s'établit à la date du 14 juillet la Fête nationale de la France. Entre temps, et cela avait pris presque un siècle, il y avait eu des tas de dates mées à l'escau... Des tas de noms évoquant telle ou telle chose... Déjà, après le 14 juillet 1789, donc en 1790, ce n'était pas le célèbre jour qui avait la vedette, non, on voulait l'appeler Fête de la Fédération en souvenir du jour où le peuple prêta serment... Après on s'escausa sur des Fêtes de Victoires à l'occasion de la reprise de Toulon, la Fête de l'Être Suprême le 8 juin 1794, la Fête de la Jeunesse le 29 mai 1796, la Fête de la Souveraineté

du Peuple, la Fête de l'Agriculture, celle de la Bienfaisance, voire même une Fête des Bons Ménages... etc, etc... C'est donc en 1880, sous la Deuxième République, que fut établie définitivement la Fête nationale du 14 juillet. L'imagerie du temps montre des délégations entourant un buste de la République, tout spécialement une Alsacienne et une Lorraine, à genoux, à ses pieds, le geste implorant, symbole éloquent d'un civisme exaltant. Ce jour-là, des concerts furent donnés aux Tuileries, au Luxembourg, Paris pavlovait à grand renfort de guirlandes, de lanternes aux couleurs nationales. Dans la capitale, des bals sur toutes les grandes places et presque à chaque carrefour où les Parisiens criaient la joie de la Fête de la Liberté.

Ce jour-là, au Mont Valérien près de Paris, les trompettes sonnaient, les canons tonnaient de joie — 14 juillet du siècle passé... — De 1940 à 1944, c'était sur le même Mont, la musique infernale et macabre des mitrailleuses allemandes qui fusillaient les petits, les tout-petits enfants de ceux qui étaient morts un jour de 1789 pour la Liberté.

14 juillet 1968... Le peuple de Paris est un gawroche, ça n'est pas une légende, c'est une réalité. Toutes les occasions lui sont bonnes pour s'amuser, c'est bien connu. Le peuple de Paris s'arrange toujours en n'importe quelles circonstances pour joindre l'utile à l'agréable... si l'on peut dire! Ce jour-là, il serait préférable de dire "ces" jours-là, car la veille, le jour et le lendemain Paris fête... Dans les rues et à chaque carrefour il y a des gars, il y a des filles qui nuit et jour font des tours et des tours... Les cafés tendent des banderoles, allument des lampions et ceux qui n'ont pas d'orchestre, pas même d'accordéon, font "donner" — il y en a encore — le vieux phonos... Ce jour-là, il y a dans Paris des centaines de port d'attache où en posant le pied on sait que la fête, non pas tombera (1789) mais tournera... Tournera au son de la musique. Ces jours-là, les musiciens de plein vent, sur leurs estrades tricolores savent, qu'ils ne sont pas terminés pour la joie de la fête, mais un tremplin à la joie populaire, car le peuple de Paris sait faire la fête, alors que d'autres font semblant...

14 juillet, fête de millions de Français rassemblés sur les grandes avenues de Paris pour voir défiler au pas cadencé "ceux de la revue"... "Voir et complimenter l'Armée française..."

Les immigrants allemands sont bien traités

Ottawa (PC) — Le ministre de l'Immigration Mme Fairclough a déclaré hier qu'un communiqué, attribué à l'agence de presse allemande et selon lequel la partialité exercée contre les immigrants allemands les incite à quitter le Canada en nombre considérable, est contraire aux faits.

En réponse aux Communiqués du député progressiste conservateur O. W. Welch de Waterloo-Nord, Mme Fairclough a affirmé que les immigrants allemands ont été bien accueillis dans toutes les régions du Canada. Elle a exprimé le regret qu'une organisation responsable formule une telle allégation.

Le ministre a également réitéré que ni le gouvernement ni son ministère ne possède des renseignements qui indiquent que les immigrants allemands quittent le Canada en nombre imposant.

L'Opposition reproche au BGR d'avoir accordé un permis de télévision à une société dont le capital n'est pas canadien

Ottawa (PC) — Les libéraux ont soutenu hier aux Communiqués qu'un vieux principe reconnu a été violé dans la recommandation du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion à l'effet qu'un permis de télévision, à Ottawa soit accordé à une société dont le capital n'est pas canadien.

Il a dit que n'importe quel gouvernement fédéral qui tenterait d'exercer un contrôle politique sur Radio-Canada "serait chassé rapidement du pouvoir qu'il ne pourrait jamais se rendre compte de ce qui l'aurait frappé". Il a refusé de commenter les accusations de gaspillage, d'extravagance et de "payola" au sein même de Radio-Canada.

Abordant les accusations de "dette politique" dans les recommandations du BGR, M. Nowlan a dit avoir promis au président du BGR, M. Andrew Stewart, en lui offrant ce poste "qu'il n'y aurait aucune influence politique d'aucune sorte" et au meilleur de sa connaissance, il n'y en a pas eu.

M. Lionel Chevrier, libéral de Montréal-Laurier, a dit comprendre que la société Granda est la propriété de l'éditeur canadien Roy Thomson, en Angleterre, et que cette société et NTA, qui tente depuis longtemps d'avoir un pied-à-terre au Canada, détiennent 33 1-2 pour cent des intérêts dans la société Bushnell.

Accusations libérales

MEM. Chevrier et J.W. Pickersgill, libéral de Bonarville-Tullivigate, ont lancé la première attaque d'importance contre le BGR depuis sa formation à la fin de 1968. Ils ont porté les accusations suivantes:

1.— Les requérants favorisés, pour les postes secondaires de télévision à Toronto, Halifax et Ottawa, ont prétendu que leur permis de télévision "étaient dans le sac" avant même que le BGR ne tienne des audiences publiques pour recevoir toutes les requêtes et faire ensuite ses recommandations au gouvernement.

2.— Un écart, grave et injustifié, et la coutume a été fait par le BGR lorsqu'il a recommandé qu'un permis de télévision soit accordé à un requérant de Toronto, contrôlé par le Toronto Telegram, alors qu'il y avait une demi-douzaine de requêtes d'un mérite égal, ne provenant pas de journaux.

3.— Certaines des recommandations rassemblent au paiement d'une dette politique à des partisans du gouvernement progressiste-conservateur.

Réplique de M. Nowlan
M. Nowlan, qui a défendu avec fermeté l'indépendance du BGR, a répliqué en détail à l'attaque et plus tôt dans la journée, il a donné la réplique aussi aux critiques hostiles de Radio-Canada, de la part de députés de l'Opposition aussi bien que de députés ministériels.

Il a dit que n'importe quel gouvernement fédéral qui tenterait d'exercer un contrôle politique sur Radio-Canada "serait chassé rapidement du pouvoir qu'il ne pourrait jamais se rendre compte de ce qui l'aurait frappé". Il a refusé de commenter les accusations de gaspillage, d'extravagance et de "payola" au sein même de Radio-Canada.

Abordant les accusations de "dette politique" dans les recommandations du BGR, M. Nowlan a dit avoir promis au président du BGR, M. Andrew Stewart, en lui offrant ce poste "qu'il n'y aurait aucune influence politique d'aucune sorte" et au meilleur de sa connaissance, il n'y en a pas eu.

Il doute que l'argument de dette politique tienne longtemps chez les conservateurs qui n'ont pu obtenir un permis de télévision à Ottawa et à Edmonton, y compris M. Grant O'Leary, président de l'Ottawa Journal et un membre éminent du parti conservateur.

Le Toronto Telegram

Concernant les critiques de M. Pickersgill, à propos du permis accordé au Toronto Telegram, M. Nowlan s'est dit d'accord, sur une base philosophique, qu'il est indésirable d'avoir trop de contrôle à la télévision, de la part des journaux, mais les recommandations du BGR, depuis sa formation n'indiquent pas qu'il y a eu une politique générale dans ce sens, à travers les pays.

Etant le seul lien entre le gouvernement et le BGR, il a dit avoir qu'aucun des requérants n'avait "son permis dans le sac" avant les audiences du BGR. Ceux qui ont pu prétendre que les recommandations étaient préparées d'avance n'ont pu que miser sur les rumeurs et la propagande.

M. Chevrier, ancien ministre des Transports dans le gouvernement libéral — ministre qui émet les permis de radiodiffusion au Canada — a dit que c'est un fait que certains de fréquence sont la propriété publique.

Dès 1932, l'ancien premier ministre conservateur R.B. Bennett avait établi le principe que les ondes doivent demeurer entièrement sous contrôle canadien, libres du contrôle ou de l'influence de l'étranger.

L'influence étrangère
M. Chevrier a rappelé que les conservateurs ont fait campagne lors des élections de 1967 et de 1968, contre l'influence américaine au Canada. Si le permis d'Ottawa était accordé tel que recommandé (Suite à la page 28, 8e col.)

insomnie? prenez persomnia
persomnia
avant de vous coucher, vous dormirez paisiblement et vous vous réveillerez frais et dispos.
persomnia
pour une bonne nuit et un bon réveil chez votre pharmacien, sans ordonnance.
\$1.00 — \$1.75

PLANTEZ les IRIS (juillet à sept.)
Essayez notre sélection superbe XXX de nouvelles variétés géantes. Les meilleures dans nos essais.
Collection: 1 plant de ch. de 10 variétés nommées \$5.50; 2 collections \$12.50; 3 collections \$18.00. Port payé.
W.H-PERRON & CIE
515 BOUL. LABELLE, L'ARBORE A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40) TEL. MU. 1-1915

LA CUISINE DE NEPTUNE
CLOVER LEAF
THON A CHAIR BLANCHE
PIZZA À LA CALABRAISE
Abaisse: pâte à pain. Garniture: sauce aux tomates, oignons, ail, épices, qu'on épaissit en la laissant mijoter, après quoi on ajoute du savoureux thon Clover Leaf en morceaux. Verser le tout dans l'abaisse. Cuire 15 min. à 450°. Recouvrir de fromage râpé. Cuire 5 min. Le thon albacore Clover Leaf est le seul thon mis en conserves au pays.

189 EST ST-JOSEPH Charles A. Giguère vous présente sa 752 ST-JEAN
GRANDE VENTE MI-ÉTÉ
Spécial pour dames SOULIERS DE HAUTE QUALITE 6.97
Choix de nouvelles formes pointues, talon fin. Choix de couleurs: blanc, beige, pastel, etc. Choix de pointures et largeurs. Valeurs de 10.95 à 18.95
Spécial pour messieurs SOULIERS DE HAUTE QUALITE 8.97
Marques réputées. Choix de Brun, Noir, Mesh de nylon et soulier sport. Des valeurs de 14.95 à 22.95
SACS À MAIN 5.97
Lot de bourses pour appareiller souliers en vente. Valeurs jusqu'à 18.95
SOULIERS CASUELS POUR DAMES 3.97
Talons (wedge), talons français ou talons bas. Choix de pointures et de largeurs. Valeurs jusqu'à 10.95
TOUTE MARCHANDISE EST ECHANGEABLE OU ARGENT REMIS
Cette Vente Commence jeudi 14 juillet
CHARLES A. Giguère INC.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE
189 EST ST-JOSEPH — 752 ST-JEAN

Choisissez des aliments d'été appropriés au



dégustez un

**REPAS EN
PLEIN AIR**

Quatre ou cinq steaks juteux crépitent au-dessus de la braise. Toute la famille attend anxieusement de déguster un vrai régal. S'il existe un moment où vous désirez une viande succulente... c'est actuellement! Voici un moyen d'avoir toujours cette certitude... obtenez vos viandes au DOMINION!

Les acheteurs de viandes de Dominion se rendent aux abattoirs mêmes... et choisissent soigneusement seulement des viandes de qualité. Des bouchers compétents découpent et préparent les morceaux que vous achetez en vue de vous faire économiser le plus possible. Quels que soient vos besoins pour un "barbecue"... entrecôtes tendres et maigres, poulets dodus, viandes hachées, morceaux de steak... et toutes les garnitures... vous avez la certitude de servir un régal si vous achetez au DOMINION. Adoptez DOMINION cette semaine. Organisez un "barbecue" cette fin de semaine et constatez comment une viande peut être succulente.



- FROMAGE TRANCHE 'DOMINO'** Pqt 29c
(8 TRANCHES) 8 oz
- MOUTARDE PREPAREE** 'Schwartz' Pot 25c
C'EST BON 16 oz
- SAUCE BARBECUE** "KRAFT" Bouf. 39c
C'EST NOUVEAU 14 oz
- RELISH SUCRE** "CARRIERE" Pot 26c
POUR HOT-DOGS" 16 oz
- KETCHUP DE TOMATES** 'HEINZ' Bouf. 25c
DEFANTAISIE 11 oz
- VIANDES** A SANDWICHES 2 Btes 29c
"CORDON BLEU" 3 oz
- PAPIER CIRE "GUEST"** EPAIS 2 pour 59c
Rouleau 100'
- SERVIETTES** BLANCHES 2 Pqts 39c
"GUEST" 70's

MARQUE ROUGE OU BLEUE
STEAK de SIRLOIN OU lb. 99c
POINTE DE
SIRLOIN

TENDRE - JUTEUX

SAUCISSES FUMES lb. 45c
SWIFT'S - HYGRADE

SOC de PORC FUME "WILSIL" lb. 65c
(Genre Cottage)

DELICIEUX CUIT SUR BARBECUE
ROTI DE COTES
DESOSSE lb. 89c
TRES TENDRE - JUTEUX

POUR SANDWICHES ou SNACKS
VIANDE
DE POULET 2 Pqt 49c
OU DELICA, MAPLE LEAF 6 oz

FRUITS ET LEGUMES DE CHOIX

- MURES - FERMES - QUALITE NO. 1
- TOMATES** DE SERRES lb. 39c
'CLEVELAND'
 - RAISINS** VERTS DE 4 lbs 99c
CALIFORNIE au panier
 - FEVES JAUNES** CULTURE 2 lbs 39c
LOCALE pour

DE CALIFORNIE - GR. 140
CITRONS dz. 49c
SERVEZ SOUVENT UNE LIMONADE
BON POUR LA SANTE

25 TIMBRES HORIZON
GRATIS EN SURPLUS
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
ORANGES "SUNKIST"
5 lbs pour 79c
Un coupon par famille
Se termine le 14 juillet 1960 au Dominion

DELICIEUSES COMME A LA MAISON

TARTES ch. 45c
POMMES - RAISINS
"COUNTRY GIRL" Toujours fraîches

BREUVAGE LEGER 3 Cartons 1.00
6 bouf. 10 oz
PEPSI-COLA

RAFRAICHIT SANS ALOURDIR

JUS D'ORANGES 2 Bouf. 35c
"DOMINION" CONGELE 6 oz

CREME GLACEE 69c
"RICHMELLO"
CARTON CARRE 3 CHOPINES

PAIN DE VIANDE (Meal Bte 25c
Luncheon) Ronde 12 oz

SOUPE POULET - NOUILLES 4 Env. 49c
"STUART HOUSE" pour

BLE D'INDE EN CREME 4 Btes 55c
DE CHOIX "RED BOY" 20 oz

BISCUITS ASSORTIS Bte 99c
"HILLTOP" 3 lbs

BREUVAGES COTT'S 4 Btes 49c
EN CANETTE 12 oz

BREEZE BLANC OU BLEU Pqt 81c
10c de moins Geant

LUX LIQUIDE Contenant plastique Bte 42c
05c de moins Régulière

SAVON PRAISE ROSE 2 Barres 39c
50.08 de moins Géantes

PEPSODENT PATE DENTIFRICE 2 Tubes 59c
OFFRE SPECIALE réguliers

25 TIMBRES HORIZON
GRATIS EN SURPLUS
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
"CLOVER LEAF" Bte 43c
1/2 lb.
Viande blanche solide
Un coupon par famille
Se termine le 14 juillet 1960 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON
GRATIS EN SURPLUS
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
CAFE INSTANT Pot 99c
"RICHMELLO"
6 oz
Un coupon par famille
Se termine le 14 juillet 1960 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON
GRATIS EN SURPLUS
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
CEREALES CHEERIOS Pqt 29c
10 1/2 oz
Un coupon par famille
Se termine le 14 juillet 1960 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON
GRATIS EN SURPLUS
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
SIROP "COTT'S" Bouf. 35c
Essences assorties 12 oz
Un coupon par famille
Se termine le 14 juillet 1960 au Dominion

25 TIMBRES HORIZON
GRATIS EN SURPLUS
AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
SANDWICH SPREAD 13 oz 49c
Hygrade plastique
Un coupon par famille
Se termine le 14 juillet 1960 au Dominion

DOMINION *TOUT est GARANTI*



DES AUDITEURS INTERESSES

Le chœur des "Chanteuses du Belvédère" dirigé par Mlle Patricia Poitras inaugurerait hier soir, une nouvelle série de concerts, dits du mercredi soir, sur la terrasse Dufferin à deux

pas de nos vieux murs. Une foule immense, composée de touristes et de Québécois z approuva la chorale dans l'interprétation de plusieurs chansons de folklore, surtout. La mine des auditeurs ci-dessus en dit long sur leur intérêt.

Les concerts du mercredi soir débutent à la terrasse Dufferin

Est-il décor plus propice à des concerts que la terrasse Dufferin. Un public nombreux et disparate s'y donne rendez-vous depuis des années. Nul ne se lasse d'admirer, pour pas un rond, un paysage unique en Amérique qui a fait la réputation de la vieille cité de Champlain.

Dans la fraîcheur d'un soir d'été québécois, les voix harmonieuses d'un ensemble aussi réputé que les Chanteuses du Bel-

védère ne sauraient trouver de meilleur endroit pour se faire valoir. Ce chœur que dirige habilement Mlle Patricia Poitras avait été désigné par l'Office municipal du tourisme pour inaugurer hier soir une série de concerts dits du mercredi soir. L'idée est heureuse et le choix de la terrasse Dufferin l'est davantage encore, car à chaque mercredi, il sera dorénavant loisible aux touristes, en particulier et aux Qué-

bécots en général d'y assister à des concerts sous le signe du folklore.

En effet, la part faite à la chanson folklorique sera toujours grande à ces concerts du mercredi soir, pour la plus grande joie des étrangers qui, la presse en est faite, aiment et admirent les vieilles chansons du terroir canadien - français. Ils étaient nombreux les touristes qui, massés hier soir autour du kiosque principal de la terrasse ont applaudi les Chanteuses du Belvédère. Une autre tradition semble être née hier soir: celle des concerts vocaux du mercredi soir.

Même si la plus grande partie du concert des vocalistes de Mlle Poitras était consacrée au folklore canadien-français, on a pu également entendre plusieurs pièces classiques, comme l'Hymne à

la nuit, de Rameau, la Barcarole, tirée des Contes d'Hoffman, de Jacques Offenbach.

Des chansons de folklore aussi connues qu'«A la Claire Fontaine», le «Moulin», «En passant par la Lorraine», «Mariez-vous jeunes fillette», etc., étaient au programme de ce concert fort goûté, même du plus blasé de tous les Québécois. La seule réputation des Chanteuses du Belvédère constituait une garantie de succès.

En somme, l'initiative est prometteuse pour l'avenir, en autant que les concerts soient toujours aussi de qualité. Mercredi soir prochain, ce sera au tour du chœur V'la L'Bon Vent - mixte celui-là - de se faire entendre sur la terrasse Dufferin.

A la Commission d'urbanisme

La valeur totale des permis de construction s'élève à \$700,000

(Par René Lacroix)

L'Œuvre de la Propagation de la Foi établira son siège social et ses bureaux sur le chemin de la Canardière, entre les rues Bergeon et de la Capricieuse.

Les membres de la Commission municipale d'urbanisme ont approuvé, hier, une demande de permis pour la construction de cette bâtisse de deux étages au coût de \$390,000. Les urbanistes ont accordé leur approbation à des demandes de permis de construction et de réparation pour un total de près de \$700,000.

Un autre permis important est celui qui a été accordé aux RR. SS. du Bon Pasteur pour une réparation de \$100,000 à leur locaux de la rue Berthelot.

Ces deux contrats ont été accordés à la firme A. Deslauriers et Fils.

La bâtisse de l'Œuvre de la Propagation de la Foi, dont les architectes sont Blasier et Caron, aura 36 pieds de front par 186 de profondeur et 52 de hauteur. Elle sera construite de béton et de brique sur une charpente d'acier. Le sous-sol logera un entrepôt, un café-restaurant et des salles de débarras et de machinerie.

À l'édifice des religieuses du Bon Pasteur, on remplacera la charpente de bois existante par une nouvelle charpente d'acier. L'architecte du projet est M. Philippe Côté. On remplacera aussi les escaliers de bois par des escaliers de métal, on construira un "penthouse" sur le toit et on pratiquera quatre nouvelles ouvertures au dernier étage pour des fenêtres additionnelles.

La firme Community Realities

Corp. Ltd., a obtenu aussi la permission d'ajouter un étage additionnel à la nouvelle bâtisse de la rue d'Youville, connue sous le nom d'«100 d'Youville». Le propriétaire de cet édifice à bureaux est M. Marcel Adams. La dépense pour cet étage additionnel ou des bureaux seront aménagés est de \$30,000.

Par contre, les urbanistes ont refusé les deux permis suivants: Service de lavage 10 minutes Lté, Rue Dorchester, agrandir la bâtisse actuelle, \$2,000; M. Bruno Racine, kiosque pour vente d'autos, Blvd Ste-Anne, \$4,400.

Parmi les principaux autres permis qui ont été approuvés, mentionnons les suivants: Elzéar Bertrand Lté, 26e rue, maison isolée, \$40,000; M. André Monast, rue Mercier, résidence, \$35,000; M. I. Nadeau, rue Lejeune, maison isolée de quatre logements, \$15,000; Steinberg's Ltd., chemin Ste-Foy, démolition de deux maisons, \$1,700 chacune; M. Louis-Raymond Gauthier, rue Pierre Boucher, résidence, \$12,500; M. Antonio Mayrand, rue Sarasin, maison isolée de deux logements, \$12,000; M. Robert Faucher, rue des Chênes-ouest, maison isolée de deux logements, \$10,000; M. Donald Simard, rue Churchill, résidence, \$8,000; M. M.-A. Dumais, 7ème Rue, résidence à l'entresol actuel, \$6,000; Fabrique des St-Martyrs Canadiens, rue Calixa Laval, piscine (bain de pieds), \$2,500; Eastern Waste Paper & Bottle Inc., côte Samson, démolition de la bâtisse sur le toit de l'entresol, \$2,000; M. Albert Drolet, rue St-Germain, réparation extérieure et intérieure de la bâtisse actuelle, \$5,000; M. Dan Delaney, rue Champlain, faire un deuxième étage pour un logement additionnel, \$3,000.

Réélection à Courville de M. Edouard Vachon

La commission scolaire de St-Louis de Courville a réélu comme président M. Edouard Vachon qui assume son neuvième terme. Deux commissaires ont été réélus par acclamation. Ce sont MM. Paul Crépain et Uric Husot. Il a été décidé à la dernière assemblée régulière de la commission scolaire, que les garçons qui entrent en 11e année scolaire devront fréquenter l'École Supérieure de Ville Montmorency s'ils veulent continuer leur cours. On en est venu à cette décision par suite de difficultés dans l'aménagement d'une classe complète et suffisamment équipée.

Vacances

une compagnie fidèle qui tout le long de vos vacances vous CAMERA ou CINE-CAMERA qui vous laissera des souvenirs inoubliables.

Aussi: tripéda, projecteurs, films et un beau sac en cuir pour tous vos appareils et accessoires photographiques.

Au Royaume de la CAMERA! 109 EST, BOUL. CHAREST Tél.: LA 9-2557

Etat sérieux, d'un cycliste québécois; un autre est blessé

Deux jeunes cyclistes québécois ont été blessés, hier. Ce sont Jean-Claude Grégoire, 15 ans, du 485, rue Champfleury, et Michel Huard, 14 ans, du 644 rue Bonaventure. Tous deux sont hospitalisés.

L'état du jeune Grégoire semble le plus grave. Il a été transporté évanoui à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par le Dr André Michaud qui survint peu après l'accident. Le cycliste a été neutré par

une auto sur la 18e rue, près du boulevard Henri Bourassa, vers 7 h. 15 hier soir. Le constable Vallée a enquêté.

avec la fracture d'une jambe. Vers 3 h. 30 de l'après-midi, Michel Huard a été heurté par une auto au croisement du boulevard Charrest-Ouest avec la rue Victoria. Il est hospitalisé à St-François d'Assise selon le rapport des constables Drouin et Goulet.

AUBAINES

Spéciaux de la Vente d'été

Commençant ce matin à 9 h.

SOULIERS POUR DAMES

* Toutes couleurs
* Toutes grandeurs dans le lot



.99 à \$2.99



Aubaine exceptionnelle



JOLIS SOULIERS POUR FILLETTES ET ENFANTS

Val. rég. de \$3.99 \$1.99

Noir ou brun. Modèles lacés avec ou sans couture. Pointures 11 à 3.

Val. rég. de \$3.99 et \$4.99 \$2.49

Venez tôt pour ce spécial



CHAUSSURES POUR HOMMES

Noir ou brun toutes les pointures dans le lot, val. de \$7.99 à \$15.99

\$3.99 \$4.99

\$5.99

SPECIAL PANTOUFLES

Pour toute la famille

Pour hommes Pointures 11, val. jusqu'à \$4.99 \$1.99

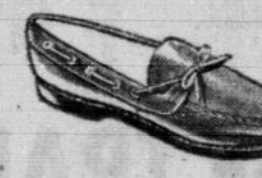
Pour dames Pointures, couleurs et modèles variés \$1.29

Pour enfants cuir et matériel 5-10-11-2 \$0.69



BOTTINES D'ENFANTS

blanches ou brunes pour enfants. Pointures: 5 à 10 1/2 \$1.69



MOCASSINS FILLETTES ET ENFANTS

à 99¢

TRANS CANADA SHOES

Gérant P.-E. DROLET

TEL.: LA 4-7954

754 rue ST-JEAN

Le coût de la vie MONTE toujours... mais nous vendons au BAS prix de 1956



Sealy répète LA PLUS GRANDE DES VENTES SEALY!



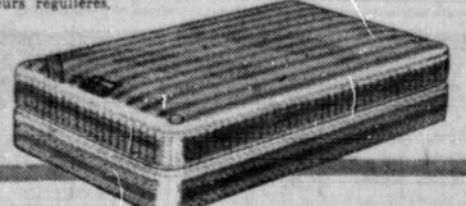
Même bas prix!

Une valeur extraordinaire en 1960!

ULTRA-FERME — ULTRA-SUPERIEUR

Le matelas "Enchanted Nights" De Luxe Sealy

Des centaines et des centaines de ressorts équilibrés recouverts d'une fibre de maille encastrée de latex, donnent au matelas un support supplémentaire. Recouvert de DAMASÉ importé. Grandeurs régulières. \$49.95



TERMES FACILES

Grève des fonctionnaires en Inde: 3,500 arrestations

Nouvelle-Delhi (Reuter) — La flambée de violence qui a marqué la grève nationale des fonctionnaires, désireux d'obtenir une hausse de traitement, a pris de l'intensité hier et le nombre des arrestations se situe à 3,500 après deux jours.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré que l'arrêt de travail s'avancerait rapidement et il a prétendu qu'une petite fraction seulement des 2,000,000 de fonctionnaires avait obéi à l'ordre de grève.

Mais les dépêches indiquent que la situation ne fait que s'envenimer; grèves, intimidation, échauffourées entre grévistes et non grévistes, sabotage et utilisation de bombes lacrymogènes.

Bombay, Calcutta et l'ouest de l'Inde semblent les plus durement touchés, bien que la situation générale apparaisse confuse et qu'on ignore le nombre précis des grévistes.

Des rapports non confirmés disent qu'environ 3,500 grévistes, y compris 25 dirigeants, ont été arrêtés en vertu de mesures spéciales prises par le gouvernement une fois la grève est proclamée illégale.

Un porte-parole du ministère des Postes a déclaré que, selon les rapports, les actes d'intimidation se multipliaient. Un employé volontaire des postes a été poignardé à Bombay mardi et deux autres ont été attaqués.

On rapporte que les foules ont entravé la marche des trains de la Southeastern Railroad mercredi.

Nouvelle menace

Le gouvernement a fait face à

un nouveau défi jeudi lorsque le Congrès pan-indien des syndicats ouvriers et deux autres organisations syndicales de la gauche ont prétendu que 2,000,000 de leurs membres avaient menacé de déclencher une grève de sympathie de 24 heures chez les ouvriers des usines.

Des gardes armés ont escorté quelques trains dans la région de Bombay et des renforts de police ont été assignés à la protection des demeures des cheminote non-grévistes.

Des saboteurs ont coupé mercredi les fils télégraphiques et téléphoniques entre Bombay et Nouvelle-Delhi. Pendant trois heures, on n'a pu communiquer que par radio entre ces deux villes.

Plusieurs trains de Calcutta ont été stoppés.

Les aéroports ont continué à fonctionner avec l'aide de l'aviation indienne.

Des sabotages ont coupé mercredi les fils télégraphiques et téléphoniques entre Bombay et Nouvelle-Delhi. Pendant trois heures, on n'a pu communiquer que par radio entre ces deux villes.

Plusieurs trains de Calcutta ont été stoppés.

Les aéroports ont continué à fonctionner avec l'aide de l'aviation indienne.

Brochures touristiques

L'Office provinciale de publicité et du Tourisme a distribué hier, la première édition d'une brochure touristique qui sera mise à la disposition de tous les organismes reliés à l'industrie du tourisme sur le continent américain.

La brochure compte 28 pages illustrées, et comporte des articles sur le carnaval d'hiver et sur l'hôtel Château Normandie, un édifice vieux de 150 ans dont l'Office du Tourisme est entré en possession et qui sera restauré de façon qu'il retrouve son style primitif.

Le texte de la brochure est publié en anglais et en français.

En 1956 Sealy vendait le matelas "Enchanted Nights" au bas prix étonnant de \$39.95 — c'était alors une valeur extraordinaire! De nouveau, Sealy répète cette offre au même prix qu'en 1956! Considérant la hausse continue de la production et du coût des matériaux, cette valeur est d'autant plus grande en 1960! Alors achetez maintenant et épargnez... cette offre est pour un temps limité seulement!

- Dessus lisse, sans boutons — Sans bosses ni bourrelets
- Bordure résistante pré-fabriquée contre le fléchissement des bords.
- Recouvert d'un fort tissu moderne
- Eponge pour 10 ans d'usage
- Sommier-casse formant la paire, pour seulement \$39.95



A LA VEILLE DES MATCHES DE LA COUPE DAVIS

Civils. Ces photos ont été prises hier après-midi entre deux séances de pratique. A gauche, on voit, dans l'ordre habituel, BERNARD "Tut" BARTZEN, DENNIS RALSTON et EARL BUCHHOLZ des Etats-Unis tandis qu'on voit à droite

le LORNE MAIN, capitaine de l'équipe canadienne, accompagné de ROBERT BÉDARD et de DON FONTANA. Bédard, champion en double de Wimbledon, n'est pas éligible pour jouer contre le Canada.

L'ÉVÈNEMENT JOURNAL

Québec, jeudi 14 juillet 1960



SABOURINADES SPORTIVES

par Roland SABOURIN

A L'APPROCHE DU MATCH DE LA COUPE DAVIS

Tout comme l'étaient la semaine dernière les officiels du Club de Courses sous Harnais de Québec, à l'approche de la venue de The Silk, les dirigeants du club de tennis des Employés Civils sont très nerveux quelques heures avant la ronde de la coupe Davis entre les Etats-Unis et le Canada. La température est également toute la raison de leur inquiétude, et nous ne pouvons les blâmer avec les conditions atmosphériques que nous avons depuis quelques jours.

Dave Freed, le capitaine de l'équipe américaine, est arrivé dans nos murs hier. Freed est un homme très modeste, avouons-le, mais il a la tâche de reconquérir la coupe Davis pour les Etats-Unis, mais préfère ne pas en parler immédiatement. Naturellement, il y a beaucoup de chemin à faire avant de se mériter un voyage en Australie, et Freed semble préférer préparer son équipe très lentement.

Il ne s'attend pas à perdre contre le Canada, mais il ne montre aucun excès d'optimisme quelques heures avant ce match. "Nous allons gagner 3-2", déclara-t-il à un reporter de la télévision. Puis il expliqua qu'il allait opposer de très jeunes joueurs à des athlètes qui ont plusieurs années d'expérience, notamment Bob Bédard et Don Fontana.

Personnellement, nous ne nous attendons pas à une lutte aussi serrée que prévoit Freed, mais nous souhaitons une lutte courageuse de la part de nos représentants. On n'a aucun reproche à vous faire quand vous donnez le meilleur de vous-même, et c'est tout ce que nous voulons de Bédard, Fontana, Godbout et Godin.

C'est la première fois que Québec a un match de la coupe Davis, et nous savons qu'il sera tout le succès que l'on s'attend même s'il n'y a aucun doute sur l'issue de la rencontre qui commencera demain après-midi.

RETOUR DU PROMOTEUR ROLAND STE-MARIE

Quand nous l'avons rencontré la semaine dernière, au moment où il nous annonça qu'il ferait un retour comme promoteur de lutte, Roland Ste-Marie nous a assuré que son programme du 18 juillet ne comprendrait que des super-vedettes. Jamais n'avons-nous pensé cependant qu'il nous annoncerait un programme dans le genre de celui qu'il a annoncé hier matin. Cette "carte" dépasse toutes les espérances de ceux qui suivent les activités des lutteurs.

Si le promoteur local ne réussit à faire un succès financier de ce programme, il fait tout aussi bien d'annoncer sa retraite officielle. Nous comprenons qu'il en coûte cher pour amener sur une même scène des gars comme Carpentier, Kowalski et Theas, mais l'assistance devrait justifier les dépenses.

Ste-Marie n'a pas été très chanceux depuis qu'il a été forcé de démenter ses pénales de La Tour aux édifices du Parc de l'Exposition. Toutefois, nous sommes d'avis que la principale raison de cette baisse n'est pas un manque d'intérêt chez les amateurs mais plutôt une question d'une soirée qui ne leur donnait plus avec un éloignement du quartier St-Roch où il y a affluence le vendredi soir. Et l'heure de fermeture des magasins coïncidait très bien avec la finale qui était annoncée pour 10 heures p.m.

Le promoteur local tente sa chance un lundi soir à partir de la semaine prochaine, et il nous confie hier qu'il s'en tiendra probablement à cette journée pour ses activités futures. "Je crois que cette journée nous permettra en plus d'avoir de meilleures vedettes", de nous déclarer Ste-Marie qui n'est pas sans espérer que l'avenir lui réserve des jours meilleurs dans la promotion de la lutte.

Et tous ceux qui connaissent Roland Ste-Marie lui souhaitent bien ce succès car "il n'y a pas de meilleur gars au monde".

PARDI LES NOTES DU JEUDI MATIN

Il y a dix ans aujourd'hui un certain Paul-Henri Pearson, résidant alors sur la rue St-Joseph, était un prier très heureux car il avait été le seul à posséder un billet sur une quinielle de \$,550.95 payé à la piste du Parc de l'Exposition... Arthur The Ritz et Archie Frisco, conduits respectivement par Arthur Giard et David Claveau, avaient pris les deux premières positions... On peut avoir une bonne idée de l'évolution du pari-mutuel depuis dix ans quand on constate qu'il y avait vingt billets sur la quinielle de \$219.50 mardi soir, soit une remise de \$8,212.00...

Aux amateurs qui s'informent de ce qui est advenu du trotteur Dailey Gallon, appartenant à M. Eugène Catellier de St-

(Suite à la page 19, 7e col.)

La série entre le Canada et les Etats-Unis en première ronde de la zone américaine de la coupe Davis débutera demain après-midi sur le court no 2 du Club de Tennis des Employés

Bartzen, MacKay, Bédard et Fontana seraient les choix pour les deux premiers simples

Par Léonce JACQUES

Rien d'officiel n'a encore été annoncé sur le choix des joueurs qui joueront les deux premiers matches de simple de la série de la coupe Davis entre le Canada et les Etats-Unis, demain après-midi sur le court no 2 du Club de Tennis des Employés Civils, mais Davis Freed, capitaine de l'équipe américaine, et Lorne Main, capitaine de l'équipe canadienne, ont laissé entendre hier que leur choix respectif portera sur Barry MacKay et Bernard "Tut" Bartzzen, du côté des Etats-Unis, et sur Robert Bédard et Don Fontana, du côté du Canada.

Le tirage pour les deux premiers simples aura lieu cet après-midi à 2 heures au Club des Employés Civils et c'est l'Hon. Jean Lesage, premier ministre de la province, qui procédera au choix officiel. On sait que Bartzzen est le cham-

plion des Etats-Unis sur la terre battue.

Le grand Barry MacKay, qui vient de Dayton, Ohio et qui est le joueur no 1 de l'équipe des Etats-Unis, s'est blessé légèrement au genou gauche dernièrement en descendant d'un avion à l'aéroport de Londres. Il revenait de la Belgique. Mais MacKay a déclaré hier soir qu'il était rétabli et en bonne condition. "Si on me désigne pour jouer dans l'un des deux premiers simples, je serai là", a dit MacKay.

Naturellement, les Américains sont les gros favoris pour gagner cette première ronde de la zone américaine et pour se qualifier pour jouer en deuxième ronde contre le Mexique mais certains experts sont d'avis que Bob Bédard pourrait bien causer une surprise demain si le hasard lui fait jouer son premier match contre

MacKay. Ce dernier est à son meilleur sur le gazon tandis que Bartzzen est pratiquement imbattable sur la terre battue.

Bédard, qui est le joueur no 1 de l'équipe canadienne, a déjà rencontré un seul des Américains actuellement à Québec. Il avait été battu en quatre sets par Bartzzen à Montréal, il y a six ans, dans un match de la coupe Davis. Le double sera joué samedi après-midi, quelques heures avant le match. Les deux derniers simples sont à l'affiche pour dimanche.

Il semble que Bédard sera appelé à jouer deux des quatre simples ainsi que le double mais il est possible que Roland Godin ou François Godbout soit appelé à jouer l'un des deux derniers simples à la victoire des Etats-Unis est déjà une chose assurée à ce stade de la série.

Hier, les joueurs des deux équipes ont pratiqué presque sans interruption sur les courts des Employés Civils. Le court no 2, où se joueront tous les matches, a été recouvert d'une grande toile pour le protéger des ardeurs mais J.-Albert Paquet, président du Comité des matches de la coupe Davis, a déclaré qu'il ne s'agissait que d'une mesure de précaution. Il a ajouté que le court est actuellement en très bonne condition.

Hier soir, les joueurs des deux équipes et les officiels étaient les invités de René Lemyre aux Ventes Talon, où les journalistes ont eu l'occasion de les rencontrer. L'an passé, les Américains ont vu les Australiens leur enlever la coupe Davis à Forest Hills mais les joueurs de l'équipe américaine sont bien déterminés à se rendre ce nouveau jusqu'à la ronde "challenge" et à reprendre le fameux trophée en décembre prochain, en Australie.

C'est la première fois que la ville de Québec est le site des matches de la coupe Davis et pour la première fois depuis de nombreuses années ces rencontres au Canada seront jouées sur la terre battue et non sur le gazon. Le pays qui agit comme hôte dans ces rencontres est libre de choisir la surface sur laquelle on jouera les matches.

Bédard et Don Fontana sont deux vétérans de l'équipe canadienne. François Godbout en sera à sa deuxième année tandis que

Roland Godin a été choisi sur l'équipe pour la première fois cette année. Val Harit de Montréal était regardé comme un choix logique pour cette année encore mais il a été battu par Godin dans le tournoi pour la coupe Montréal et de nouveau lors des essais qui ont eu lieu à Québec il y a quelques semaines.

Davis Freed de Salt Lake City, Utah, le capitaine de l'équipe américaine, est à Québec depuis hier seulement et il a pris charge de ses protégés dès son arrivée. Bartzzen agit comme co-capitaine. La température des derniers

jours n'a pas été sans inquiéter tous les officiels mais la météo prédit que les conditions atmosphériques iront en s'améliorant d'ici la fin de semaine. Paul Haynes de Montréal, membre de l'Association de Tennis sur gazon de la province de Québec, sera l'arbitre-en-chef de la série mais c'est un arbitre de Québec qui sera en devoir pour chacune des rencontres. La série Canada-Etats-Unis comprend quatre simples et un double et c'est une affaire 3 de 5. Le premier pays qui remporte trois matches gagne la série.

Vic Power nie avoir fait un pari qu'il n'allait pas jouer lundi

New York 14 (PA) — Vic Power, le gros joueur de premier-but des Indiens de Cleveland, a pris part à la deuxième joute d'étoiles hier au Yankee Stadium, à la suite d'une entrevue avec le commissaire Ford Frick. Power n'avait pas participé à la première partie à Kansas City lundi sous prétexte qu'il n'était pas bien.

qu'il n'allait pas jouer dans la joute de lundi.

Le commissaire Frick a déclaré que Power lui avait dit que le pari de \$100 n'était qu'une farce.

Frick a aussi révélé qu'il avait discuté du sujet avec Joe Cronin, président de la ligue Américaine et Al Lopez, gérant du club de la ligue Américaine.

Power a qualifié de ridicule, la rumeur voulant qu'il ait parié \$100 avec un annonceur de radio de Cleveland à l'effet

Pete Rademacher est très heureux de s'être lancé comme boxeur professionnel poids-lourd

Par JACK SULLIVAN de la Presse Canadienne

La note au crayon au haut d'un escalier étroit au-dessus d'une salle de billard dans le secteur ouest de Toronto informait les visiteurs qu'il leur coûterait 25 cents pour assister à la "pratique d'aujourd'hui". Il n'y avait aucun client.

Les seuls spectateurs comprenaient des journalistes, des photographes et le promoteur Jack Deacon Allen, qui fixait par-dessus d'épaisses lunettes un sablier bon marché et à toutes les trois minutes criait "Partez" ou "Payez". La température dans la pièce qui sentait la sueur s'élevait à environ 95 degrés, et Pete Rademacher, âgé de 31 ans, sautillait comme un homme ivre. Il se penchait, feignait et donnait des coups de poing à un adversaire imaginaire, sautait à la corde et s'attaquait furieusement à un "punching bag".

Lundi soir au stade Maple Leaf, les spectateurs paieront jusqu'à \$5.00 pour assister à son combat contre le champion poids-lourd canadien George Chuvalo de Toronto. Cependant, en cet après-midi torride, des centaines de personnes passaient devant le club athlétique Parkdale sans même jeter un coup d'œil au quartier général de la boxe.

Champion terrassé

Elle ne se rendait probablement pas compte du spectacle qu'elle manœuvrait. A l'intérieur se trouvait un homme unique dans le sport de la boxe. Rademacher reste le seul boxeur dans les annales sportives à avoir débuté comme athlète professionnel, par une rencontre de championnat.

Les statistiques de cette rencontre de 1957 à Seattle sont consignées dans l'histoire de la boxe. A la 2e ronde, Rademacher avait terrassé le champion Floyd Patterson, et à 2 minutes et 37 secondes de la 6e ronde, l'arbitre finissait le compte de 10 alors que Rademacher était au plancher.

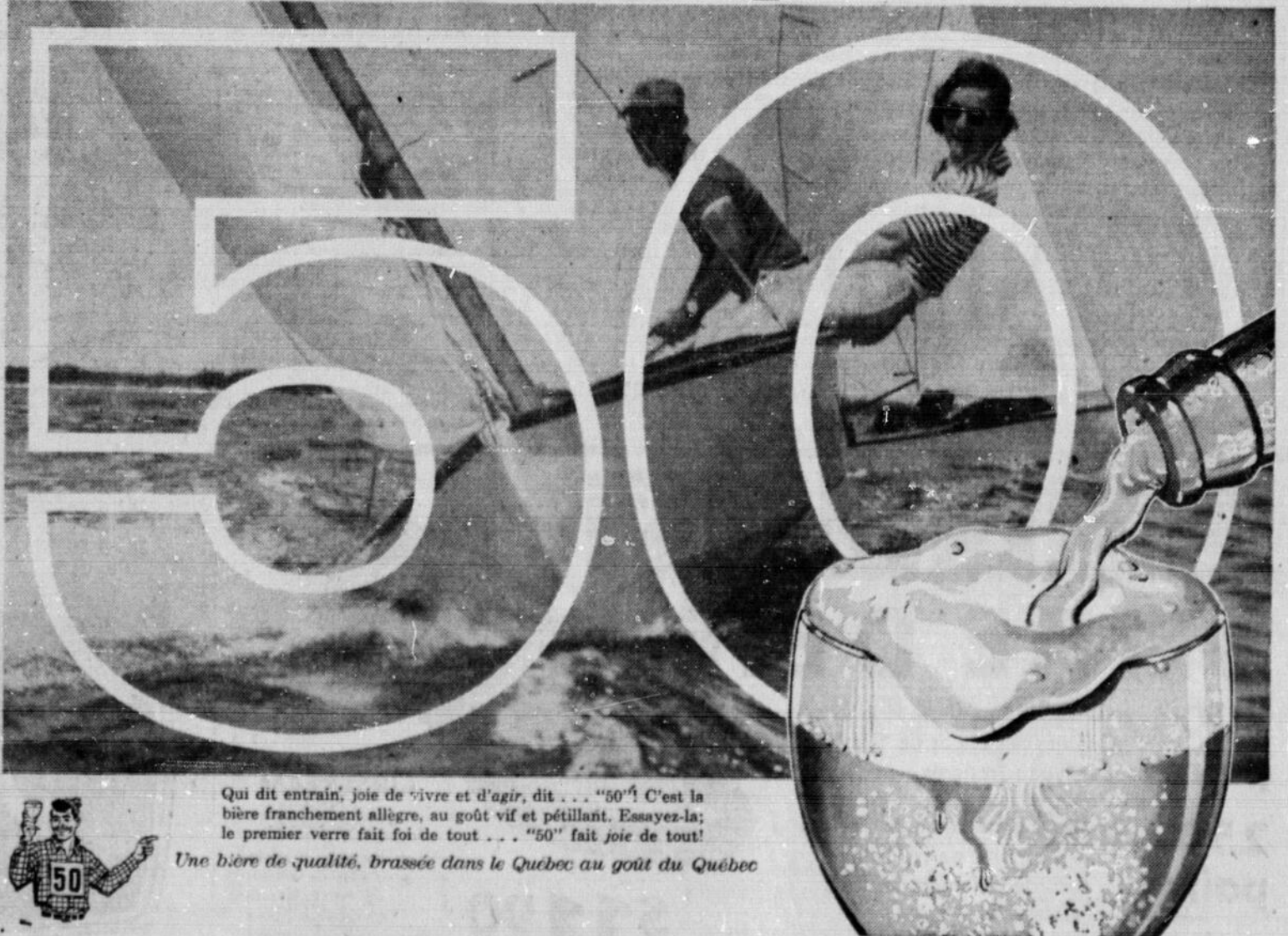
La rencontre marquait la fin d'un combat le plus mal assorti du siècle, une victoire pour Patterson, et un excellent revenu pour Rademacher. Le champion olympique de 1956 qui avait formé une corporation appelée Unlimited Enterprises. L'idée était d'organiser une rencontre de championnat pour Rademacher.

Match de championnat Rademacher, qui est presque chauve, a déclaré dans une entrevue: "La question était simple. Je n'étais pas pour affronter un adversaire quelconque. Il fallait que ce soit une rencontre de championnat. J'avais l'intention de rencontrer Archie Moore, le champion mi-lourd, âgé ou le jeune Paterson, roi des poids lourds."

"J'étais plus vieux que Paterson et plus jeune que Archie Moore, mais Paterson était plus près de mon âge. Et alors j'ai communiqué avec son gérant Cos D'Amato, qui a accepté le projet."

"Ensuite j'ai intéressé le promoteur Jack Hurley. Tout d'abord il a cru que je blaguais, mais lorsque je lui ai dit qu'il avait une journée pour y réfléchir, il (Suite à la page 20, 7e col.)

Labatt... y a rien qui la batte!



Qui dit entraîn, joie de vivre et d'agir, dit... "50"! C'est la bière franchement allègre, au goût vif et pétillant. Essayez-la; le premier verre fait foi de tout... "50" fait joie de tout!

Une bière de qualité, brassée dans le Québec au goût du Québec

Mays conduit la Nationale à un triomphe de 6-0

Laliberté permet à son équipe de défaire le Québec-Ouest 5-3

Les rencontres qui furent présentées hier soir, dans la ligue de baseball Massicotte, ont été chaudement disputées, et à Québec-Ouest il fallut jouer une manche supplémentaire pour connaître le vainqueur. À la suite de ces rencontres, le classement des équipes ne change guère, et la course pour l'obtention du championnat demeure des plus serrées.

Bilanger en vedette

Le Beauvoir, détenteur de la première position de la ligue, ont remporté une victoire de 3-2 aux dépens du Pierre Tardif de St-Pascal. Les centaines d'amateurs qui avaient pris place dans les estrades, ont été tenu sur le qui-vive tout le long de la joute, et les joueurs ont su attirer leurs applaudissements à plusieurs occasions avec des jeux splendides.

Raynald Bélanger s'est de nouveau couvert de gloire, alors qu'il a remporté sa dixième victoire consécutive, Raynald a aidé sa propre cause, en frappant un solide deux out à la sixième et dernière manche, ce coup sûr permettait à Ray Bell de compter le point vainqueur.

Les joueurs du Pierre Tardif ont offert une vive lutte aux meneurs du circuit Massicotte, mais ils ont dû s'avouer vaincus. Ces derniers tiraient de l'arrière 2-1 au début de la dernière manche, Bert Mountain qui frappa à la

place de Lionel Drolet obtint un simple, il vola le 3e but et vint compter sur le deux buts de Noël Bouchard pour égaliser le compte.

Paul Levellé qui lança toute la partie pour le Pierre Tardif fut le lanceur perdant.

Laliberté frappe son 5e circuit

À Québec-Ouest, c'est un circuit de Roger Laliberté à la 8e manche, qui a permis au Dominion Transport de remporter un gain de 5-3 sur le Québec-Ouest. André Laine a frappé un simple pour ouvrir cette 8e manche et Laliberté a suivi avec son 5e circuit de la saison.

Le Québec-Ouest avait réussi un magnifique rattrapage en croisant la manche pour trois points dans la deuxième moitié de la 7e manche pour ainsi égaliser le pointage mais les joueurs du Dominion Transport ont répliqué avec succès en supplémentaire.

Gaston Paquet avec trois simples, Andy Racette et Mike Charrier avec chacun deux simples avaient permis aux Dominion Transport de compter leur premier 3 points.

Michel Gravel a été le lanceur gagnant, et Robert Morrissette a été débite de la défaite.

Thunderbirds 3 Beauport 2

Au Collège des Jésuites, les (Suite à la page 19, 3e col.)

Sur les étoiles de la ligue Américaine au Yankee Stadium — Les "nationaux" gagnent leur deuxième classique d'affilée — Willie Mays cogne un circuit et deux simples — Stan Musial, Ken Boyer et Eddie Mathews frappent aussi des circuits

New York, 14 (PA) — Willie Mays a frappé un circuit et deux simples tandis que Stan Musial, Ken Boyer et Eddie Mathews ont frappé un circuit chacun, pour conduire les étoiles de la ligue Nationale à une victoire de 6-0 sur les étoiles de la ligue Américaine hier à New York. La Nationale a ainsi remporté les honneurs des deux joutes d'étoiles 1960.

Six lanceurs de la Nationale ont espacé huit coups sûrs et Vern Law a été crédité du troisième blanchissage au cours d'une partie d'étoiles. Les étoiles de l'Américaine ont grandement contribué à la victoire de la Nationale en laissant 12 coureurs sur les buts.

Seulement 32,262 spectateurs ont assisté à cette joute, la première au Yankee Stadium depuis 1939, par une température chaude et humide.

La Nationale, qui a remporté une victoire de 6-0, lundi dernier à Kansas City, a porté le nombre de ses victoires à 13 comparativement à 16 pour l'Américaine depuis le début de ces classiques. Les étoiles de la Nationale ont frappé un total de quatre circuits et ont ainsi égalé le record pour le nombre de circuits au cours d'une telle joute.

Mays, étoile des deux joutes

Mathews, le puissant cogneur des Braves de Milwaukee, a expédié un lancer de Whitey Ford, le lanceur perdant, dans les estrades du

champ droit. Mays, qui a récolté un total de six coups sûrs en huit apparitions au bâton au cours des deux joutes d'étoiles 1960, a cogné un long circuit à la troisième manche. Il a également porté sa moyenne au bâton au cours des joutes d'étoiles à .438.

Musial, vétéran membre des Cardinals de St-Louis âgé de 39 ans, a fait son apparition dans la joute à titre de frappeur d'urgence à la septième manche. Il a frappé son sixième circuit dans les estrades du champ gauche. Musial en était à sa 19e joute d'étoiles.

Key Boyer, un autre Cardinal, a complété le pointage à la neuvième lorsqu'il a frappé un circuit et que Norm Larker des Dodgers de Los Angeles se trouvait sur les sentiers à la suite d'un but sur balles.

La Nationale a réussi à blanchir les étoiles de l'Américaine à une seule autre reprise, soit en 1940, au compte de 4-0. L'exploit s'est déroulé au Sportsman Park de St-Louis. Paul Derringer, Bucky Walters et Carl Hubbell en avaient été les principaux artisans. L'Américaine a blanchi ses adversaires à une seule reprise soit au compte de 12-0 en 1946 à Boston.

Maris, impulsant

Roger Maris, des Yankees de New York, le meilleur frappeur de circuit de l'Américaine, a pour sa part laissé sept coureurs sur les sentiers. A deux reprises, il s'est présenté au marbre alors qu'il y avait trois joueurs sur les buts, et il a été retiré sur un ballon au champ. A la neuvième, il a été retiré sur un roulant après qu'Al Kaline des Tigers de Detroit eut frappé un simple.

Vern Law, qui a sauvé la victoire de son coéquipier Bob Friend à Kansas City, lundi, a blanchi l'Américaine au cours des deux premières manches tandis que son équipe prenait les devants au compte de 2-0. Les artistes des Pirates de Pittsburgh ont attiré remporté deux victoires en autant de joutes d'étoiles cette saison.

Johnny Podres, des Dodgers de Los Angeles, a fait preuve d'une maîtrise de précision au cours de deux manches au monticule, mais il s'est tiré d'affaire en retirant Maris sur un ballon alors que les coussins étaient remplis à la troisième. Stan Williams, un autre porte-coulures des Dodgers, a officié au monticule au cours de deux manches. Larry Jackson du St-Louis, Bill Henry du Cincinnati et Lyndy McDaniel du St-Louis ont succédé à Williams dans l'ordre pour terminer la joute.

Ford a accordé des circuits à Mathews et à Mays et lorsqu'il a quitté le monticule, l'Américaine tirait de l'arrière par 3-0. Il a été débite de sa deuxième défaite au cours des joutes d'étoiles.

Early Wynn du Chicago, n'a accordé aucun point au cours de 2 manches au monticule.

Gerry Staley des Sox a accordé un circuit à Musial et Gary Bell du Cleveland a alloué les deux derniers points lorsque Boyer a réussi son circuit. Frank Lary du Detroit a blanchi ses adversaires à la huitième manche.

Stan Musial brille

Les spectateurs ont manifesté lorsque Stan "The Man" Musial a cogné son circuit. Musial, qui a connu une première moitié de saison peu mouvementée jusqu'à ce qu'on le retire du banc des joueurs qu'il commence à faire résonner son bâton, a été désigné pour frapper à la place de Stan Williams à la septième manche et il a réussi l'exploit au détriment du vétéran Gerry Staley des White Sox.

Les statisticiens se sont immédiatement mis à l'œuvre et ils ont découvert que Musial avait abasé son propre record en participant à une 19e partie d'étoiles obtenant son 19e coup sûr, son sixième circuit. Il en était à sa 57e apparition au bâton.

Musial a égalisé le record pour le nombre de points enregistrés au cours des joutes d'étoiles, soit 11. Willie Mays avait établi ce record grâce à un circuit à la troisième manche.

Mays a été tout simplement remarquable. Il a frappé un simple au tout début de la joute, soit sur le premier lancer de Ford. Il a voté le troisième coussin, mais il (Suite à la page 20, 2e col.)



UN RETRAIT DE ROUTINE...

WILLIE MAYS de l'équipe d'étoiles de la ligue Nationale est touché par le troisième-but FRANK MALZONE de la ligue Américaine dans la première manche de la vingt-neuvième

classique tout-étoiles disputée hier au Yankee Stadium. Le receveur YOGI BERRA vient prêter main forte à MALZONE qui a déjà réussi le retrait de MAYS. (Téléphoto PA)

Stan Musial pressentait qu'il cognerait un circuit en relèvé

Par Stan Musial (écrit pour the United Press International)

New York, 14, (UPI) — Je pouvais sentir dans mes os que j'étais pour frapper un circuit hier.

C'est drôle de constater comment vous pouvez sentir cette impression parfois, mais je l'avais déjà éprouvée une fois déjà. C'était en 1956 et j'avais dit à Yogi Berra que je me sentais à la veille de frapper un circuit puis j'en cognai un peu après qui nous fit gagner une partie par 6-5 en 14 manches de jeu.

Je devine que ce pourrait être ma dernière partie d'étoiles et elle m'a certainement donné une joute dont je me rappellerai. C'était la 19ième partie mais je ressens toujours le même enthousiasme à y participer. Après les Séries Mondiales, il n'y a rien qui vaille l'excitation de jouer dans une partie tout-étoiles.

Le moment où j'ai frappé le lancer de Gerry Staley, une pensée

(Notre de la rédaction: Stan Musial, étoile de 39 ans des Cardinals de St-Louis, a cogné un dramatique circuit comme frappeur de relèvé hier pour aider la ligue Nationale à remporter une victoire de 6-0 sur la ligue Américaine dans la joute Tout-Etoiles. Dans l'article qui suit, Musial raconte ses impressions.)

drôle m'est venue à l'idée. Boy, ai-je pensé, mon bon vieux restaurant à St-Louis va faire un saut. Je savais que cette balle passerait la clôture parce que j'ai mis dessus tout ce qu'il y avait de bois dans le bâton. La seule question était de savoir si elle garderait la bonne direction. Et je me suis aperçu qu'il avait assez de "poids" pour aller se loger dans le troisième balcon.

Cela a toujours été une sensation particulière pour moi de jouer à New York aussi je n'ai pas réellement été surpris quand la foule m'a donné cette splendide ovation. Les amateurs de New York, et même ceux de Brooklyn, m'ont toujours applaudi au Polo Grounds et au Ebbets Field. Je suppose que j'ai gagné ma vie pen-

vous voyez des joueurs qui ont la moitié de votre âge.

J'ai essayé d'être l'un d'eux aussi je me suis désigné comme "cheerleader" sur le banc. Je pense savoir quelque chose au sujet d'un lanceur je demande toujours à mes coéquipiers si je peux leur donner quelques conseils.

Nous avons tous du plaisir à jouer dans ces parties tout-étoiles mais nous devons faire de notre mieux pour gagner. Ce n'est que juste vis-à-vis les amateurs qui viennent voir les étoiles avec l'idée qu'ils joueront de leur mieux.

A l'exception de ce circuit que j'ai frappé, je dirai que la chose qui m'a le plus fait plaisir dans cette joute a été de voir Ted Williams aller au marbre à la septième manche et frapper un simple en relèvé.

Oui, je sais que c'était un joueur rival, mais je souhaitais ardemment qu'il puisse cogner un coup sûr. Es-ce qu'il n'y avait personne d'autre dans le stade pour soulever la même chose, pensez-vous ?



ON RECONNAIT MAINTENANT À PREMIÈRE VUE LES MEILLEURS CIGARES AU CANADA!

Les célèbres cigares Simon sont encore plus irrésistibles maintenant grâce à leur nouvel emballage ingénieux — le "Fold-A-Pak" exclusif qui s'amincit à la largeur de votre poche! A tout coup, vous savourerez un Simon car il allie infailliblement un riche mélange de tabacs les plus fins, qu'on fait mûrir avec le plus grand soin. Achetez dès aujourd'hui un paquet de Simon... sans contredire les meilleurs cigares au Canada.

SIMON

Un hommage à votre goût raffiné

STATESMEN 20¢ • PETIT CORONAS 20¢ • PANETELAS 15¢ • DELMONICOS 15¢

DOLCIS VENTE D'ÉTÉ

300 paires Nouveaux souliers légers pour hommes — choix de 5 modèles en veau français très souple

250 paires Souliers d'été en cuir perforé et filet de nylon considérablement réduits

\$11.90

PAYEZ SEULEMENT

• 906, rue St-Jean — Tél.: LA 2-8947 •

On aime davantage... ce qui offre davantage*

*Plus savoureuse, plus pétillante, plus satisfaisante!

LA BIÈRE LAGER

Black Label

de CARLING

La lager qui se vend le plus au Canada "MABEL, BLACK LABEL!"



AVEC L'ORGANISATION DU KANSAS CITY

Le joueur de deuxième but des Mineurs de Thetford Mines de la ligue Provinciale de baseball, JOE SETLAKWE vient de se voir remettre l'uniforme des Athletics de Kansas City après avoir signé une formule avec le club de la ligue Américaine. De gauche à droite, on voit JOE MORRISINO, entraîneur des Athletics, son père M. MICHEL SETLAK-

Les Indiens écrasent Thetford 11-4 pour leur septième gain consécutif

(Par Jacques Arteau)

Les Indiens sont montés sur un pied d'égalité en tête de la ligue Provinciale de baseball avec les Royaux de Drummondville. Ils ont enfoncé les Mineurs de Thetford Mines par 11-4 hier soir au stade municipal dans une partie qui faillit prendre l'allure d'une "vexille d'armes". D'autant plus que les deux officiels qui devaient être en devoir, brillèrent par leur absence.

C'était la septième victoire consécutive du clan local et la dixième au stade municipal en douze parties locales. Le droitier Jean Lemelin a porté son record à 6-1 avec le crédit de la victoire des Indiens alors qu'il effectuait douze retraits en 66 1-3 manches. Les mineurs encaissèrent leur quatrième revers contre les Indiens cette saison.

Une assistance de 331 spectateurs a vu la partie, doublant le total d'assistance enregistré l'an passé, portant ainsi à 5,513 l'assistance totale à date. Les Indiens ont maintenant seize gains et cinq revers en dix-huit parties, soit un record identique aux Royaux de Drummondville.

Au stade ce soir

On assistera probablement à la partie la plus importante de la saison ce soir au stade alors que les Indiens en viendront aux prises avec les Royaux de Drummondville à 8.30 heures.

Le gaucher Willie Korman a été désigné pour débiter au monticule. Les deux clubs se disputent l'exclusivité du premier rang dans la Provinciale et nul doute que cette rencontre fournira un duel beaucoup plus serré que les parties précédentes. Les Indiens seront en quête de leur huitième gain consécutif et on peut s'attendre à ce que tous les joueurs locaux donnent leur meilleur rendement de la saison.

Table with 4 columns: Thetford-Mines, Québec, AB, P, Co, E. Rows show statistics for various players and totals.

Table with 4 columns: Québec, Thetford-Mines, AB, P, Co, E. Rows show statistics for various players and totals.

Dans la ligue Commerciale

Les Employés des Postes ont conservé leur maigre avance en tête de la ligue Commerciale de balle-molle, hier soir, en triomphant de la Laiterie Laval 12 à 3 tandis que dans l'autre joute disputée, l'Action Catholique a subi la défaite aux mains de l'Industrielle au pointage de 20-13. Les deux autres parties à l'affiche ne furent pas présentées les équipes Bell Téléphone et J.-B. Liberté ne pouvant aligner un nombre suffisant de joueurs ce qui a par le fait même donné la victoire au Pepsi Cola et au Syndicat de Québec.

Dans la joute présentée au parc Bardy, les Employés des Postes ont totalisé dix coups sûrs dont trois par Clément Roy, deux chacun pour Gilles Gosselin et Renaud Simon, ce dernier réussissant un circuit avec un coup sûr sur les sentiers. Pour la Laiterie Laval, Jean-Louis Garneau fut le meilleur avec deux en quatre.

Durant ce temps au parc Ferland, les joueurs des deux équipes s'en donnèrent à cœur joie frappant un grand total de quarante coups sûrs, dix-neuf pour l'Industrielle contre onze pour les joueurs de l'Action Catholique. Pour l'Industrielle Gilbert Rochon récolta trois coups sûrs en quatre voyages au bâton tandis que Claude Mc-Nicol y alla de deux coups de troiseau. Pour les vaincus le receveur Robert Guay y alla de trois en quatre tandis que le lanceur Guy Robert obtenait deux coups sûrs.

Voici le sommaire : Emp. des Postes 203 410 2-12 10 0 Lait. Laval 002 010 0-3 8 6

Batteries: Raymond Trudel et Marcel Jacob. Paul Marquis et Robert Juneau.

L'Industrielle 106 029 2-20 19 5 L'A. Catholique 811 010 2-13 11 4

Batteries: Laurier St-Pierre et Tom White. Guy Robert et Robert Guay.

Au tournoi fermé du club Victoria

Les joueurs qui participent au tournoi fermé du club de tennis Victoria ont atteint la ronde semi-finale qui sera jouée ce soir à compter de 7 heures 30.

Dans les doubles-féminins, André Villeneuve et Lise Lortie feront face à Marthe Leclerc et Huguette Galibois tandis que Hélène Huot et Colette Leclerc seront opposées à Dolores Blodeau et Pauline Cazeau.

Dans une rencontre du double masculin, R. Cantin et Bernard Matte auront comme adversaire le duo formé de Ralaise Bédard et Yvan Dufour. Pour parvenir en septième finale, Bédard-Dufour devaient revenir de l'arrière après avoir perdu le premier set 7-5 contre J. Adams et Robert Dupuis qui jouèrent une solide partie. L'équipe gagnante récolteront les deux autres sets, 6-2, 6-4.

Dolores Blodeau et Pauline Cazeau l'emportèrent de justesse contre Monique et Denise Guay, 6-4, 6-4. Dans une joute du double mixte, Huguette Galibois et André Huguette prenaient bien soin de Denise Guay et Lionel Brissette, 6-3, 6-1.

Les dirigeants du club annoncent que les tournois seniors pour les championnats de la ville auront lieu du 25 juillet au 6 août à ce club. Les inscriptions sont reçues immédiatement.

Voici la cédule pour aujourd'hui, 7.30 heures

7 (Semi-finale) André Villeneuve & Lise Lortie vs Marthe Leclerc & Huguette Galibois. 8 (Semi-finale) Hélène Huot & Colette Leclerc vs Gagnant D. Blodeau & P. Cazeau vs M. Guay & M. Guay. 1 (Semi-finale) B. Cantin & G. Matte vs Gagnant B. Bédard & Y. Dufour vs R. Dupuis & J. Adams.

9 heures Y. P. Cazeau & B. Bédard vs H. Huot & R. Oirard.

Calendrier sportif

BALLE-MOLLE Ligue Commerciale: A 7.15 p.m. programmes doubles au parc Bardy et au parc Ferland.

BASEBALL Ligue Optimiste: Ligue Pony, à 8.30 p.m. Orioles vs Dodgers. Little League B. Giants vs Royaux. Ligue Provinciale: A 8.30 p.m. Drummondville vs Québec.

COURSES SOUS HARNAIS Fête de l'Éclair à 8 p.m. programme de dix classes.

TENNIS Coupe Davis: A 2 p.m. au club des Employés Civils, tirage des matches de simple de demain. Club Victoria: A 7.30 p.m. ronde semi-finale de tournoi fermé du club.

HER Ligue Nationale Aucune partie.

Ligue Américaine Aucune partie.

Jeux Tout-États L. Nationale 6, L. Américaine 6

Ligue Internationale Rochester 6, Montréal 6 Rochester 4, Québec 5 Buffalo 2, Toronto 3 Buffalo 6, Toronto 2 Columbus 6, Richmond 4 La Havane 6, Miami 2

Ligue Provinciale Thetford 4, Québec 11 Ligue Massicotte Dom. Transport 3, Q.-Ouest 3 Beauport 2, St-Jov. 3 St-Pascal 2, Beaver 3

AUJOURD'HUI Ligue Nationale Milwaukee & Pittsburgh (soir) Ligue Américaine Aucune partie.

Ligue Internationale Rochester Montréal Buffalo & Toronto La Havane & Miami

Ligue Provinciale Drummondville à Québec

Ligue Pony Orioles vs Dodgers Little League "B" Giants vs Royaux

LIGUE NATIONALE

Table with 4 columns: G, P, Moy., Diff. Rows for Pittsburgh, Milwaukee, Los Angeles, St-Louis, San Francisco, Cincinnati, Philadelphia, Chicago.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table with 4 columns: G, P, Moy., Diff. Rows for New York, Cleveland, Chicago, Baltimore, Detroit, Washington, Boston, Kansas City.

LIGUE INTERNATIONALE

Table with 4 columns: G, P, Moy., Diff. Rows for Toronto, Buffalo, Richmond, Rochester, Jersey C., Montréal, Columbus, Miami.

LIGUE JUNIOR

Table with 4 columns: G, P, Moy., Diff. Rows for St-Pascal, St-Jov. Bailliant, St-Marys, Braves.

LIGUE PROVINCIALE

Table with 4 columns: G, P, Moy., Diff. Rows for Drummondville, Québec, Pénitence, Thetford-Mines, Victoriaville.

LIGUE MASSICOTTE

Table with 4 columns: G, P, Moy., Diff. Rows for Beaver Electric, Dom Transport, St-Pascal, Beauport, Québec-Ouest.

Sabourinades...

(Suite de la page 17) Georges de Beauce, disons qu'il est rendu à Montréal où il est sous l'observation d'un vétérinaire tout en continuant son entraînement avec Real Bardier... Il ne reviendra pas à Québec pour le "stake" 2:15 trot dans lequel il est enregistré pour la fin de semaine, mais il est probable qu'il prendra le départ à Blue Bonnets... On sait que ce cheval a grandement déappointé ses propriétaires qui comptent sur lui pour devenir la vedette du "Trot-Invitation" hebdomadaire de la piste locale...

La dernière édition de "Canadian Bowling Management" consacre ses articles principaux au tournoi mondial de 5-quilles qui a eu lieu à Toronto, et l'on parle également de tournoi de 1961 qui a été accordé à la ville de Québec... Le Collège est mentionné comme site probable de cette prochaine classique... Huit allées seraient installées dans la vaste amphithéâtre du Parc de l'Exposition... Le budget de ce prochain championnat mondial a été fixé à \$200,000... Dès l'automne prochain, il est assuré que l'on verra plus de joueurs de 8-quilles dans toute la région car les joueurs voudront tenter de se qualifier pour ce "Tournoi des Maîtres" qui a dépassé en une seule année toutes les espérances de ses commanditaires...

Dans la ligue d'anneaux Laflamme Dans une partie d'anneaux de la ligue Laflamme, de classe senior, disputée hier le Léopold Beaulieu a défait le Ernest Laflamme par une marge de 118 points.

Dans la ligue Québec - Courville Le Lahoué a disposé du Courville par 7-5 hier dans la ligue de balle-molle Québec-Courville. Le lanceur gagnant Roger Bédard a lancé une partie de trois coups sûrs et a retiré quinze frappeurs au bâton en plus de faire compter trois points. Henley Robert fut le lanceur perdant.

Le Lavalais a remporté une victoire de 14-3 contre l'Auberge du Domaine. Richard Larouche a été le lanceur gagnant et Marcel Jobin le perdant. Un autre double est à l'affiche pour ce soir.

A la balle-molle Le club de balle-molle Saïda jouera contre le Patro St-Eugène ce soir à 7 heures p. m. à Notre-Dame des Laurentides.



La nouvelle coupe toute saison de Paulin "Tergal" est une innovation sans précédent dans ce domaine. Paulin, styliste et barbier SALON Hollywood Haircut Enr. 158 rue Montmagny

Plus de 125 golfeurs joueront dans le "field day" du Lorette

Plus de 125 joueurs étaient enregistrés lorsque Lionel Fleury, représentant local de la P. Q. G. A., a préparé la liste des heures de départ pour le "field day" provincial qui se jouera sur le parcours du club Lorette, demain et samedi.

Ce nombre pourrait bien atteindre les 175, cependant, puisque plusieurs joueurs qui s'étaient pris en retard pour enregistrer leurs noms ont téléphoné à M. Fleury pour s'enregistrer. Tous ceux qui voudraient jouer et qui n'ont pas eu le temps de s'inscrire sur les feuilles officielles n'auront qu'à se reporter au club pour la journée indiquée, et ils seront accommodés. Il n'est pas question de la traditionnelle "amende" imposée aux retardataires.

On sait que les joueurs possédant des handicaps de 16 et plus joueront demain après-midi, tandis que ceux de 15 et moins seront au programme samedi.

La lutte promet d'être très contestée car les meilleurs joueurs de la région sont inscrits. Le parcours du Lorette est en excellente condition.

Voici les heures de départ pour les deux journées:

HANDICAPS 16 et PLUS Classe "A" (9-18) 2.00 p.m. - J. Thomas (Lévis), J. Mar-

HANDICAPS 15 ET MOINS Classe "A" (9-18) 9.00 a.m. - P. Gagnon (Lor.), L. Dion (Lévis), P. Couët (RQ). 9.06 a.m. - B. Trudel (Ori.), R. Beaulieu (RQ), J. Lennox (RQ). 9.12 a.m. - P. Desmarais (Gagnon), G. Laurier (Lor.), R. Trudel (RQ). 9.18 a.m. - J. Ste-Marie (RQ), J. Bédard (Lévis), R. Davis (Lor.). 9.24 a.m. - P. Emard (Lor.), W. Fournier (Lévis), Dr. P. Desmarais (RQ). 9.30 a.m. - A. A. Nisman (Lévis), A. Thivierge (Lor.), R. Allard (RQ). 9.36 a.m. - M. Fournier (Lor.), R. Paré (Lor.), P. Lavoie (Don.). 9.42 a.m. - M. Francoeur (Lévis), G. Paradis (RQ), H. Riouffé (Lor.). 9.48 a.m. - G. Tremblay (Lor.), P. Bouchard (Ori.), J. Desmarais (Lor.). 9.54 a.m. - W. Tremblay (RQ), P. Gagnon (Lor.), R. Vézina (Ori.). 10.00 a.m. - R. Pelletier (Lor.), L. Fortin (Lor.), K. E. Wood (Lévis).

10.06 a.m. - J. Desmarais (Lor.), L. Vendetti (Ori.), J. R. Beaulieu (RQ). 10.12 a.m. - F. Dobson (Don.), L. Thibault (Ori.), M. Watters (Lor.). 10.18 a.m. - L. Plé (RQ), G. Montminy (Lor.), R. Fournier (Lévis). 10.24 a.m. - René Mercuro (RQ), E. Bolduc (Lor.), Dr. R. Gagné (Lor.). 10.30 a.m. - M. Riouffé (Lor.), C. Henry (Lor.), G. Boucher (RQ). 10.36 a.m. - P. Gagnon (Lor.), F. Nadeau (Ori.), C. Robitaille (Lor.). 10.42 a.m. - B. Cazeau (Ori.), R. Desmarais (Lor.), R. Mathieu (Ori.), J. Drolet (Lor.), C. Côté (RQ). 10.48 a.m. - R. Beaumont (Don.), J. Marceau (RQ), G. Soucy (Lévis). 10.54 a.m. - J. Desmarais (Lor.), C. Pélissier (Don.), Don Brock (RQ). 11.00 a.m. - J. Talbot (RQ), R. Sabourin (Lor.), H. Riouffé (Lévis). 11.06 a.m. - C. Champoux (RQ), L. Soucy (RQ). 11.12 a.m. - A. Math (RQ), J. Stoyeur (Lor.). 11.18 a.m. - J. Paradis (RQ), G. Chantal (Lor.), J. Leclerc (RQ). 11.24 a.m. - R. Mathieu (Lor.), R. Vézina (Ori.), A. Labrie (RQ). 11.30 p.m. - G. Rousseau (Ori.), A. Chouard (RQ), M. Gagnon (Lévis). 11.36 a.m. - P. Pouliot (RQ), R. E. Franklin (Don.), C. Vézina (RQ). 11.42 a.m. - L. Lortie (Lor.), L. Marceau (RQ), T. Pirls (Don.). 11.48 p.m. - C. Simard (Ori.), G. L. 1.24 p.m. - J. Chantal (Lor.), O. Picard (RQ), G. Mathieu (Ori.). 1.30 p.m. - A. Vézina (Ori.), B. Savard (Lor.), Marc Huot (RQ).

PEINTURE A L'HUILE - POUR EXTERIEUR ET INTERIEUR

Satisfaction Garantie sur Argent Remis Email Luisant Mat LE GALLON VALUEUR \$3.33 LE GALLON GARANTIE POUR BOIS - CIMENT - FER - TOLE ENR.

LATULIPPE SURPLUS de GUERRE 637 ouest rue ST-VALIER - TEL.: LA 2-2996

LIGUE AMÉRICAINNE de HOCKEY

BILLETTS de SAISON 1960-61 Période de RENOUELEMENT des Cartes de la Saison 1959-60

Change tour jeunes à 16 juillet à midi seulement de 10h. a.m. à 4h.30 p.m., et le samedi, 10h. à midi

PLAN "A" - Vous pouvez prendre possession de tous les billets pour la CÉDULE au COMPLET en versant leur valeur AU COMPTANT. PLAN "B" - Vous pouvez verser un dépôt représentant la valeur des billets pour les TROIS DERNIÈRES JOUTES de cédule au prix de:

Loges \$3.00 - Mezzanine \$2.50 et \$2.00 Balcon \$1.60 (Taxe et charge de service incluses)

RENOUELEMENT ACCEPTÉ PAR LA POSTE - Retourner Carte de 1959-60 avec chèque ou mandat payable à l'Ordre de l'EXPOSITION PROVINCIALE.

Advertisement for Old Port wine featuring a portrait of a man and the text: "La saveur de ces OLD PORT est vraiment à mon goût... et ils sont ultra-doux!"

Large advertisement for Rudy Lessard clothing store, featuring a portrait of a man and the text: "COMPLÈTS 75. 79. 85. 95. VESTONS SPORT Réguliers 39.00 et 49.00. PANTALONS SPORT Réguliers 21.00 - 25.00. CHÈMISES 5.95 et 7.95. CRAWATES Réguliers 1.50 - 2.00 - 2.50. PAS D'ÉCHANGE - AUCUN REMBOURSEMENT - VENTE FINALE. Rudy Lessard INC. 770 RUE ST-JEAN TEL.: LA 3-7297

Courses sous harnais

Résultats d'hier à la piste locale

COURSE No 1
 Carmen Scott, Albert Mc-Ongé, 21.90, 10.16, 5.10; The Babe Lady, Wilfrid Lévesque, 19.70, 4.35; Hunter's Boy, Roland Bryner, 18.80.
 Ont aussi couru: Pronto Dudley, Duddy Wix, Dave Burdon, Kaywood, Duddy Wix, Maza.
 Temps: 2:11.3

COURSE No 2
 Marquise L., Robert Blaney, 24.10, 12.50, 5.70; Miss Royal Abbey F., Laurent Falmagne, 23.80, 5.20; Richard Lee, Bernard Gervais, 5.28.
 Ont aussi couru: Spud Wings, Stelmus, Silver Wings, Ventura, Federal, Dale, Maryland Dillon.
 Temps: 2:11.1

COURSE No 3
 Parti double: 4-1 - Carmen Scott, Marquise L., 52:2.40.

COURSE No 4
 Joy Frost, Gérard Dufault, 5.50, 4.20, 4.50; Merry Cadet, Hermas Brocas, 5.50, 4.50; Mary Janice, Richard Croisneau, 5.70.
 Ont aussi couru: Abbas Wix, Express Premier, Laurels Brady, Arthur Express.

COURSE No 5
 Cardinal Kelly, Victor Larose, 22.10, 6.50, 2.10; Senator Don C. Alfred Moore, 6.40, 4.40; Dreana King, C. Wassamaker, 2.20.
 Ont aussi couru: Speedy Signal, Marshall Tass, Legal Pick, Sir Tony.
 Temps: 2:12.7

COURSE No 6
 Success Dawn, Alfred Côté, 5.50, 4.20, 3.80; Afrusot, Guy Desrochers, 7.30, 15.80, 6.30; Po-Ka, Valon L'Amour, 4.10.
 Ont aussi couru: Chuck Gully, Bard C. Betty Kuno, Pierre C. Gratian, Joseph J. Furey.
 Temps: 2:12.3

COURSE No 7
 Blue Sky, Adrien Bédard, 53.70, 14.50, 6.80; Princess Mayor, Marcel Cournoyer, 1.20, 3.80; Yolontine, Earl Sempie, 5.60.
 Ont aussi couru: Andrew Falcou, Cédex, Annie Tass, Limestone, Rebel Land Miss.
 Temps: 2:11.1

COURSE No 8
 Lucy Gratian Hign, Joseph Ouenette, 20.90, 6.20, 4.20; Mighty Jack, Oscar Dupré, 4.50, 3.30; June Vole G. Jacques Hébert, 4.60.
 Ont aussi couru: Annie Jean, Ohio Race, Dan's Joy, Gay Ware, Miss Royal Gratian.
 Temps: 2:12.1

COURSE No 9
 Mighty Sharp, Arthur Girard, 12.50, 6.30, 3.50; Lenart Hanover, Victor Larose, 4.00, 3.00; Leading Lady L., Marcel Cournoyer, 4.60.
 Ont aussi couru: Van Baldwin, Sir Lallewair, Dorothy Miller, Sandy Snow, Success Belle.
 Temps: 2:12.3

COURSE No 10
 Ray Byrd, Yvon Gamache, 4.70, 3.30, 3.40; Scott Piché, Guy Labelle, 3.00, 3.60; Golden Star, A. St-Amour, 3.20.
 Ont aussi couru: Ensign Mills, Head Day, Red Wing, Saline Direct, Flying Bird.
 Temps: 2:08.11

Inscrits ce soir à la piste locale

AMBLE "D" \$300.00
 1-True Majesty (Gilles Piché)
 2-Scott Red (Alf. Côté)
 3-Hai Gan (G. Michaud)
 4-Red Surprise (C. Wannamaker)
 5-Dr. Wilfrid (B. Jones)
 6-Ammon's Jimmy (A. St-Jacques)
 7-Miss Chase Mc (Alex. Page)
 8-Baker's Bunny (C. Denault)

TROT "D" \$300.00
 1-Little Punch
 2-Prince Darnley (A. St-Onge)
 3-Lynntown (W. Lépine)
 4-Minghan (Gilles Piché)
 5-Chuck Gully (R. Page)
 6-Ramona Grace (C. Wannamaker)
 7-Dumbarton (R. Gratian)
 8-Royal Comet (P.-E. Alain)

TROT "D" \$250.00
 1-Speedy Cannon (L. Bergeron)
 2-Cheland Key (A. St-Amour)
 3-Bain Smart (Ant. Gervais)
 4-Nile Van (P.-E. Alain)
 5-Viar Oien (R. Page)
 6-Texas Star (O. Duroy)
 7-Miss Royal Belwin (R. Bélanger)

TROT "D" \$300.00
 1-Ruth's Orphan (C. Denault)
 2-Even Betts (Y. Catellier)
 3-Favorite Hanover (B. Orlin)
 4-Ample Hanover (Joa. Breton)
 5-Senator Dave (Alf. Moore)
 6-Teresta Hanover (W. Lépine)
 7-Kroger Bab (Guy Desrochers)
 8-Abe Hanover (P.-E. Alain)

AMBLE "C-D" \$400.00
 1-Dave Express (A. Bédard)
 2-Second Discovery (A. St-Amour)
 3-Todd Handover (M. Cournoyer)
 4-The Tippler (A. Hana)
 5-Banner Way (C. St-Jacques)
 6-Federal Reserve (J. Lemay)
 7-Richard Lynn (Y. Catellier)
 8-Seven Aves (B. Jones)
 9-Eligible Freeman (R. Bélanger)

TROT "C-D" \$400.00
 1-Amigo (Alf. Côté)
 2-Lynnon Abbott (V. Larose)
 3-Mr. Gun (Y. Catellier)
 4-Colonel Rodney
 5-Superfort (P.-E. Alain)
 6-Betty's Lady (C. Pouglin)
 7-Willie Elkington (M. Cournoyer)
 8-Paney Guy (L. St-Jacques)

AMBLE "D" \$300.00
 1-Hoosier Pick (Alex. Page)
 2-Tackler (M. O. Michaud)
 3-Peter Long (O. Michaud)
 4-Battle Baker (Adrien Blouin)
 5-Accent (N. Cournoyer)
 6-Miller Brook Dean (C. Poulin)
 7-Earl Adam (C. Denault)

des Red Sox de Boston âgé de 41 ans, a participé à une joute d'été pour la 18e fois. Il a été l'objet d'une ovation lorsqu'il a fait appel à ses services à titre de frappeur d'urgence et qu'il a réussi un simple alors que Frank Malzone se trouvait sur les sentiers. Puis, après que Kaline eut reçu un but sur balles, Maris a été retiré sur un ballon au champ centre.

Bilan des deux joutes

La Ligue Nationale a établi un record en utilisant 26 des 30 membres de son équipe. De fait, le seul joueur qui n'ait participé à aucune des deux joutes a été Dick Stigman du Cleveland.

Au cours des deux joutes, les étoiles de la Nationale ont enregistré 11 points grâce à 22 coups sûrs dont six circuits, trois doubles et un tripla. Les étoiles de l'Amérique ont marqué trois points grâce à 14 coups sûrs. L'Américain a récolté un circuit, soit par Kaline à Kansas City, et un double.

Vic Power qui s'était déclaré malade lundi, a remplacé Bill Skowron à la sixième manche et a terminé la joute sur le terrain.

Waite Alston a ainsi remporté sa troisième victoire en cinq joutes d'étoiles. C'était la troisième

défaite consecutive pour Al Lopez, gérant des White Sox de Chicago.

Ligue Nationale	AB	P	C	FF
Marty Oatis, c.g.	4	1	0	0
Finson, Reds, c.g.	4	1	0	0
Barnes, Pirates, c.g.	4	1	0	0
Cepeda, Giants, c.g.	4	1	0	0
Aaron, Braves, c.g.	4	1	0	0
Burgess, Pirates, c.g.	4	1	0	0
Griff, Pirates, c.g.	4	1	0	0
Adcock, Braves, 1b.	4	1	0	0
White, Cardinals, 1b.	4	1	0	0
Latter, Dodgers, 1b.	4	1	0	0
Mathew, Braves, 1b.	4	1	0	0
Boyer, Cardinals, 1b.	4	1	0	0
Maerok, Pirates, 2b.	4	1	0	0
Neal, Dodgers, 2b.	4	1	0	0
Taylor, Phillies, 2b.	4	1	0	0
Grandall, Braves, rec.	4	1	0	0
Williams, Dodgers, lanc.	4	1	0	0
Musial, Cardinals, lanc.	4	1	0	0
Law, Pirates, lanc.	4	1	0	0
Bailey, Reds, rec.	4	1	0	0
Podres, Dodgers, lanc.	4	1	0	0
Burgess, Pirates, rec.	4	1	0	0
Jackson, Cardinals, lanc.	4	1	0	0
Henry, Reds, lanc.	4	1	0	0
McDaniel, Cardinals, lanc.	4	1	0	0
Totals	34	6	10	6

Skowron, Yankees, 1b.	1	0	1	0
Power, Indians, 1b.	2	0	0	0
Lollar, White Sox, rec.	2	0	0	0
Mason, Sea Sox, 3b.	2	0	0	0
Wynn, White Sox, lanc.	2	0	0	0
K-Smith, White Sox, lanc.	2	0	0	0
Ford, Yankees, lanc.	2	0	0	0
Hansen, Orioles, a.c.	2	0	0	0
Wynn, White Sox, lanc.	2	0	0	0
Wynn, White Sox, lanc.	2	0	0	0
Wynn, White Sox, lanc.	2	0	0	0
Wynn, White Sox, lanc.	2	0	0	0
Totals	33	0	0	0

l'avais qu'ils devaient publier ce qu'ils ont écrit".

Sept victoires

Depuis cette rencontre, Rademacher, qui pèse 200 livres et mesure six pieds et un pouce, a rencontré 10 autres adversaires avec un dossier de sept victoires, trois défaites et une rencontre nulle. Il a refusé de déclarer les montants que la boxe lui a rapportés, mais qu'ils soient, il en a conservé la plus grande partie, et il reste peu plausible qu'il tombe jamais dans l'indigence.

Contrairement aux autres boxeurs, il n'a aucun gérant entraînéur ou autre personne susceptible de diminuer ses recettes.

"Mes revenus de la boxe ont resté en totalité. Je ne puis rien faire d'autre que de payer mieux que la vice-présidence d'une corporation, et je ne me plains pas".

"J'ai étudié le journalisme à l'Université de Washington et je suis diplômé."

Pete Rademacher...

(Suite de la page 17)

n'a pas perdu une minute. Il a dû communiquer avec D'Amato parce qu'il m'a téléphoné une heure plus tard pour me déclarer qu'il acceptait d'agir comme promoteur de la rencontre".

Les partisans de la boxe ont ridiculisé le combat et les journalistes l'ont commenté dédaigneusement, mais Rademacher n'en est nullement préoccupé.



**Aucune préoccupation
 MON MARCHÉ →
 ME LIVRE
 MA MARCHANDISE
 GRATUITEMENT
 ET
 CORRECTEMENT**

PICNIC



Tout le monde raffole d'un repas de Porc frais, servi à la maison ou en PIQUE-NIQUE

EPAULE de PORC .39
 genre Pic Nic la livre

Comme plat D'Hors d'oeuvre rien n'égale le **PATE au POULET .45**

"Legrade", la livre..... **BACON .55**
 tranché "Legrade", la livre.....

Fruits et Légumes

ORANGES .69
 "Sunkist", grosseur 180, 3 douzaines

FEVES .29
 Jaunes, en palettes, du Québec, 2 livres

BISCUITS Weston les 3 pqls pour \$1.00
 Assis Lady Fare, Victoria, Chocolat Ripple.

SPECIAL DE LA SEMAINE \$1.99
BANC PLIANT DE CAMP Très pratique. Spécial avec marche \$5.

25 dividendes add. avec ce coupon et l'achat de **JUS D'ORANGES F.B.I. .53**
 jarre 64 oz
 Nul après le 16 juillet 1960... Echangeable au magasin seulement.

25 dividendes add. avec ce coupon et l'achat de **PARIS PATE .25**
 bte 3 oz 2.27
 bte 7 oz .25
 Nul après le 13 juillet 1960... Echangeable au magasin seulement.

25 dividendes add. avec ce coupon et l'achat de **BEURRE D'ARACHIDES "YORK" .45**
 jarre 1.B. - 16 oz
 Nul après le 16 juillet 1960... Echangeable au magasin seulement.

25 dividendes add. avec ce coupon et l'achat de **NOURRITURE POUR CHIENS "DR BALLARD" .47**
 rég. 4/
 bte 15 oz
 Nul après le 16 juillet 1960... Echangeable au magasin seulement.

pour vos confitures **CERTO LIQUIDE** 29
 btle 8 oz.....

BISCUITS SODAS "CHRISTIE" 65
 bte 1 lb
 pour 2

KETCHUP "HEINZ" 45
 btle 11 oz 2 pour

CAMAY 45
 format de bain 3 pour

Tide géant .77
 format familial \$1.35

A tous, notre sherry plaît d'emblée!

Vérité aussi simple qu'évidente! Servi nature ou bien frappé, avant ou après le repas, le Sherry Gold Seal de Jordan remporte tous les suffrages. Pourquoi? A cause de son bouquet délicat, de sa saveur persistante et capiteuse. Entre nous, déguster le Sherry Gold Seal de Jordan se fait sans façon; il suffit d'un verre... ou deux.

JORDAN Gold Seal CANADIAN SHERRY

Demandez le Sherry Gold Seal de Jordan à tous les bureaux de la Commission des Liquores.

LES VINS JORDAN
 SONT CONCUS DE TOUS LES CANADIENS

M. Gates croit posséder la solution au problème du contrôle des ogives entreposées au Canada

Par Dave McIntosh de la Presse Canadienne
Ottawa (PC) — Le secrétaire à la Défense des États-Unis, M. Thomas Gates, a déclaré hier que les conditions de l'entente relative à l'armement des bases canadiennes de Bomarc en ogives nucléaires américaines seraient probablement étés mises au point lorsque l'aménagement de ces bases sera achevé. Or, croit que les bases seront prêtes à la fin de l'an prochain.

Un communiqué de 650 mots a été publié à l'issue de la réunion. Il disait simplement qu'une réunion avait eu lieu et que les délégués y avaient discuté des problèmes internationaux et de la défense.

Le porte-parole de la délégation canadienne, M. Green, a déclaré :

Le recomptage se poursuit dans le comté de l'Assomption

L'Assomption (PC) — On signale que le recomptage des votes dans le comté de l'Assomption donne lieu à un mouvement basculaire.

M. Victor Chartrand, candidat de l'Union nationale déclaré élu dans le comté, le soir de l'élection, par une majorité de cinq voix de majorité, alors qu'il reste encore 27 boîtes à recompter.

Le candidat libéral, M. Frédéric Coiteux, qui a demandé le recomptage judiciaire, avait précédemment pris une avance de huit voix.

En plus du recomptage des 27 dernières boîtes, le tribunal doit aussi se prononcer sur 95 des 170 bulletins de vote dans un bureau de scrutin. Leur validité a été contestée.

On ne croit pas que le résultat final soit connu avant demain ou au début de la semaine prochaine.

Le juge Honorius Michaud président de la recomptage à l'Assomption, à 30 milles au nord de Montréal.

Bruxelles demande l'aide militaire des Nations unies

Nations Unies (PA) — La Belgique a demandé hier l'aide militaire peut-être des Nations Unies pour rétablir l'ordre à Léopoldville et dans la République du Congo.

Le secrétaire-général des Nations Unies a convoqué une réunion du Conseil de sécurité.

L'ambassadeur Walter Lorrain, représentant permanent de la Belgique, s'est entretenu avec M. Hammarskjöld.

Un informateur du gouvernement de la Belgique a précisé que M. Lorrain a voulu mettre le secrétaire-général au courant de la situation à Léopoldville, capitale de la République.

Un membre de la délégation belge a déclaré : "Il est probable que nous réclamions l'aide des Nations Unies, et la possibilité de demander un appui de forces militaires n'est pas exclue."

Le gouvernement congolais de l'ancienne colonie a lui aussi réclamé l'assistance des Nations Unies, mais certains diplomates ont exprimé l'avis qu'il ne s'agissait que d'une demande d'administrateurs.

La rumeur veut que M. Hammarskjöld ait songé à transférer de la Palestine au Congo des observateurs militaires des Nations Unies. Les informateurs diplomatiques ont nié ces suppositions.

Les parachutistes

(Suite de la première page) — Un certain nombre de rebelles ont été faits prisonniers.

Les militaires belges s'attendaient à une plus grande résistance. À côté des avions de transport, il y avait de petits appareils munis de fusées sous les ailes et les pilotes étaient prêts à entrer en action.

Refus belge — Peu avant l'intervention des parascandins, les autorités belges ont refusé d'obtempérer. L'ordre du gouvernement congolais leur enjoignant de faire rentrer tous les militaires belges à leurs bases en moins de deux heures.

Le premier ministre, M. Patrice Lumumba, et le président M. Joseph Kasavubu, ont formulé cette requête après avoir déclaré que les militaires congolais assureraient la sécurité de la population blanche.

Les autorités belges ont répliqué : "Nous ne considérons pas cette assurance suffisante à la lumière des récents événements". Elles ont toutefois fait savoir à M. Lumumba que la Belgique est disposée à retirer ses détachements militaires dès que l'ordre sera rétabli "soit par nous, par vous ou par des forces internationales".

Les Congolais ouvrent le feu — Les troupes congolaises ont ouvert le feu hier soir sur un cortège d'automobiles transportant 300 ressortissants belges vers l'aéroport de Léopoldville.

Deux femmes ont été blessées lorsque les militaires congolais ont ouvert le feu sur le cortège au moment où il passait dans le centre de la ville en direction de l'aéroport, où des avions devaient procéder à leur évacuation de l'ancienne colonie belge.

L'incident s'est produit quelques heures après qu'on eut rapporté que les paratroopers belges avaient pris le contrôle de la ville.

Le commandant de l'armée du Ghana, le major-général britannique H. T. Alexander, aurait quitté Accra à des fins de Léopoldville sur l'ordre du gouvernement du Ghana.

Deux blessés — Les deux femmes blessées faisaient partie d'un grand nombre de civils ayant pris place à bord de 70 automobiles escortées par des camions remplis de militaires belges et congolais.

Lorsque les troupes congolaises ouvrirent le feu, les passagers se précipitèrent face contre le plancher des véhicules et les militaires qui les escortaient répondirent à l'attaque, tuant un adversaire.

Le cortège a néanmoins réussi à atteindre l'aéroport, à 20 milles plus loin, et les réfugiés prirent place à bord de deux gigantesques réactifs Boeing 707 qui les attendaient en vue de les conduire en Europe.

Conformément à l'accord intervenu quelques heures plus tôt au sujet de la formation de patrouilles mixtes pour veiller à l'ordre, des militaires congolais et belges avaient pris place côte à côte dans les camions et autos de patrouille de l'armée.

Mais quelques militaires rebelles avaient apparemment décidé de passer outre à cette entente avec les Belges.

Une acclamie — Quinze minutes après les premiers coups de feu, il y eut une acclamie. Un prêtre belge vêtu d'une soutane blanche se lança dans la rue au mépris des balles qui sifflaient à ses oreilles en criant : "Arrêtez, arrêtez, un homme est blessé".

Le feu cessa, et plusieurs ambulances arrivèrent sur les lieux.

Un officier belge, armé d'une mitrailleuse, déclara par la suite : "Ils ont ouvert le feu sur mes hommes et nous allons les exterminer".

Quelques minutes plus tard, 10 camions remplis de militaires belges et congolais s'engagèrent dans la rue principale, pour se diriger vers l'endroit où les rebelles étaient postés. Mais les rebelles furent introuvables.

Le gouvernement du Congo a demandé l'aide du Ghana dans un communiqué disant que l'aide des petites nations est nécessaire non pas pour rétablir l'ordre mais pour "chasser les troupes belges".

Kennedy...

(Suite de la première page) — Los Angeles (PA) — Le scrutin pour le choix du candidat démocrate à la Présidence a débuté à 10 h. 09 p.m., heure avancée du Pacifique - 1 h. 09 a.m., heure avancée de l'est, jeudi.

Los Angeles (PC) — Le sénateur John-F. Kennedy, du Massachusetts et le sénateur Lyndon-B. Johnson, du Texas, ont été mis en candidature pour la présidence des États-Unis, hier soir, mais les véritables acclamations ont été réservées à un homme, deux fois perdant, Adlai Stevenson.

La salle de la convention démocrate s'est déchainée lorsque Stevenson, candidat malchanceux du parti aux élections présidentielles de 1952 et de 1956, a été mis en candidature. L'ovation a dépassé de beaucoup celle qui a été faite à Kennedy et Johnson.

Le quatrième candidat — le sénateur Stuart Symington, du Missouri, a également été mis en nomination mais deux autres candidats se sont retirés et ont accordé leur appui à Kennedy.

Ce sont les gouverneurs Herschel-C. Loveless, de l'Iowa, et George Docking, du Kansas.

Le sénateur George-A. Smathers, de la Floride, un autre candidat, a été mis en nomination et a permis que son nom soit inscrit.

Le gouverneur du New Jersey, Robert Meyner, a suivi. On lui a fait une ovation qui a duré 13 minutes.

À ce moment, le programme de la soirée était totalement dérangé et on ne savait plus à quelle heure le vote commencerait pour le choix de l'homme qui représentera le parti à l'élection présidentielle de novembre.

Lorsque Stevenson a été nommé, une ovation monstre a été faite qui a duré 25 minutes.

Les manifestations venaient surtout des tribunes.

Stevenson, un grand favori en Californie, a dit qu'il était "renversé". En somme, ce fut une soirée folle, bien typique du parti démocrate.

Les ovations en faveur de Kennedy et de Johnson ont duré respectivement 23 minutes chacune.

Mme Eleanor Roosevelt a également été ovationnée lorsqu'elle a été présentée à la convention de Stevenson.

Théoriquement, la veuve de l'ancien président Franklin-D. Roosevelt n'avait pas le droit d'être présente.

dresser la parole à la convention nationale démocrate. Mais la permission lui fut accordée et à grands cris.

Dans son plaidoyer en faveur de Stevenson, Mme Roosevelt a dit : "Vous représenterez la population des États-Unis. Nous avons plusieurs bons candidats mais ce dont nous avons besoin, c'est le meilleur."

Kennedy semble avoir une avance insurmontable sur :

Le sénateur Lyndon B. Johnson, du Texas, le sénateur Stuart Symington, du Missouri et M. Adlai E. Stevenson, qui a toujours affirmé qu'il n'était pas vraiment candidat mais que ce sera très bien si la convention le consacre.

Stevenson a été le dernier à être mis en candidature — par le sénateur Eugene McCarthy, du Minnesota.

Les partisans de Johnson ont tenté un coup à la dernière minute et ont subi un revers. La manœuvre qui a échoué était d'obtenir que la convention retarde jusqu'à aujourd'hui le vote sur la nomination présidentielle. Ce qui leur aurait permis de tenter un effort au cours de la nuit pour ériger des drapeaux en faveur de Kennedy.

Le Président de la Chambre des représentants, M. Sam Rayburn, du Texas, le mentor politique de Johnson et l'homme qui a placé le nom de Johnson devant la convention, a eu un entretien avec le président de la convention Leroy Collins et est revenu l'air morose. Il a dit qu'il avait demandé s'il y aurait un appel nominal ce soir et la réponse a été "oui".

Selon le relevé de la Presse Associée, le sénateur Kennedy est assuré de 777 votes, soit un nombre plus grand que les 761 nécessaires pour être assuré de la nomination.

Le premier à être mis en candidature a été le sénateur Lyndon Johnson. Puis ce fut au tour de Kennedy. Les partisans de Symington et de Stevenson ont attendu leur tour pour mettre leurs candidats en nomination.

Le premier scrutin devait débuter vers minuit.

Deux détenus évadés recherchés

Montréal (PC) — La police de Montréal recherche hier deux détenus qui se sont évadés de prison, M. Harlow Miner, 32 ans, et M. S. Henderson Miner, 46 ans, qui ont été arrêtés à la fin de la semaine dernière.

Hubert Massarelli, 22 ans, que la police considère comme "dangereux", s'est enfui de la prison de Bordeaux à bord, semble-t-il, d'un camion de poubelles.

Le deuxième évadé, Percy Williams, 46 ans, n'avait que quatre jours à purger, d'une sentence d'un an, lorsqu'il a quitté lundi soir un sanatorium où il était traité.

Nouveaux actes de violence dans un restaurant de la Métropole

Montréal (PC) — La violence qui accompagne le racket de la protection à éclat de nouveau mardi à Montréal lorsque trois voyous ont démolis des comptoirs, ont renversé un réfrigérateur et frappé un client dans un restaurant du nord de la ville.

Mme Olive Rives, propriétaire du restaurant Rives, 142 Gascoigne, a dit que les hommes étaient armés de barres de fer. Le client qu'ils ont assailli n'a pas nécessité d'hospitalisation.

Trois hommes ont été appré-

hendés peu après l'incident et doivent comparaître en Cour.

La police a dit que le raid au restaurant était relié au racket de la protection qui extorque de l'argent des propriétaires de restaurants et clubs de nuit, sous la menace de la violence.

Le racket fonctionne dans la ville depuis trois ou quatre années mais une série d'attentats aux individus et contre la propriété a incité la police à intensifier sa campagne récemment contre ce réseau.

Le Sénat rejette une résolution du gouvernement visant à fixer à 75 ans l'âge de la retraite de certains juges

Ottawa (PC) — Le Sénat a refusé hier soir d'approuver une résolution gouvernementale réclamant un amendement à l'acte de l'Amérique du Nord britannique de façon à fixer à 75 ans l'âge de la retraite des juges des Cours supérieures, de comté et de district. Il a approuvé une résolution amendée dans laquelle sont éliminés les passages ayant trait aux juges de comté et de district.

La résolution qui a déjà reçu l'approbation de la Chambre des Communes, demande au Parlement britannique de faire les modifications nécessaires à la constitution.

L'amendement apporté à la résolution et son adoption subsé-

quente dans sa forme révisée a suivi un vigoureux débat au cours duquel bon nombre d'orateurs libéraux ont critiqué la résolution du gouvernement conservateur progressiste et ont soutenu qu'il s'agissait d'un geste rétrograde qui pourrait affaiblir l'autonomie canadienne.

Paradoxe — En posant ce geste, le Sénat, où la majorité des membres sont libéraux, place le Parlement britannique dans une situation paradoxale. Ce dernier doit approuver une pétition qui lui est soumise par la Chambre des Communes canadienne mais à laquelle la Chambre haute a apporté d'importantes modifications.

On ignore pour l'instant comment il surmontera cette difficulté.

Industriel de Granby décédé

Granby (PC) — M. William H. Miner, président de la compagnie Miner Rubber Limited de Granby, est décédé hier matin à sa résidence estivale du lac Bonalles à l'âge de 81 ans.

Il était le petit-fils de l'un des pionniers de la ville de Granby, M. Harlow Miner. Son oncle, M. S. Henderson Miner, a été maire de Granby pendant plus d'un quart de siècle.

Né à Granby, M. Miner avait complété un cours scientifique à l'Université McGill. Il avait été fondé par son oncle, M. Henderson Miner, à la mort de ce dernier, en 1911. Il en était le président depuis 1923.

Les libéraux ont soutenu qu'en vertu d'une pratique qui remonte au 18ème siècle, le Parlement canadien a le droit de fixer l'âge de la retraite des juges de comté et de district à 75 ans.

L'amendement a été proposé par le sénateur David Croll, libéral de l'Ontario, qui a qualifié la résolution "de geste rétrograde envers l'empire colonialiste".

Le sénateur Gustave Monette, conservateur du Québec, a fait observer qu'un juge n'est pas lié par contrat et qu'il ne serait pas sage de le reléguer à ce statut. Un juge, a-t-il dit, est nommé par le gouvernement. Il a également exprimé l'opinion que le gouvernement devrait accorder une compensation spéciale aux juges qui seront forcés de prendre leur retraite lorsque la mesure entrera en vigueur en mars prochain.

Quand Mme Jehane Benoît parle de mayonnaise à sa fille Monique...



Monique: Tu as raison, maman... ce sont les bons ingrédients qui font la bonne cuisine.
Mme Benoît: En voici la preuve... grâce à la mayonnaise Kraft, ta sauce chaud-froid est parfaite, ma chérie.



Mme Benoît: Voilà! La mayonnaise Kraft est faite avec des oeufs entiers et des jaunes d'oeufs supplémentaires, et fouettée d'après un procédé spécial. C'est pour cela qu'elle est toujours si délicate et si homogène, et qu'elle donne toujours de si bons résultats!
Monique: Je vais l'employer pour tout, maintenant: salades, pâtes à sandwiches...
Mme Benoît: ... et pour tartiner le pain de tes sandwiches. La mayonnaise Kraft les garde frais et parfaitement savoureux!

Toujours fraîche et veloutée!

En pots de 8 oz, 16 oz et 24 oz!

À BONNE ÉCOLE!
Mme Monique MacDonald, la délicieuse fille de Mme Jehane Benoît, apprend ici de sa célèbre maman l'un des petits secrets qui font les grandes cuisinières!

du MAURIER possède vraiment des qualités exceptionnelles

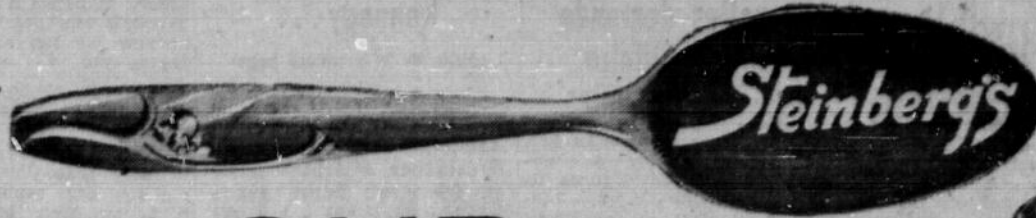
- le bout-filtre le plus efficace jamais conçu
- tabacs de Virginie extra-doux du meilleur choix
- saveur riche—douceur exceptionnelle
- fermeté qui assure un plaisir de fumer prolongé

du MAURIER

Une cigarette de Virginie réellement plus douce avec le SUPER-FILTRE "Millecel" EXCLUSIF



chez

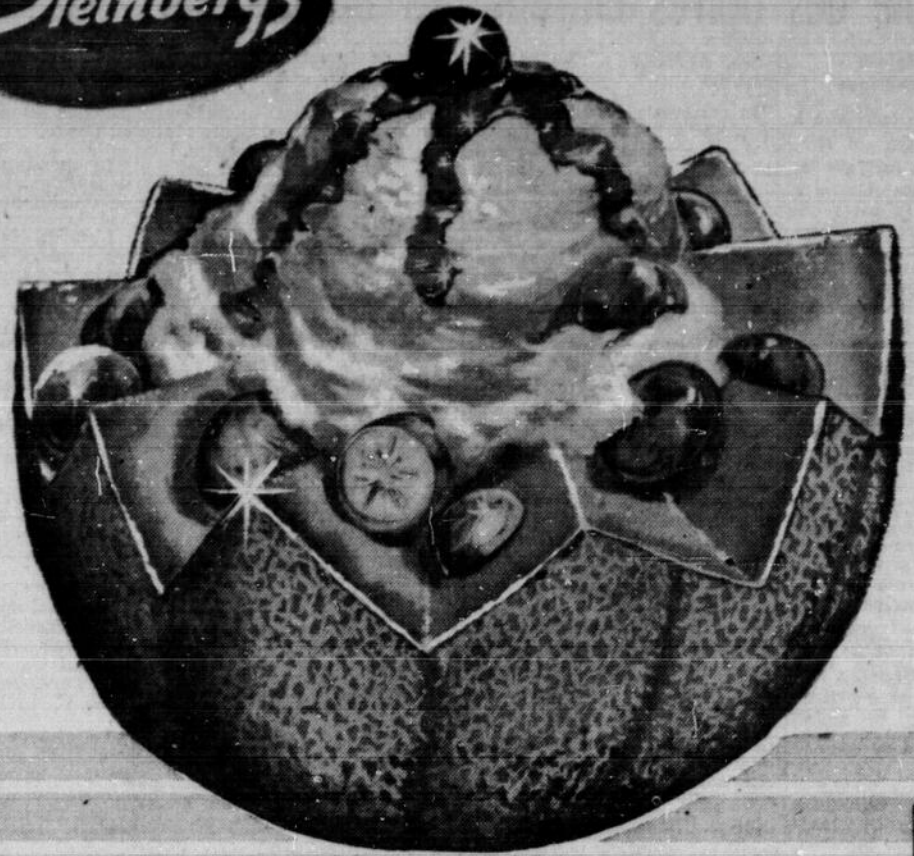


CANTALOUPE et CRÈME GLACÉE

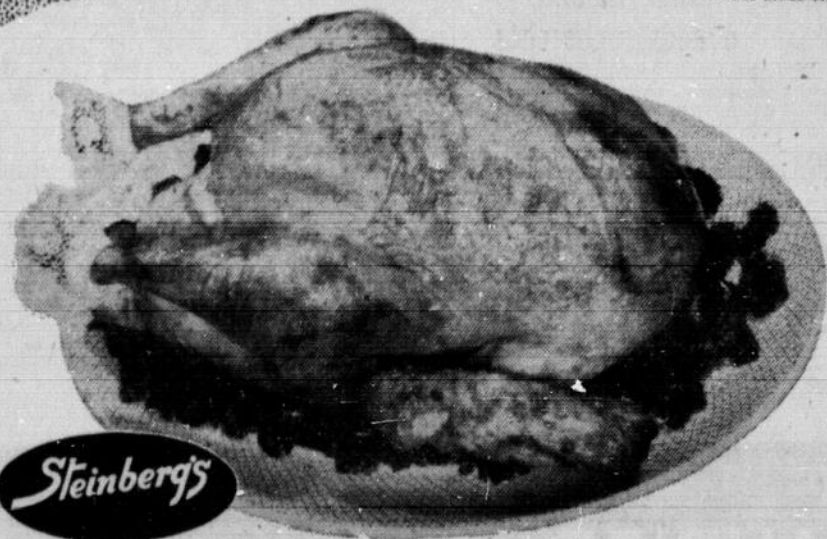
Il n'y a rien comme un délicieux cantaloupe à chair jaune rempli de crème glacée... c'est un dessert réussi à tout coup et qui plaira aux membres de votre famille. Chaque cantaloupe en vente chez Steinberg a été mûri au soleil et expédié rapidement au département des fruits Steinberg. Ce SONT LES MEILLEURS ET LES PLUS FRAIS CANTALOUPES QUE VOUS PUISSIEZ ACHETER !

CANTALOUPE
CHAIR SAUMONÉE, CALIFORNIE No 1
GROSSEUR 2 POUR 45¢
45 SEUL.

CRÈME GLACÉE
ESSENCES DIVERSES,
MARQUE CHATELAINE
CARTON 35¢
1 CHOP.



Des Aliments toujours frais!



Steinberg's

DINDES

FRAICHES - PRÊTES-A-CUIRE, - CLASSE 'A'

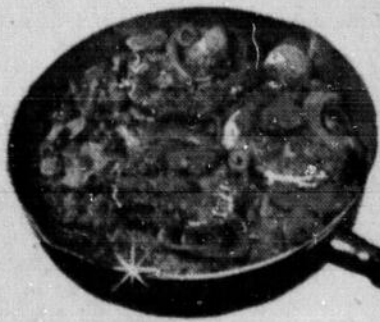
(POIDS MOYEN 4 A 8 LBS) 45¢ NETTOYÉES !
TENDRES, JEUNES, DODUES ! LA LB

ROULES COTTAGE DESOSSÉS, FUMÉS - LB 63¢
MARQUE ROYAL OU MAPLE LEAF

FRANKFURTS TENDRES ET JUTEUX - PAQUET 1 LB 49¢
HYGRADE OU PREMIUM SWIFT

TRANCHES DE FLETAN LB 49¢
FRAIS PÊCHE - APPÉTISSANT

BOEUF MARINE PAQUET A VIDE - LB 49¢
MAIGRE - DESOSSE - DE STEINBERG



TRANCHES de VEAU HACHÉ

Que vous les serviez frites, grillées ou panées, ces délicieuses tranches de veau haché feront les délices des plus fins gourmets. 3 minutes de cuisson suffisent pour flatter votre palais !

DESOSSE ET MAIGRE ! 69¢ LA LB.

LEGUMES DE SAISON FRAIS DU JARDIN, CATEGORIE NO 1 DU QUEBEC !

LAITUE ICEBERG CROUSTILLANTE ! 2 POMMES 17¢
A BAS PRIX ! POUR
DE QUALITE CONTROLEE ! NECESSAIRE DANS UNE BONNE SALADE !

CONCOMBRES FRAIS FERMES, 3 POUR 25¢
LONGS SEUL.
LAVES ET CIRES POUR EN GARDER TOUTE LA SAVEUR !

HARICOTS JAUNES OU VERTS 2 LB 29¢
POUR DES MENUS VARIES ET APPETISSANTS !

LES PRIX DES DENREES SONT SUJETS A FLUCTUER



SPECIAUX de PATISSERIES BIG CITY !

PAIN AUX DATTES 33¢
ET AUX NOIX

CARRES AU FUDGE 49¢
APPETISSANTS LE PQT

GATEAU-CAFE 35¢
DELICIEUX, STRUDEL

GATEAU ETAGE DE LA SEMAINE !
CARNAVAL CHACUN POUR 55¢

GATEAU CHIFFON DE LA SEMAINE AUX
BANANES CHACUN POUR 59¢

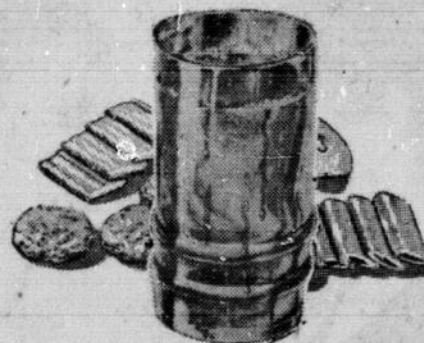


VOUS AIMEREZ LA SAVEUR RICHE ET CORSEE DU CAFE CREAM-O

Moulu d'avance, fin ou tout usage ! Saveur riche, satisfaisante !

FRAIS TORREFIE ! 63¢
PAQUET 1 LB

DES PLUS DESALTERANT !



PUNCHES CONGELES, TIP TOP

BREUVAGE A L'ORANGE OU ANANAS - FRAMBOISES; Framboises ou Fraises-Citron

4 BOITES 49¢
6 OZ

LIMONADE 3 BTES 29¢
REGULIERE OU ROSE, congelée, Tip Top

JUS D'ORANGE 4 BTES 69¢
CONGELE, ORCHARD KING

JUS DE RAISIN 2 BOUT. 69¢
CONCORD, WELCH

ORANGE BREUVAGE 2 BTES 59¢
ALLEN OU AU RAISIN

BREUVAGE 3 BTES 1.00
ANANAS - PAMPLEMOUSSE, DEL MONTE

JUS DE TOMATES 8 BTES 1.00
DE FANTAISIE, HUNT

APERITIFS DELICIEUX !

CORNICHONS

"DILL", des plus succulents... un régal!

ORCHARD KING 25¢
POT DE 24 OZ

SAUCE CHILI

MARQUE LITTLEJOHN

SAVEUR EXQUISE ! 2 BOUT. 49¢
11 OZ



GRATIS ! UN POT 6 OZ DE

MOUTARDE SCHWARTZ

AVEC L'ACHAT D'UN PQT. DE 12

PAINS A HOT-DOG

FRAIS, TRANCHES, BIG CITY

SPECIAL COMBINE ! 27¢
LES DEUX POUR

ARTICLES MENAGERS !

SERVIETTES DE COULEUR 59¢
ERVING 250 AU PAQUET

PAPIER MARQUE RITE 2 ROUL. 27¢
DE L'OLETTE, COULEURS DIVERSES

ABRICOTS ENTIERS
Choix, Golden AREAS 3 BTES 28 OZ \$1.00

POIRES A DESSERT
de Choix Orchard King 6 BTES 15 OZ \$1.00

ORANGES MANDARINES
Marque Oak Leaf 6 BTES 11 OZ \$1.00

BEURRE D'ARACHIDES
Marque Littlejohn 3 POTS 16 OZ \$1.00

SACS DE THE PAGODA
ORANGE PEKOE de CEYLAN 60 AU PQT 49¢

COCKTAIL DE FRUITS
FANTAISIE, ORCHARD KING 2 BTES 28 OZ 75¢

CHEEZ-WHIZ
FROMAGE KRAFT POT 16 OZ POUR SEUL 59¢
POT 8 OZ 33¢



Vos économies s'accroissent durant tout l'été chez

Obtenez 1,150 timbres "Pinky" additionnels

AVEC L'ACHAT DE
PRODUITS DE MARQUES
FAMEUSES CHEZ...



Demandez

... VOTRE NOUVEAU CATALOGUE
**DE SUGGESTIONS
"PINKY"!**
UN TRÈS GRAND CHOIX DE
CADEAUX DES PLUS PRATIQUES
POUR CHAQUE MEMBRE DE LA
FAMILLE!

75 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
HUILE VÉGÉTALE
MARQUE GATTUSO
BOITE 128 OZ **1.99** SHORTENING LIQUIDE!
NUL APRES LE 19 JUILLET

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
DÉTERSIF
LIQUIDE, MAPLE LEAF
15c DE MOINS!
BOITE 32 OZ **99c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CIRE LIQUIDE
HEAVY DUTY, SUCRES
BOITE 40 OZ POUR SEUL **1.19**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CORNICHONS
"BABY DILL", CORONATION
POT 24 OZ **49c** DES PLUS CROQUANTS!
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
MAYONNAISE
MARQUE RAYMOND
POT 16 OZ **49c** POUR VOS SALADES!
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CORNICHONS
MARQUE CORONATION
POT 12 OZ **49c** SUCRES, FARCIS!
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
OLIVES
MANZANILLA, McLARENS
POT 12 OZ **43c** "LOOSE PACK"
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
PLUM SAUCE
MARQUE CHINATOWN
POT 8 OZ **23c** SAVEUR PIQUANTE!
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
KETCHUP
AUX TOMATES ROUGES
MARQUE HABITANT
POT 16 OZ **39c** KETCHUP SAVOUREUX!
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
SAUCE À LA VIANDE
MARQUE GATTUSO
BOITE 15 OZ **31c** DES PLUS DELICIEUSE!
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
THON BLANC
CLOVER LEAF
BOITE 7 OZ **43c** DES PLUS SU-CULENT!
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
PÊCHES EN MOITIÉS
MARQUE OAK LEAF
BOITE 20 OZ **27c** QUALITE DE CHOIX!
NUL APRES LE 19 JUILLET

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
PÂTE DENTIFRICE
GLEEM, AVEC GL-70
2 TUBES GEANTS AU PQT **89c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CIRE EN PÂTE
MARQUE ELEGANT
BOITE 1 LB POUR SEUL **59c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
NETTOYEUR BIG 5
FORMAT REGULIER
3 BOITES POUR **49c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
MELANGE DE CROUTE A TARTE
MARQUE MONARCH
RAPIDE, FACILE!
PAQUET 18 OZ **39c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
SEL DE MER
MARQUE ARNO
SAC 5 LB POUR SEUL **35c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
TARTE AUX POMMES
FRAICHE, BIG CITY
CETTE SEMAINE POUR SEUL **45c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
POULET ESTA
DESOSSE
2 BOITES 7 OZ **78c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
MÉLANGE À PIZZA
APIAN WAY
5c DE MOINS!
PQT 12 1/2 OZ **40c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
SPAGHETTI
MARQUE GATTUSO
2 PQTs 1 LB **53c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CATSUP
SAVOUREUX, HUNT
2 BOUT. 11 OZ **37c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CONCENTRÉ À L'ORANGE
MARQUE REAL GOLD
2 BOITES 6 OZ **39c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
PÂTE DENTIFRICE
GLEEM, AVEC GL-70
2 TUBES GEANTS AU PQT **89c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
CIRE EN PÂTE
MARQUE ELEGANT
BOITE 1 LB POUR SEUL **59c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
NETTOYEUR BIG 5
FORMAT REGULIER
3 BOITES POUR **49c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
MELANGE DE CROUTE A TARTE
MARQUE MONARCH
RAPIDE, FACILE!
PAQUET 18 OZ **39c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
SEL DE MER
MARQUE ARNO
SAC 5 LB POUR SEUL **35c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
FROMAGE en TRANCHES
DE QUALITE, BORDEN
PQT 8 OZ **37c** NATURE OU AUX PIMENTS!
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
PATATES SCHULER CHIPS & FRILLS
DES PLUS CROUSTILLANTS!
PQT 13 OZ **69c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
BLÉ D'INDE EN CRÈME
DE FANTAISIE, BANQUET
2 BOITES 20 OZ **42c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
POIS VERTS
DE FANTAISIE, BANQUET
2 BOITES 15 OZ **35c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE, STOKELY
4 BOITES 20 OZ **62c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
LIMONADE
(NON CONGEELE) SUNKIST
2 BOITES 6 OZ **37c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
DÉTERSIF JET
BLEU - NOUVEAU!
SAC 5 LBS VOTRE POUR **1.45**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
NETTOYEUR LIQUIDE KLEEN AID
BOUT. 16 OZ **47c** BAS PRIX
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
PAPIER CIRÉ
TRANSPARENT, RAP-RITE
2 ROUL. 100 PDS **61c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
SOUPE AUX NOUILLES ET POULET
MARQUE LONEY
2 3/4 ENVELOPPES **29c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
MÉLANGE À POUDING
MARQUE MONARCH
PQT 9 OZ **27c** POMMES OU CARAMEL!
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
BISCUITS
VATEL, DELACRE
PQT 13 OZ **79c** UN REGAL
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
DÎNER CORDON BLEU
DES PLUS SUCCULENT
BTE 20 OZ **49c** DES PLUS DELICIEUX!
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
PAPIER D'ALUMINIUM REYNOLDS WRAP
ROULEAU 12" x 25' POUR SEUL **35c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
PAILLES 8 1/2"
DE PAPIER, STONE
2 BOITES DE 100 **29c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
JUS D'ANANAS
NON SUCRE, DEL MONTE
GROSSE BTE 48 OZ **33c**
NUL APRES LE 19 JUILLET

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS

AVEC CE COUPON ET CET ACHAT :
BREUVAGE À L'ORANGE
MARQUE BESSEY
3 BOUT. 32 OZ **1.00**
NUL APRES LE 19 JUILLET

Steinberg's où les économies s'accroissent durant tout l'été!

Nos importations se sont élevées à \$1,326,200,000 au premier trimestre

Les importations se sont élevées à \$1,326,200,000 au premier trimestre

Durant le premier trimestre de 1960, le Canada a porté le chiffre de ses importations à \$1,326,200,000; tels sont les chiffres définitifs publiés hier par le Bureau fédéral de la statistique. C'est la plus importante augmentation de \$106,700,000 ou de 8,9 p. 100 sur le premier trimestre de 1959. Le prix moyen des importations durant le trimestre a baissé modérément depuis un an auparavant, de sorte que le volume physique des importations a augmenté un peu plus que leur valeur.

Les importations de marchandises (\$473,900,000) étaient supérieures de 9,5 p. 100 à celles d'un an plus tôt, celles de février (452,900,000, de 18,1 p. 100 et celles de janvier (\$399,500,000) étaient légèrement inférieures. Les importations ont dépassé les niveaux d'un an plus tôt tous les mois depuis octobre 1958, sauf en octobre 1959 et en janvier 1960.

Les importations venant des États-Unis ont figuré pour 70,9 p. 100, soit de \$940,800,000 durant le premier trimestre de 1959 à \$940,400,000 durant celui de 1960. Les achats au Royaume-Uni (\$142,200,000) ont augmenté de 32 p. 100 et les importations venant des autres pays du Commonwealth (48 millions), de 28 p. 100. Il y a eu augmentation aussi des importations en provenance de l'Europe de l'ouest (sauf le Royaume-Uni) et des autres pays de l'Asie. Les importations venant de l'Amérique du Sud, de l'Amérique centrale et des Antilles ont fortement baissé.

Les importations venant des États-Unis ont figuré pour 70,9 p. 100 durant le premier trimestre de 1960. Le Royaume-Uni en a fourni 10,7 p. 100 (8,8 p. 100 un an plus tôt). Les autres pays du Commonwealth ont aussi augmenté leur pourcentage à 3,6, tandis que le pourcentage des autres pays a baissé de 16,6 à 14,8.

Les importations durant le premier trimestre ont augmenté dans toutes les grandes catégories de marchandises, sauf pour le pétrole brut. Voici les principales augmentations: machines non agricoles et pièces, gain de \$2,200,000 ou 18,1 p. 100; automobiles, 13 millions ou 24,3 p. 100; pièces d'automobiles, \$9,300,000 ou 10,3 p. 100; laminages, \$6,456,000 ou 29,9 p. 100; et coton, \$7,425,000 ou 25,3 p. 100. Le caoutchouc et les articles en caoutchouc ont enregistré la plus forte augmentation, 39,4 p. 100 et \$7,100,000.

L'augmentation des importations venant des États-Unis s'est étendue à une grande variété de produits, en particulier aux machines non agricoles, au coton brut et aux cotonnades. D'autres augmentations importantes ont été marquées par les pièces d'automobiles, les instruments et machines agricoles, les appareils électriques et les laminages. Les importations de moteurs et chaudières, d'automobiles et d'avions et pièces ont diminué. Les importations de papier et de fibres synthétiques sont restées pratiquement les mêmes que durant le premier trimestre de 1959.

La plus forte augmentation des importations venant du Royaume-Uni a été marquée par les automobiles dans le chiffre a passé de \$16,200,000 durant le premier trimestre de 1959 à 30 millions en janvier-mars 1960. Des augmentations sensibles ont aussi été marquées par les moteurs et chaudières, l'aluminium et produits, les laminages et les tuyaux, tubes et raccords. Parmi les principales marchandises importées du Royaume-Uni, seulement trois catégories ont baissé au regard du premier trimestre de 1959, ce sont l'argile et ses dérivés, les avions et pièces et les spiritueux.

Les tableaux suivants indiquent les importations selon le pays d'origine et selon les principales marchandises en mars et janvier-mars, suivant l'ordre d'importance durant les trois mois, ainsi que les données correspondantes de 1959.

Pays	Mars		Janvier-Mars	
	1959	1960	1959	1960
États-Unis	307,307	332,958	870,822	940,365
Royaume-Uni	41,773	52,702	107,652	142,211
Venezuela	19,375	17,166	54,894	49,374
République fédérale de l'Allemagne	8,312	10,961	29,221	27,452
Arabie saoudite	7,928	8,711	21,471	25,270
France	5,812	3,248	18,739	9,545
Jamaïque	3,763	3,103	9,485	8,545
Belgique et Luxembourg	2,085	3,628	6,252	8,291
Italie	2,377	2,740	6,376	6,894
Malaisie et Singapour	2,082	2,486	6,977	6,817
Mexique	1,533	1,867	5,089	6,471
	2,717	2,462	9,991	6,189

Pays	Mars		Janvier-Mars	
	1959	1960	1959	1960
États-Unis	307,307	332,958	870,822	940,365
Royaume-Uni	41,773	52,702	107,652	142,211
Venezuela	19,375	17,166	54,894	49,374
République fédérale de l'Allemagne	8,312	10,961	29,221	27,452
Arabie saoudite	7,928	8,711	21,471	25,270
France	5,812	3,248	18,739	9,545
Jamaïque	3,763	3,103	9,485	8,545
Belgique et Luxembourg	2,085	3,628	6,252	8,291
Italie	2,377	2,740	6,376	6,894
Malaisie et Singapour	2,082	2,486	6,977	6,817
Mexique	1,533	1,867	5,089	6,471
	2,717	2,462	9,991	6,189

Pays	Mars		Janvier-Mars	
	1959	1960	1959	1960
États-Unis	307,307	332,958	870,822	940,365
Royaume-Uni	41,773	52,702	107,652	142,211
Venezuela	19,375	17,166	54,894	49,374
République fédérale de l'Allemagne	8,312	10,961	29,221	27,452
Arabie saoudite	7,928	8,711	21,471	25,270
France	5,812	3,248	18,739	9,545
Jamaïque	3,763	3,103	9,485	8,545
Belgique et Luxembourg	2,085	3,628	6,252	8,291
Italie	2,377	2,740	6,376	6,894
Malaisie et Singapour	2,082	2,486	6,977	6,817
Mexique	1,533	1,867	5,089	6,471
	2,717	2,462	9,991	6,189

Pays	Mars		Janvier-Mars	
	1959	1960	1959	1960
États-Unis	307,307	332,958	870,822	940,365
Royaume-Uni	41,773	52,702	107,652	142,211
Venezuela	19,375	17,166	54,894	49,374
République fédérale de l'Allemagne	8,312	10,961	29,221	27,452
Arabie saoudite	7,928	8,711	21,471	25,270
France	5,812	3,248	18,739	9,545
Jamaïque	3,763	3,103	9,485	8,545
Belgique et Luxembourg	2,085	3,628	6,252	8,291
Italie	2,377	2,740	6,376	6,894
Malaisie et Singapour	2,082	2,486	6,977	6,817
Mexique	1,533	1,867	5,089	6,471
	2,717	2,462	9,991	6,189

Pays	Mars		Janvier-Mars	
	1959	1960	1959	1960
États-Unis	307,307	332,958	870,822	940,365
Royaume-Uni	41,773	52,702	107,652	142,211
Venezuela	19,375	17,166	54,894	49,374
République fédérale de l'Allemagne	8,312	10,961	29,221	27,452
Arabie saoudite	7,928	8,711	21,471	25,270
France	5,812	3,248	18,739	9,545
Jamaïque	3,763	3,103	9,485	8,545
Belgique et Luxembourg	2,085	3,628	6,252	8,291
Italie	2,377	2,740	6,376	6,894
Malaisie et Singapour	2,082	2,486	6,977	6,817
Mexique	1,533	1,867	5,089	6,471
	2,717	2,462	9,991	6,189

Pays	Mars		Janvier-Mars	
	1959	1960	1959	1960
États-Unis	307,307	332,958	870,822	940,365
Royaume-Uni	41,773	52,702	107,652	142,211
Venezuela	19,375	17,166	54,894	49,374
République fédérale de l'Allemagne	8,312	10,961	29,221	27,452
Arabie saoudite	7,928	8,711	21,471	25,270
France	5,812	3,248	18,739	9,545
Jamaïque	3,763	3,103	9,485	8,545
Belgique et Luxembourg	2,085	3,628	6,252	8,291
Italie	2,377	2,740	6,376	6,894
Malaisie et Singapour	2,082	2,486	6,977	6,817
Mexique	1,533	1,867	5,089	6,471
	2,717	2,462	9,991	6,189

Raffermissement du dollar canadien

New York (PC) — Le dollar canadien a monté hier de 1-32 de cent pour se traduire à \$1,01 63-64 comparativement à \$1,01 51-54, mercredi dernier.

La livre sterling se cotait à \$2,80 55-64 soit une hausse de 1/4 de cent.

Montréal (PC) — Le dollar américain était à un escompte de 15-16 pour cent en devises canadiennes, c'est le même taux que celui de mardi.

Le dollar américain: offert, 98 1-32 cents; demandé, 98 3-32 cents.

Les finances scolaires

Emprunt scolaire adjué par Hull

La Commission des écoles catholiques de Hull, comté de Hull, a vendu \$1,070,000 d'obligations en série.

La transaction précédente de la corporation, sur le marché des obligations, date de février 1959.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

REVUE DES MARCHÉS MOBILIERS

New York (PA) — La prudence semblait être de mise hier, alors que le marché a légèrement fléchi au cours de l'une des séances les plus ternes depuis près de deux mois. Les investisseurs et les spéculateurs ont attendu le nouveau résultat mensuel de la tension qui existe présentement sur le scène internationale. Le virement a été de 2,500,000 actions, soit le plus faible volume d'affaires enregistré depuis le 23 mai. La moyenne de la Presse Assemblée établit pour 60 valeurs à légèrement baissé, soit de 30 à 219,40. Boeing a été particulièrement en faveur, montant de 1 3/8 à 30 sur un déplacement de 50,700 actions. La Bourse Américaine présentait une tendance générale à la baisse. Le virement y a été de 990,000 actions. Le marché des valeurs canadiennes était mixte.

Montréal (PC) — La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne se sont maintenues en baisse hier au milieu d'une activité modérée. Bathurst Power and Paper B s'est hissé à un nouveau sommet à la faveur d'une hausse de 2 1/4 points. Dans le compartiment des mines, Noranda et Latin American ont décliné tandis que International Nickel a progressé. Les affaires ont porté sur 74,700 valeurs industrielles et sur 235,200 actions minières et pétrolières. Des 183 valeurs transigées, 45 ont progressé, 58 ont fléchi et 79 sont demeurées inchangées.

Toronto (PC) — Le marché a fermé de façon irrégulière hier à l'issue d'une séance modérément active. Le virement a été de 2,500,000 actions au regard de 1,850,000, mardi. Si les valeurs industrielles ont fermé à la hausse, la plupart des autres groupes à l'indice présentaient une allure irrégulière. Les titres sidérurgiques ont été particulièrement en faveur. Dans le secteur des mines, Labrador a décliné tandis que Falconbridge, Kerr Addison et International Nickel ont progressé.

Hausse sélective des obligations

Montréal (PC) — Les émissions fédérales à court échéance ont été en vedette sur un marché généralement calme, ici, hier. Elles ont fermé inchangées ou à la hausse de 10 cents sur un virement moyen. Les émissions fédérales à longue échéance, les obligations des provinces et des corporations étaient calmes. Les émissions des provinces et les obligations du gouvernement canadien ont monté de 1/4 de point à travers la liste, tandis que les obligations des corporations sont demeurées inchangées.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Le Trésor américain a vendu \$1,5 milliard de bons à un an et à un rendement moyen de 3,265 pour cent; c'est le plus bas taux depuis que le Trésor a commencé à vendre cette catégorie de bons il y a plus d'un an.

Une pénurie de pièces de cinq cents

Ottawa (PC) Le Canada connaît une pénurie de pièces de monnaie de 5 cents, mais personne ne peut expliquer la situation.

M. N. A. Parker, surintendant de l'Hôtel de la Monnaie, a déclaré hier que son personnel fait du temps supplémentaire pour frapper des pièces de cinq cents afin d'écartier la pénurie. Depuis le début de l'année, on a frappé 11,700,000 pièces de monnaie d'une valeur de \$58,000, soit plus que durant toute l'année 1959.

M. Parker a déclaré que personne ne connaît la véritable raison de cette disette, mais il a fait remarquer que l'une des causes pourrait être le volume croissant des pièces de monnaie américaines de 5 cents par suite de la décision des banques à charter d'escompter les pièces américaines. Un autre facteur serait le nombre croissant de paromètres et de vendeuses automatiques. La monnaie s'accumule dans ces installations, au lieu d'être constamment en circulation.

Brèves nouvelles des corporations

Londres (PC) — La Northern Breweries de Grande-Bretagne contrôlée par M. E. P. Taylor, de Toronto, a fait une offre de 4 millions de livres sterling pour acquérir l'entreprise Webb qui exploite des établissements publics dans les Galles et le sud de l'Angleterre. Le Financial Times déclare que les directeurs de l'organisation Webb ont recommandé l'acceptation d'une offre d'échange de actions.

Montréal — La compagnie Dominion Textile Limitée a reçu encore cette année une mention pour la qualité de son rapport annuel de la part du Financial World, publication de New York.

Plus de 5,000 rapports financiers sont analysés chaque année du point de vue du fond, de la forme et de la présentation typographique.

Cette mention permet à la Dominion Textile de participer au concours de l'Oscar industriel organisé par le Financial World.

Rapport annuel d'une compagnie de la Couronne

Ottawa (PC) — Les bénéfices nets de la Société canadienne des télécommunications transmissives viennent d'atteindre le plus haut niveau de leur histoire, soit près d'un million de dollars, annonce le ministre des Transports, M. Hees.

Au 31 mars 1960, ils s'élevaient en effet à \$947,638 après paiement de \$938,407 en impôts sur le revenu et de \$528,790 en intérêts sur des emprunts au gouvernement. Les bénéfices atteignent ainsi 21 p. 100 de plus que durant l'année financière terminée le 31 mars 1959.

Selon M. Douglas P. Bowie, président et gérant général de la Société, les six services transmissives qu'il assure cette dernière (télégraphique, téléphonique, télé international, location de circuits, transmission radiophonique, phototélégramme) ont tous accusé des recettes plus élevées.

Le rapport marque aussi la fin des dix premières années d'exploitation de la Société. Il passe en revue les progrès que le Canada a réalisés au cours de cette période dans le domaine des télé

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stock prices.

Fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance metrics.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Table of domestic metal prices for various commodities like zinc, lead, and copper.

Large advertisement for IGA grocery store featuring 'Livraison Gratuite', 'Pommes Vertes Lodi', 'Raisins', 'Laitues Iceberg', 'Jambon Swift', and '25 Timbres Gratuits'.

Le dernier chaînon reliera Yellowknife du réseau routier au sud canadien

Yellowknife, une active ville minière sur la rive nord du grand lac des Esclaves, Territoires du Nord-Ouest, se rapprochera d'un pas de géant des régions plus peuplées du Canada cet automne lorsque sera ajoutée le dernier chaînon du premier réseau routier qui la reliera aux villes canadiennes plus au sud.

La route de deux cents milles, dont une grande partie a été percée dans la sauvagerie nordique des marais et des savannes, alors que la construction à certains endroits était rendue doublement difficile par l'omniprésent pergélisol, a été construite par le ministère fédéral des Travaux publics et fait partie du programme d'établissement septentrional du gouvernement du Canada. L'honorable David J. Walker, ministre des Travaux publics, a rendu publics aujourd'hui des renseignements sur le progrès du projet.

Prolongement du réseau routier du Mackenzie, la nouvelle route de 24 pieds de largeur part de Port-Providence, Territoires du Nord-Ouest, contournant la rive nord du grand lac des Esclaves, traverse un bras du lac à Frank-Channel, près de Port-Rae, et continue vers le sud-est en direction de Yellowknife.

La construction de cette route a commencé en 1958 et le ministre a déclaré que toutes les sections seront terminées cet automne, ce qui assurera à Yellowknife un très bon moyen de communication terrestre avec Edmonton.

C'est la découverte de l'or qui a ouvert la région de Yellowknife vers 1935. Maintenant, l'établissement initial a grossi pour devenir une collectivité de 4.000 âmes qui est le secteur le plus densément peuplé des Territoires du Nord-Ouest.

Pour les citoyens de Yellowknife le transport vers l'extérieur se limitait au transport aérien. Les chaînes qui traversent en été le grand lac des Esclaves et les convois de tracteurs qui traversent le lac gelé durant le long hiver à partir de Hay River ne transportent que des marchandises.

L'ouverture de la route ne manquera pas d'avoir un effet salutaire sur l'économie de la ville et du secteur avoisinant. Non seulement en tirera-t-on des avantages matériels, mais on verra disparaître le dernier vestige d'isolement qui règne encore. Du moins, les citoyens de Yellowknife pourront-ils se servir de leurs rutilantes voitures de modèle récent qui sont maintenant limitées aux 76 milles de routes et de rues de la ville et les environs.

La route pourra aussi faire de Yellowknife une nouvelle mine d'or. Pour la première fois, la région sera accessible aux touristes et avec les lacs et cours d'eau qui l'arrosent, elle pourrait devenir un endroit de prédilection pour les pêcheurs.

L'un des principaux obstacles à la construction d'une route en direction de Yellowknife est la largeur du Mackenzie à Port-Providence. Cette difficulté sera contournée par l'utilisation d'un pont de glace en hiver et d'un service de passeur d'été qui fera la traversée de 4.500 pieds lorsque le fleuve sera libre de glace. Des soumissions ont déjà été demandées pour la construction du bateau passeur et il commencera à naviguer le printemps prochain, de la débacle à la gelée. À cause de la glace, il y aura à l'automne et au printemps de courtes périodes où la route sera fermée à la circulation.

La construction éventuelle d'un pont permanent sur le Mackenzie, entreprise dispendieuse dans le nord, dépendra du volume de la circulation qui passera sur la nouvelle route.

À l'heure actuelle, alors que la saison de construction vient de commencer, des équipes travaillent au nord de Frank-Channel et de Yellowknife. Les trente premiers milles de route de Port-Providence à Frank-Channel et les 20 milles immédiatement au nord de Yellowknife sont terminés. Les travaux sont répartis sur le reste de la route et devraient être terminés à la fin de l'été ou au début de l'automne.

Un pont moderne en acier, de 680 pieds de longueur, est construit pour traverser le bras nord-ouest du grand lac des Esclaves à Frank-Channel et pourra recevoir la circulation à peu près en même temps que la route sera terminée. Ce sera l'ouvrage le plus grand de ce genre dans les Territoires du Nord-Ouest.

Y compris le coût du pont de Frank-Channel qui se chiffre par \$453.999 et du passage d'eau de Port-Providence qui dépassera \$300.000, la nouvelle route, d'après M. Walker, sera terminée au coût total d'un peu plus de \$5.000.000. On considère qu'il s'agit d'une immobilisation de capitaux raisonnable pour le progrès de cette partie de nos territoires nordiques.

Avant de commencer la construction d'une entreprise de l'envergure de la route de Port-Providence à Yellowknife, la Direction du génie (aménagement) du ministère des Travaux publics se livre à beaucoup de travaux de planification, de reconnaissance et de construction préliminaire.

De petits avions munis de pontons — les seuls aéroports sont les lacs et rivières — amènent les ingénieurs à haute altitude et aussi à l'altitude du faite des arbres les tracés possibles d'une route. Les photographies aériennes sont étudiées avec soin par des experts qui peuvent y relever des renseignements aussi importants que la composition du sol, les formations géologiques et les bassins de drainage. Chaque élément physique doit être pris en considération parce que sur ce terrain difficile, le tracé le plus direct n'est pas toujours le plus économique pour une route.

Lorsque la reconnaissance aérienne est terminée et que les tracés provisoires sont fixés, les équipes terrestres entrent en action et arpentent et tracent les lignes exactes qui seront suivies. Ces équipes qui sont formées toutes d'employés du ministère des Travaux publics, passent des mois de suite dans la brousse ou la toundra à exécuter leur travail en des conditions de vie difficiles qui comportent une lutte incessante contre les cruels brûlots et les maringouins géants.

Dans les projets comme la route de Yellowknife, le tracé à arpenter est divisé en plusieurs secteurs et une équipe assume la responsabilité de chaque secteur. L'arpentage est normalement fait durant le bref été, mais il arrive que les équipes demeurent sur les lieux et passent le rigoureux hiver nordique à terminer un travail.

Une fois l'arpentage terminé, l'emprise doit être déblayée et cela aussi incombe aux équipes du Ministère qui sont sur les lieux. On recrute de la main-d'œuvre locale pour les travaux ce qui à Yellowknife est avéré une solution économique raisonnable, étant

Cardinaux au congrès de Munich

Munich, (COC) — Outre le cardinal Gustavo Testa, Légat pontifical, sept autres cardinaux de curie ont confirmé leur participation au Congrès eucharistique international de Munich. Ce sont les cardinaux Agagianian, Aloisi-Massila, Mimmi, Ottaviani, Mühlbacher, Bea et Larraona.

Fresques du IVe siècle mises à jour

Rome, (COC) — Une nouvelle série de fresques, datant du quatrième siècle, a été mise à jour dans les catacombes de Commodilla, à Rome.

Ces fresques représentent des sujets qui n'ont pas encore été trouvés comme peintures dans les catacombes. L'une de ces fresques représente la vision de l'apôtre saint Pierre à Joppé (Actes, chap. X), tandis qu'une autre représente la rencontre du diacre Philippe avec l'eunuque, ministre de la reine d'Éthiopie (Actes, chap. VIII). Bien que ces peintures ne soient pas aussi riches que d'autres fresques découvertes dans des catacombes plus importantes, elles ne sont cependant pas sans ajouter une découverte de valeur en ce qui concerne l'art religieux chrétien des premiers siècles.

En lisant les dépêches

Il se remarie à 80

Tel Aviv, Israël (Reuter) — Le rabbin Yaacov Toledano, ministre des Affaires religieuses d'Israël, âgé de 80 ans, aurait marié une jeune fille de 18 ans, en secret, selon un rapport venant d'Israël. La première femme du rabbin est morte en avril dernier.

Sentence à vie

Bandoeng, Indonésie (Reuter) — Une cour militaire a condamné à la prison pour la vie, le lieutenant Sam Karuderg, reconnu coupable d'avoir fomenté un coup d'état raté en Indonésie, en mars. Il était aussi accusé d'avoir ordonné à un officier d'aviation de bombarder la résidence du président et aussi sa maison d'été, avec son avion à réaction de type Mig-17.

Fusée japonaise

Tokyo (Reuter) — Une fusée à deux étages, la plus grosse construite au Japon, a été lancée avec succès, dans le nord du Japon. La fusée, mesurant 33 pieds et pesant 1,4 tonne, atteint une altitude d'environ 60 milles.



LA DANSE DE L'EAU

Pour la grande joie des enfants, deux oursins s'ébattent dans leur piscine au Jardin zoologique de Whipsnade, près de Dunstable, en Angleterre.

Les Churchill en croisière

Venise, Italie (PA) — Sir Winston Churchill et sa femme se sont joints à l'armateur Aristote Onassis, pour une autre croisière dans la Méditerranée, à bord du yacht Christina. Il ne fut pas fait mention si le soprano Maria Callas serait à bord aussi, comme l'an passé. Ce fut à l'occasion de cette croisière, ont dit les journaux italiens, que l'armateur Onassis et la chanteuse sont tombés en amour. Onassis et sa femme ont obtenu le divorce depuis.

Raymond est la mayonnaise vraiment française parce qu'elle contient des jaunes d'œufs, (pas les blancs, oh non!) de l'huile, et de plus, elle est délicatement assaisonnée. . . . la mayonnaise **Raymond** a la délicieuse saveur de la mayonnaise faite chez-soi.



Pour vos salades, sandwichs et sauces, essayez la mayonnaise Raymond. Faites pour plaire, elle aiguillera l'appétit même des plus fins gourmets. J. René Ouhmet Ltee, Distributeurs.

MARCHE D'ALIMENTS

Pour de magnifiques primes... demandez vos coupons chez votre marchand Trans-Kébec

Semaine de rabais exceptionnels

CHEZ VOTRE MARCHAND TRANS-KEBEC

Fromage tranché
MAPLE LEAF
3c de rabais **29c**
Paquet 1/2 lb

Fromage
INGERSOL SPREAD
4c de rabais **57c**
jarre 16 oz

Catsup Del Monte
2c de rabais
bouteille 11 oz
2/35c

Café
INSTANT SANKA
10c de rabais **\$1.19**
jarre 6 oz

Café
CHASE & SANBORN
5c de rabais **79c**
bte 1 lb

Gherkins
sucrés CORONATION
medium
6c de rabais **47c**
jarre 16 oz

Huile à salade
YORK
6c de rabais **71c**
bouteille 32 oz

DETERGENT
FAB format famille
45c de rabais **\$1.05**

DETERGENT
MIR (2 pour 1)
bouteille de 24 oz. **89c**

SAVON TOILETTE
WOODBURY
5c de rabais **2/29c**
format bain rose, vert

Javex
avec coupon 10c
bouteille 32 oz **25c**

NETTOYEUR
AJAX large
4c de rabais **2/33c**

THÉ NOIR SACHETS BTE de 60. **75c**
LIPTON avec timbres gratuits

CONFITURES FRAISES PURES KRAFT JARRE 24 OZ **69c**

FRUITS ET LEGUMES		VIANDE DE CHOIX	
RAISINS MALAGA NOUVELLE RECOLTE	25c lb	SAUCISSES FRANKFURTS HYGRADE PAQUET 1 LB	45c
TOMATES CELLO 12 oz	2 pour 29c	JAMBON CUIT désossé fesse 2 à 3 lbs	89c lb
PATATES nouvelles Virginie 25 lbs	\$1.35	POULET CAT. A, 5 à 7 lbs	49c lb

Les promenades en motocyclette sans permis peuvent coûter cher

(Par Ernest Fontaine)

Deux jeunes Québécois viennent d'apprendre à leurs dépens qu'il peut en coûter cher de se promener par les rues de la ville sans permis.

Le cadet écopa d'une amende de \$10 plus les frais, tandis que l'autre devra payer \$50 d'amende et les frais ; tous deux ont obtenu un délai pour régler la note.

Cette histoire a débuté vers les cinq heures, dimanche matin le 26 juin dernier, alors que le jeune homme qui conduisait la moto a perdu la maîtrise de la machine et est allé s'écraser sur un mur, à l'angle des rues Arago et Dorchester.

Le cadet écopa d'une amende de \$10 plus les frais, tandis que l'autre devra payer \$50 d'amende et les frais ; tous deux ont obtenu un délai pour régler la note.

Cette histoire a débuté vers les cinq heures, dimanche matin le 26 juin dernier, alors que le jeune homme qui conduisait la moto a perdu la maîtrise de la machine et est allé s'écraser sur un mur, à l'angle des rues Arago et Dorchester.

PERMIS TEMPORAIRE

Un Québécois de 26 ans a été condamné à débours \$10 d'amende de plus les frais, pour avoir conduit un véhicule alors qu'il était muni d'un permis temporaire.

Cette licence permettait au prévenu de conduire en étant accompagné d'une autre personne ayant un permis régulier ; lors de son arrestation, sur la rue Notre-Dame des Anges, dans l'après-midi du 29 juin dernier, l'accusé était seul dans sa voiture.

Il plaide coupable et écopa du minimum de la peine.

IVRESSE SIMPLE

Il n'y avait que trois prisonniers dans le banc, hier matin, en Cour municipale : ces trois détenus avaient été conduits au 117 pour cause d'ivresse.

Un seul a été condamné à la prison ; il s'agissait d'un type originaire du Nouveau-Brunswick, âgé de 26 ans, qui déclara être à

Québec depuis environ deux mois. Il semble apprécier son séjour dans la Vieille Capitale ; son seul ennui est qu'il n'a pas d'argent pour se payer une chambre. Alors, chaque soir, il se demande où aller coucher et au cours de la journée il s'informe dans les tavernes, en prenant un verre ou deux.

Résultat, il fut trouvé ivre au carré Jacques-Cartier et il fut heureux de passer la nuit au 117. Durant quelque temps d'ailleurs, il n'aura plus la préoccupation de trouver un bon lit, vu que le juge l'a envoyé en prison pour 15 jours, ou chambre et pension lui seront fournies gratuitement.

Le suivant plaide coupable à l'accusation d'ivresse sur la rue Du Pont et demanda la clémence du tribunal pour aller travailler. Le juge commença à 11 heures, Votre Honneur. Il était alors 10 heures et quinze et le juge le laissa aller.

Le dernier du groupe, un homme marié sans aucun dossier, avait été arrêté sur la rue de la Couronne, mardi dans la nuit, et il a repris sa liberté hier matin. Il quitta la Cour en remerciant chaleureusement le président du tribunal.

Plus de 3,500 étudiants à Laval reçoivent \$1,604,437 en bourses

Le directeur du comité des bourses, M. l'abbé Anicet Gréco, secrétaire de l'université Laval, a révélé dans son rapport aux autorités universitaires que 3,500 étudiants avaient reçu des bourses au cours de l'année académique 1959-1960 pour une valeur totale de \$1,604,437.

C'est une augmentation sensible sur l'année académique 1958-1959, alors que 3,374 étudiants ont reçu \$1,028,724 en bourses d'études. Le nombre des bénéficiaires et aussi le montant des bourses se sont accrus de façon très remarquable. Au cours de l'année académique qui vient de se clore, on a compté 206 boursiers de plus. Le montant total des bourses a augmenté de plus d'un demi-million, soit exactement \$575,713.

Ces bourses sont accordées grâce aux contributions des gouvernements, des sociétés ou entrepri-

ses privées et de l'université Laval elle-même. Plus des deux tiers des étudiants de Laval ont bénéficié d'aide financière, sous forme de bourses ou de prêts. Le montant de \$1,604,437 qui figure au rapport de l'année académique n'en vient de se clore ne comprend pas les secours pécuniaires consentis directement à bon nombre d'étudiants par des particuliers et des organisations privées, commerciales ou autres qui préfèrent garder l'anonymat.

La contribution du gouvernement de la province de Québec est évidemment la plus importante avec \$1,260,721 en faveur de 2,772 étudiants. Et parmi les ministères provinciaux c'est celui de la Jeunesse qui figure au premier rang avec \$1,205,346 en faveur de 2,603 étudiants. Le ministère de l'Agriculture a accordé 92 bourses au montant global de \$12,975. Le ministère des Finances a contribué 15 bourses d'une valeur totale de \$10,300. Le ministère des Mines a attribué 17 bourses d'une valeur de \$11,800 et celui des Pêcheries, 18 bourses au montant total de \$2,550. De plus, le gouvernement de la province a accordé 27 bourses à des jeunes handicapés au montant de \$18,000.

La contribution du gouvernement fédéral fut de \$56,189 en faveur de 106 boursiers. Le ministère fédéral de la Santé a accordé à lui seul 62 bourses au montant global de \$37,250. Le ministère de la Défense Nationale suit avec 39 bourses au montant de \$18,204. Les autres bourses fédérales viennent du département des Affaires Indiennes et du ministère des Anciens Combattants.

Les gouvernements provinciaux du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de l'Ontario ont accordé à des étudiants de Laval 14 bourses au montant de \$5,451. Celui du Nouveau-Brunswick compte à lui seul dix boursiers à Laval pour \$7,845.

Le gouvernement des États-Unis et celui de Sierra Leone sont les seuls gouvernements de pays étrangers à figurer sur la liste des donateurs de bourses à des étudiants de l'université Laval. Celui des États-Unis paie 7 bourses au montant de \$7,845 à des étudiants vétérans et celui de Sierra Leone paie une bourse d'une valeur de \$750.

L'université Laval figure honorablement à ce tableau d'aide aux étudiants avec 201 bourses au montant de \$85,874, malgré les obligations accablantes qui découlent de son mouvement d'expansion. Laval accorde 31 bourses spéciales au montant de \$7,170 et onze bourses à des bacheliers de Arts "summa cum laude" pour une somme de \$4,050. Elle accorde 3 bourses au montant de \$330 en faveur de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes. Il y a aussi les trois bourses "Palais" au montant de \$300 et huit bourses "Ville de Québec" au montant de \$2,850.

L'université accorde de plus 19 bourses au montant de \$4,975 à des étudiants de la faculté d'Arpentage et de Génie forestier, treize bourses d'une valeur totale de \$2,867 aux fils des professeurs de carrière à l'université Laval, trois bourses au montant de \$75 à des étudiants canadiens de langue française résidents dans les provinces autres que celle de Québec, cinq bourses de \$450 à des étudiants en Bibliothéconomie ; dix-sept bourses "Fonds anonyme" au montant de \$5,100 ; \$19,484 au fonds spécial d'aide aux étudiants et 88 bourses au montant de \$37,303 à des étudiants qui font un travail rémunérateur.

Les Sociétés et Associations contribuent 137 bourses au montant global de \$91,135. Trente et une compagnies paient 148 bourses au montant de \$48,392. Neuf autres compagnies paient trente-six bourses à des étudiants de l'École des Gradués au montant de \$37,910.

Les quotidiens de langue française de Québec, des associations, des maisons d'affaires de Québec et de la région, des clubs sociaux et autres organisations accordent aussi des bourses spéciales en faveur d'étudiants des cours d'été. Le département de l'Instruction publique et l'université Laval elle-même contribuent de même à cet encouragement aux cours d'été. Ces bourses se totalisent à 138 pour un montant de \$10,140.

Les annonces publiées dans les journaux disent beaucoup en peu de mots, et ce, grâce à la rapidité des journaux.

Une régie se substituera à la Commission des Liqueurs

Par Henri Dutil

La Commission des Liqueurs de Québec sera transformée en une régie quasi judiciaire et toutes les demandes de permis de vente, de transfert ou de révocation de ces permis devront être faites publiquement, les documents à l'appui de ces requêtes étant également livrés à la publicité.

L'hon. Georges-Emile Lapalme, procureur-général, a annoncé cette très importante nouvelle dans une conférence de presse hier avant-midi. M. Lapalme a déclaré que Me Edouard Rivard, gérant de la Commission des Liqueurs, a démissionné et que l'hon. Lucien Dugas, de Joliette, un avocat qui fut ancien député de sa ville natale, et président de l'Assemblée législative en 1936, sous le gouvernement Godbout, a été nommé pour remplacer M. Rivard. Le nouveau gérant sera assermenté très probablement aujourd'hui, à Mont-

réal, et il s'attachera immédiatement à la tâche de réorganiser ce service.

M. Lapalme a déclaré que la loi des liqueurs sera désormais appliquée dans toute sa rigueur et que le régime des tolérances est voué à une fin rapide. Le procureur-général a ajouté qu'une loi sera présentée dès la prochaine session pour donner effet aux transformations qui ont été décidées mardi par le conseil exécutif, sous la présidence de l'hon. Jean Lesage.

Voici la déclaration faite cet avant-midi par le procureur-général : "M. Edouard Rivard ayant donné sa démission comme gérant de la Commission des Liqueurs, l'hon. Lucien Dugas, avocat, de Joliette, a été nommé pour le remplacer."

"C'est ainsi, par exemple, que les demandes de permis, de transfert de ces permis ou de leur révocation seront entendues publiquement, comme cela se fait devant la Régie des Transports et des communications."

"Lorsque la commission sera ainsi transformée, le statut du gérant sera considérablement changé et ses attributions seront augmentées. En outre, le nom lui-même de la Commission ne sera pas celui qu'elle porte actuellement."

"Dans l'état actuel des choses, le nouveau gérant a reçu instruc-

Réacteur pour les avions de l'espace

Las Vegas (PA) — La Commission de l'Énergie Atomique des États-Unis espère posséder un réacteur nucléaire du type exige pour les avions de l'espace et pouvant fonctionner pendant des heures, au tout début du printemps prochain, selon un rapport donné à Las Vegas.

tion d'appliquer intégralement la règle Lucien Dugas aura des assesseurs qui l'aideront dans son travail. Une rumeur veut que la Commission des Liqueurs devienne la "Régie des alcools et des vins."



MINISTÈRE DE LA VOIRIE

Province de Québec

SOUSSIONS

Le ministre de la Voirie demande des soumissions pour l'exécution de travaux d'éclairage à l'approche sud du Pont de Québec dans la paroisse de St-Nicolas comté de Lévis.

Sur paiement d'un montant de \$5 par chèque certifié ou mandat, le ministre fournira le plan, le devis et les formules de soumissions.

Les soumissions devront être adressées au sous-ministre de la Voirie, à l'Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à midi, heure avancée, le lundi, 25 juillet 1960. Elles devront porter sur l'enveloppe le mot "Soumission pour contrat No 2-60"

Le ministre ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Arthur BERGERON,
Sous-ministre de la Voirie

Ca, mon vieux c'est le vrai "p'tit coup d'oeur"

DE KUYPER GIN

BLENDÉ GIN - DISTILLÉ AU CANADA

DES DEMAIN CHEZ **Legaré** VENTE D'ÉCOULEMENT D'ÉTÉ

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9H. 30

Literie comprenant matelas à 220 ressorts spiraux et sommier à lames de haute qualité.

AU PLUS BAS PRIX! ENSEMBLE DE 16 MCX 239.95
2.58 par semaine

Reg. 319.95 EPARGNEZ \$80

Superbe bureau triple à 9 tiroirs monté d'un large miroir biseauté et basculant. Guides latéraux et poignées en cuivre. Fini : noyer ou moka.

AUCUN DEPOT - jusqu'à 36 mois pour payer

Legaré 600 est, rue ST-JOSEPH. Tél.: LA 2-6851
2, RUE ST-JOSEPH, LAUZON — TELEPHONE: TE 7-5144

CET ENSEMBLE SE COMPOSE DES ARTICLES SUIVANTS:

- Mobilier de 3mcx : lit double à tête - bibliothèque avec 2 volets coulissants et compartiment central, bureau triple et un chiffonnier à 4 tiroirs.
- 1 paire d'oreillers boursés de plumes de palet.
- 1 paire de taies d'oreillers et de draps blancs 80" x 100".
- Couvre-lit en "Homespun" de confection élégante.
- 1 paire de couvertures en flanellette 70" x 90".
- 2 lampes à base d'albâtre importé d'Italie.

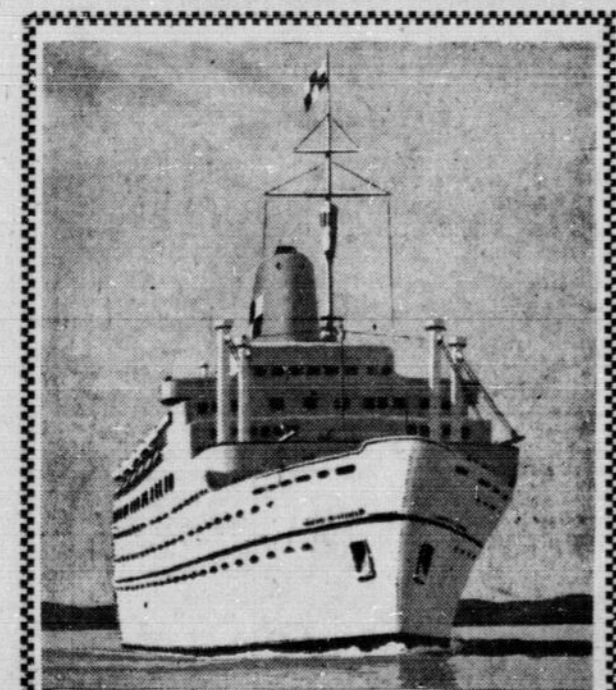
En lisant les dépêches

Deuxième réacteur nucléaire de l'Inde

Bombay, Inde (Reuter) — Le second réacteur nucléaire de l'Inde construit conjointement avec le Canada, sous les auspices du plan Colombo, est entré en opération à Bombay. Le réacteur, d'une valeur de 7,600,000 livres sterling, fait de l'Inde un des plus grands pays producteurs d'isotopes dans le monde.

H quitte Moscou

Moscou (PA) — Le premier ministre de l'Indonésie Djuanda a terminé une visite de deux semaines à Moscou et a pris l'avion pour Varsovie. Le premier ministre Khrouchtchev et le vice-président Anastas I. Mikoyan l'ont reconduit à l'aéroport.



EN VACANCES DÈS LE DÉPART... à bord d'un EMPRESS

vers l'Europe

DÉPARTS DE MONTRÉAL ET DE QUÉBEC
VERS GREENOCK ET LIVERPOOL

Empress of France	*26 JUILLET
Empress of Britain	2 AOÛT
Empress of England	9 AOÛT
Empress of France	*16 AOÛT
Empress of Britain	†23 AOÛT
Empress of England	†30 AOÛT
Empress of France	†6 SEPT.

Commencez vos vacances avant d'arriver à destination! En effet, une traversée à bord d'un Empress est un enchantement à compter du moment où vous mettez le pied à bord. Les repas sont dignes des plus fins gourmets et les divertissements des plus variés! 275 lb. de bagages sont alloués par passage.

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES ou
JULES CAQUETTE
Comédien Pacifique
Gare du Palais, Québec, P.Q.
Tél. LA. 2-1305 ou LA. 4-5266

Canadien Pacifique

RESULTATS LA MEME JOURNEE Une petite annonce publiée dans des annonces classifiées L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL le matin produira des résultats la jour de sa publication

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles et de la Presse Canadienne et de la Presse Associée et de l'Agence Reuter et en est de même de la reproduction autorisée comme journal social de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

ANNONCES CLASSEES L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL TEL.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comotée de 5 mots... 2 ins. consécutives la ligne comotée de 5 mots... 3 ins. consécutives la ligne comotée de 5 mots... 4 ins. consécutives la ligne comotée de 5 mots... 5 ins. consécutives la ligne comotée de 5 mots... 6 ins. consécutives la ligne comotée de 5 mots... 7 ins. consécutives la ligne comotée de 5 mots... 8 ins. consécutives la ligne comotée de 5 mots... 9 ins. consécutives la ligne comotée de 5 mots... 10 ins. consécutives la ligne comotée de 5 mots...

ABONNEMENT L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à L'Événement-Journal... 1 an \$7.00... 6 mois \$4.00... 3 mois \$2.00... 1 mois \$1.00... 1 semaine \$0.50... 1 jour \$0.25...

AGENCE MATRIMONIALE

AGENCE MATRIMONIALE LICENCIÉE... Homme ou femme de 25 à 45 ans... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ANIMAUX PERDUS

VENDREDI soir, petite chienne Corp... 9 - 86807-C

APPARTEMENTS A LOUER

PREMIER CHATEAU, 3-3 pièces, 3 arzones... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

LOCKWELL, ultra moderne 2 pièces... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

BERNARD GAGNON, 3 pièces, chauffés... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

LIBRE immédiatement Appartement... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-LOUIS, cuisinière, salle bain... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ARGENT A PRETER

PRETS accordés vite, libre, 3 hypothèques... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

PRETS sur première et deuxième hypothèques... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

PRETS en 1ère, 2e, 3e hypothèque... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

PREMIERE et seconde hypothèque... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

PRETS 2ième hypothèque... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

Taux 7%

pour 1 LOGEMENT jusqu'à \$1,200

pour 4-5-6 LOGEMENTS jusqu'à \$4,000

Québec et banlieue seulement

J.E. LAMOTHE VI 2-3615

ARGENT DEMANDE

TERRAIN 150 du pied carré, payable... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

AUTOMOBILES A VENDRE

PLYMOUTH 1962 sedan, Dodge 1960... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Albert AUTOS BARRE et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE LA 9-3331 - LA 9-3333

AUTOMOBILES A VENDRE

DIRECTEMENT du propriétaire, Pontiac 1960, 4 portes, Moto-Chief, très bas mileage... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

A LEVIS

CHOIX D'AUTOS USAGES DANS NOMBREUX MODELES A PRIX VARIES

AUTOBUS

10 AUTOBUS DE VILLE G.M. AUSSI NOMBREUX AUTRES MODELES ET CAPACITES

LEVIS

Automobiles Inc. Rond-Point, Lévis. TEL.: TE 7-5888 et TE 7-5075

SPECIAUX DE LA SEMAINE

55 Cadillac \$1395

55 Dodge coach, V-8, \$655

56 Plymouth 6, \$895

57 Ford Hard-Top, \$1575

58 Chevrolet sedan, \$1625

59 Peugeot sedan, \$435

53 Buick Spécial, \$435

51 DeSoto convertible, \$385

TURMEL AUTO

785 Dorchester, LA 9-5319

BONNES DEMANDES

PERSONNE sérieuse demandée pour... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

BUREAUX A LOUER

BUREAU D'ÉCRITURE de feu, ascenseur... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

AUTOMOBILES A VENDRE

1959 SIMCA sedan, \$1,195

1957 FORD sedan, ? \$

1958 PONTIAC sedan, automatique, \$1,750

1957 BUICK, hard top, 2 portes, automatique, ? \$

1956 CADILLAC sedan, fleetwood, équipé au complet, \$1,695

1957 METEOR, station-wagon, 2 portes, ? \$

1958 CHEVROLET, coach, radio, \$1,595

1957 ODLMOBILE sedan, 88, automatique, ? \$

1957 PONTIAC sedan, automatique, \$1,395

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

BUREAUX A LOUER

BUREAUX d'affaires St-Jean, près... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CHALET A LOUER

VAL ST-MICHEL, chalet 3 et 3 pièces... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CHALET A VENDRE

LAC BERGENT, terrain 66 pied carré... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CHALET A LOUER

VAL ST-MICHEL, chalet 3 et 3 pièces... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CHAMBRES ET PENSION

ST-PASCAL, chambre et pension... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CHAMBRES A LOUER

LEVIS - Grande chambre, de préférence... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE, eau chaude à l'année, rue... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

COMMERCES A VENDRE

1000, RESTAURANT à vendre ou à... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

DIVERS A VENDRE

TELEVISION usagés 17 et 21, tables... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

BUREAUX A LOUER

BUREAU D'ÉCRITURE de feu, ascenseur... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

AUTOMOBILES A VENDRE

1959 SIMCA sedan, \$1,195

1957 FORD sedan, ? \$

1958 PONTIAC sedan, automatique, \$1,750

1957 BUICK, hard top, 2 portes, automatique, ? \$

1956 CADILLAC sedan, fleetwood, équipé au complet, \$1,695

1957 METEOR, station-wagon, 2 portes, ? \$

1958 CHEVROLET, coach, radio, \$1,595

1957 ODLMOBILE sedan, 88, automatique, ? \$

1957 PONTIAC sedan, automatique, \$1,395

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

1956 PONTIAC, hard top, 4 portes, radio, ? \$

ECOLES

INSTITUT D'AUBURN - Cours par... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

FEMMES, FILLES DEMANDEES

DEBUTANTE expérimentée demandée... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

HOMME DEMANDE EMPLOI

PLATIER demande plâtrage, peinture... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT technique pour maison... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS modernes, 4-5 pièces, sur... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

23 LAVAL, 5 et 3 pièces, chauffées... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

PARC FALAIRE, ultra-moderne, 5 pièces... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

810 TURNBULL, 3 pièces, chambre bain... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

PANORAMA St-Dominique, 3 pièces... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

LOVER neuf, 4 grands 'opis, à louer... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

LOGEMENT 5 pièces, 3 chambres à... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-ALBERT Le Grand, logement 5 pièces... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-PASCAL, 6 pièces, bain, chauffés... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-PIE X, 3 et 4 grandes pièces, neuf... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-PATRICE, 744, sous-sollement... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-PASCAL, 4 pièces, non chauffés, 2e... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

4 APPTS plus chambre bain, 8'adr... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-JEAN-BAPTISTE, 4 pièces, plus salle... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-PIE X, 3 et 4 grandes pièces, neuf... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-SACREMENT, 4 grandes pièces, garage... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CALIXA-LAVALLÉE, 1er étage, 5 pièces... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

COURVILLE, 4 pièces, douche, 2e étage... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

VAL ST-MICHEL, 4 app. à l'année... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

LOGEMENTS DEMANDES

1er étage, au moins 6 appts, sous-sol... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MAGASINS A VENDRE

MAISON seule, 6 pièces, Charlesbourg... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MAISONS A LOUER

ST-EMILIE maison 3 pièces, eau chaude... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MAISONS A VENDRE

ST-FOY, Jolies maisons, genre bungalow... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MAISON seule, 8 pièces, foyer naturel... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

LE NOBLIS, très belle propriété, 5 pièces... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ANGÉ-GARDIEN, \$5,000 - 7 pièces... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

VERITABLE sublime des Oubins, coin... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

RUE ST-PASCAL - Propriétaire... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CONSTRUCTION de 8 ans, 1 1/2 étages... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CHARLESBOURG, très belle propriété... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-JEROME de l'Auvergne, limites de... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

RUE LEBLANC, maison 6 pièces, décoré... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

HAUTE-VILLE, propriété 3 logements... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

TROIS COINS DE RUE PROPRIETAIRES faisant trois coins de... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

EXCLUSIF MAISONNEUSE résidence située coin... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MAISONS A VENDRE

SPECIAL \$7,800 - 2 logements briques... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MAISON moderne, 4 app. fine cuisine... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

AUBAINE - St-Albert, 3 logements, 1... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

ST-SACREMENT, très belle propriété... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MAISON de chambres Directe propriétaire... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CHALOUPE SCOTT, 500 bungalow 6... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MYRAND-SUD, près école bungalow 6... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

CHARLESBOURG, maison seule, 7 pièces... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

COTE du Passage, Lévis, fait vendre... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MAISONS A VENDRE

\$12,000 - Rond, Langelier, 3 logements... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

STE-FOY - Belle-Lévis, Hypothèque 9%... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN commercial, rue St-Vallier... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

TERRAIN à vendre, 230 St-Ambrrose... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

OCCASION superbe 4500, près centre... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

CRUISEUR 23 pieds, tout équipé, état... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

YACHT convertible 18 pieds, demandé... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

MAISONS A VENDRE

\$12,000 - Rond, Langelier, 3 logements... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

STE-FOY - Belle-Lévis, Hypothèque 9%... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN commercial, rue St-Vallier... 1295 MACKAY, No 17, 8 app. 101... TEL.: LA 3-2961

M. Pierre-Alcibi Labrecque, époux de feu dame Joséphine Dussault, est décédé le 6 juillet, à l'hôpital St-Augustin, à l'âge de 66 ans et 8 mois. Il était domicilié chez son gendre, M. Paul-Henri Cloutier, au 237 de la 6e rue.

M. J.-A. Labrecque, époux de feu dame Joséphine Dussault, est décédé le 6 juillet, à l'hôpital St-Augustin, à l'âge de 66 ans et 8 mois. Il était domicilié chez son gendre, M. Paul-Henri Cloutier, au 237 de la 6e rue.

M. J.-Alphonse Lebel, employé de la Régie des liqueurs, demeurant au 565 de la rue St-Vallier-Ouest, est décédé le 12 juillet 1960 à l'âge de 73 ans. Il était l'époux de dame Hermeline Côté.

Le deuil, ses fils: MM. Gérard et Jacques Lebel; sa belle-fille, Mme Gérard (Marguerite Cantin); ses frères: MM. Henri Lebel, de Montréal; Arthur Lebel; ses sœurs: Mme Albert Emond (Juliette), Mme Vve Alphonse Gagnon (Jeanne), Mlle Lydia Lebel; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Albert Emond, Mme Henri Lebel, Mme Alfred Laviole, Mme

de François Côté ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu demain à Ste-Féronille, I.O. Les restes mortels sont exposés au salon de la maison S. Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

Mme Louis Alain

Mme Virginie Thominas épouse de feu Louis Alain demeurant à 409, Saint-Germain est décédée le 1 juillet 1960 à l'âge de 83 ans et 5 mois.

DÉCÈS

ALAIN — A Québec, le 12 juillet 1960, à l'âge de 83 ans 5 mois, est décédée Mme Virginie Thominas, épouse de feu Louis Alain, demeurant au 409, rue St-Germain. Les funérailles auront lieu vendredi à 8 heures 30.

R. S. Marie-de-St-Ernest

La R.S. Marie-de-St-Ernest (M. Philomène Leclerc), des Sœurs de la Congrégation des Servantes du Cœur Immaculé de Marie, de la Maison-Mère du Bon-Pasteur de Québec, est décédée le 11 juillet 1960 à l'âge de 81 ans.

M. T.-A. Bertrand

M. Théodore-Arthur Bertrand, époux en premières nocces de feu Dame Alice Hudon et en secondes nocces de Dame Eva Rouleau, employé civil à sa retraite et autrefois commis chez McCall & Sheyn, est décédé à Québec le 12 juillet 1960 à l'âge de 89 ans et 10 mois. Il demeurait au no 210, rue Lockwell.

Mme Pierre Lepine

Mme Pierre Lepine, née Marie Hamel, est décédée le 12 juillet à son domicile, au 183, 1ère avenue, Orsainville, à l'âge de 80 ans. Mme Lepine était l'épouse de feu P. Lepine, cultivateur.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Mme Jos. Emond

Dame Marie Gagnon, épouse de feu M. Joseph Emond, est décédée le 12 juillet au presbytère de St-Jean, de d'Orléans, à l'âge de 88 ans et 10 mois.

Le regal familial favori... par les maîtres boulangers A&P. TARTE AUX POMMES Roulé à la Gelée ou au Citron Jane Parker. JANE PARKER 39¢ PRIX RÉG. 49¢ ÉPARGNEZ 10¢. Rég. 39¢—Épargnez 10¢.

Fruits et légumes frais du jardin. BANANES NO 1 JAUNE DORE 2 lbs 25¢. ORANGES NO. 1 DE CAL., E.-U. 5 lbs 59¢. CITRONS VALENCIA, JUTEUSES, SUCRÉS, DE CHOIX 2 tubs de 4 29¢. CAROTTES FRAICHES, TENDRES, SANS COEUR, NO 1 DES E.-U. 3 lbs 29¢. CONCOMBRES DOUX VERTS FRAIS, LONG, NO 1 DES SERRES CHAUDES DE L'ONTARIO 2 pour 19¢. CHOUX AUCUN A PRIX PLUS HAUT TÊTES VERTES FERMES, FRAIS, NO 1 DU QUÉBEC 10¢.

GATEAU AU CAFE 33¢. POMMES ET BAISIN, JANE PARKER Rég. 39¢—Épargnez 6¢. BEIGNES AU SUCRE 2 douz. 49¢. PAIN DE SEIGLE 2 pains 39¢. BAR COOKIES 25¢. Grande Vente à 99¢ Chez A&P. JUS DE TOMATES 9 btes 99¢. CORN FLAKES 3 pqt 99¢. RELISH SUCRÉE 4 jarres 99¢. CHERIO'S 4 pqt 99¢. NOURRITURE A CHIEN 11 btes 99¢. T.V. NUT MILK 4 barres 99¢. FRUITS ET NOIX 4 barres 99¢. BARRE CRAQUETEE 4 barres 99¢. KAM 4 btes 99¢.

SPECIALS DE FIN-DE-SEMAINE EN VIANDES DE QUALITE SUPER-RIGHT. ROTI DE PALERON OS DE PALERON ENLEVE lb 49¢. ROTI D'ÉPAULE PLEINE COUPE, OS ROND lb 49¢. POITRINE de BOEUF MAIGRE, POUR BOUILLIR lb 23¢. FESSE DE JAMBON FUME, CUIT, PRET A MANGER lb 49¢. MOITIE DU SOC PLEINE COUPE lb 59¢. JAMBONS ENTIERS lb 57¢. CORNED BEEF EMPAQUETAGE HERMETIQUE lb 79¢. SALADE AUX PATATES 12 ozz 33¢. BACON SANS COUENNE FUME, TRANCHE, ALLGOOD 1 lb 57¢. BACON SANS COUENNE FUME, TRANCHE SUPER RIGHT 1/2 lb 33¢.

EXTRA - SPECIALS DE CETTE SEMAINE CHEZ A&P. FLUFF'O SHORTENING Rég. lb 32¢—Épargnez 5c 2 pqt 59¢. TISSU DE TOILETTE WHITE SWAN pqt 4 49¢. FEVES AU LARD HEINZ—dans sauce aux tomates Rég. 2 btes 39¢—Épargnez 4c 2 35¢. BOSCO SIROP DE CHOCOLAT Rég. 69¢—Épargnez 6c jarre 63¢. LAIT INSTANTANE A&P, Lait écrémé en poudre Rég. 99¢—Épargnez 10c 3 en pqt 89¢.

Spéciaux en Aliments Congelés. POIS DE FANTAISIE A&P 5 pqt 89¢. Rég. 21c—Épargnez 16c.

BISCUITS LIDO A BAS PRIX CHEZ A&P! CHATELAINE pqt 16 ozz 37¢. PARADE pqt 39¢. REGAL pqt 14 ozz 39¢. T.V. SNACKS pqt 16 ozz 35¢. MELANGE FAMILIAL 2 lbs 69¢.

SPECIAL CAFE INSTANTANE A&P. JARRE DE 10 OZS \$1.35 Régulier 1.39 Épargnez 4¢. JUS de POMMES VITAMINE, MITCHELL bte 48 ozz 29¢. POIS CONGELÉS QUALITE DE FANTAISIE, BIRDSEYE pqt 21c. CAFE 8 O'CLOCK D'OX et SAUVAGEUX (Moulu sur demande) sac 59c sac 1.71. GINGER ALE 2 btes 29c. PAIN JANE PARKER 2 pains 29c.

ARTHUR THIVERGE EPICIER-BOUCHER GROS ET DETAIL. 198, Hermine, (coin de Mazenod) — Tél. 2-3804.

1 lb saucisse fumée .50. 1 doz pains Vaillancourt .27. Spécial .67. Oeufs A gros doz .50. Poulets A évis. 3 lbs .39. Poulets A évis. 5 lbs .49. Dinde A évis. 8 à 15 lbs .59. Poules A évis. lb .45. Cuisses poulets, lb .53. Saucisson complet, lb .25. Oranges Sunkist, 2 doz .59. Pamplemousses 6 pr. .44. Pruneaux, gros casse, 1.74. Pêches No 1 .49. Tomates .19. Carottes cello de 5 lbs .40. Navets 3 lbs .48. Patates nouv., 10 lbs .55. Patates nouv., sac 50 lbs. 2.59. Fraises I. Orléans .49. Jus tomates 20 oz 7 pr. 1.00. Fèves jaunes 20 oz 7 pr. 1.00. Ananas tranche 20 oz 5 pr. 1.00. Jambon pressé, lb .99. Abricots choix 20 oz 3 pr. 1.00. Chop Suey bte 28 oz 2 pr. 39. Sauce chinoise, 2 bout .35. Clams, bte 10 oz 2 pour .58. Filet morue 5 lbs 1.49. Filet frais, lb .49. Beurre No 1, lb .65. Jambon, épaule, lb .41. Jambon fesse 7 à 15 lbs .79. Bacon pressé, lb .59. Bacon tranché, lb .50. Boeuf haut cote, lb .43. Steak rendu déossé, lb .35. Saucisse fraîche, lb .38. Cretons français lb 16 oz .53. Chops de lard, lb .64. Spread Sedor 25 lbs .26. ail poudre Inst. 3 lbs .79. Conf. fraises No 1 40 lbs .22. Vinaigre, nation .69. Thé noir O. P. 5 lbs .79.

Mlle E. Dumontier. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Mlle Estelle Dumontier, fille de feu M. J.-Alphonse Dumontier et de feu dame Marie-Luce Roy est décédée à Québec le 13 juillet 1960. Elle demeurait au no 1135 Belvédère, app. 3. Elle laisse dans le deuil: ses frères: M. Pierre Dumontier de Lévis, le Dr Paul Dumontier de Berlin, N.-H., M. Emile Dumontier, commissaire en chef adjoint à la commission des Chemins de Fer à Ottawa, l'honorable Albert Dumontier, juge des Sessions de la Paix de Lévis; ses sœurs: Mlle Cécile Dumontier, Simone Dumontier; ses belles-sœurs: Mmes Pierre Dumontier (Antoinette Turgeon), Paul Dumontier (Jeanne Pontbriand) de Berlin, N.-H., Emile Dumontier (Fernande Langry d'Ottawa), Albert Dumontier (Claire Devos) de Lévis, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépollution mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 Ave Marguerite Bourgeoise. Les funérailles auront lieu samedi en l'église Ste-Marys à Québec à 9 heures. Le service de la sépulture aura lieu au cimetière Mont-Marie de Lévis.

CHEZ Mozart

226 est, ST-JOSEPH

Doublez votre achat durant cette

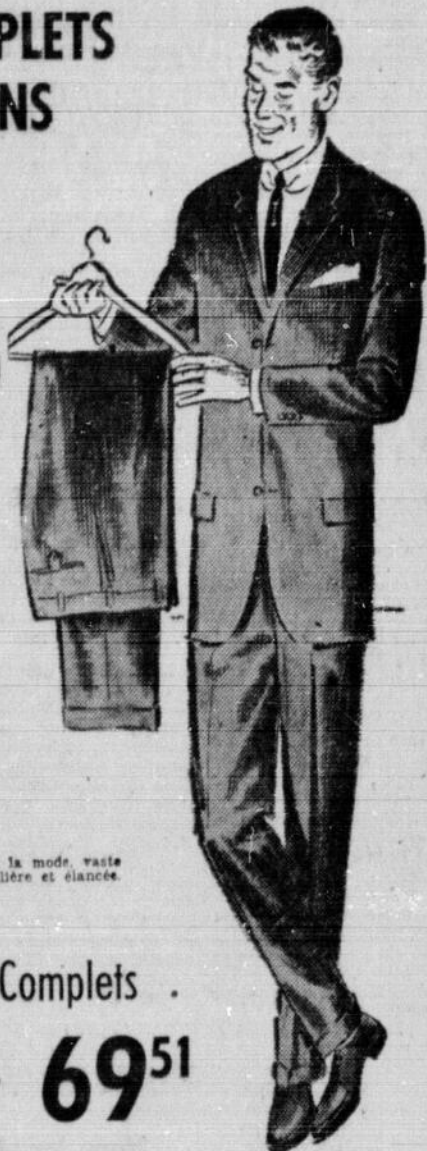
VENTE ANNÉE UN SOU

EN FOULE CE MATIN DÈS 9 HEURES POUR LA PLUS GRANDE VENTE À 1 SOU, À QUÉBEC CAR, TOUS LES RAYONS Y SONT INCLUS! excepté les rayons de meubles et d'accessoires électriques, qui par conséquent, comportent de véritables réductions à cette occasion

NOUVEAUX COMPLETS A 2 PANTALONS

Nos acheteurs se sont surpassés en effectuant cet achat merveilleux. Vous y retrouverez toute la gamme de nouveaux patrons tels que : quadrilles militaires ou pronetés, dans les fameux styles 'Continental' ou autres. Beau choix de teintes et sélection complète de toutes les grandeurs.

EXEMPLE : **49.⁵⁰**
2 COMPLETS POUR 49.51



LUXUEUX COMPLETS A 1 ET 2 PANTALONS

Tissus importés, 100% laine

Matériau de qualité, belle coupe, variété de textures à la mode, vaste sélection de teintes populaires. Tailures : courtes, régulières et élanées. Choix conviviaux de toutes les grandeurs.

69.⁵⁰ 2 Complets pour **69.⁵¹**

'SLIM JIM'
en cotonnade pour dames
Marchandise de qualité à texture rayée ou quadrillée, jolies teintes populaires, grandeurs : 10 à 18 ans.
3.⁹⁹
2 PANTALONS POUR \$4.

PEIGNOIRS
de coton pour dames
Belle confection, fond blanc imprimé de rouge ou de bleu, dans une belle qualité lavable, grandeurs variées.
3.⁹⁸
2 PEIGNOIRS POUR 3.99

JOLIES JUPES
de coton pour dames
Belle variété d'imprimés, à pois, fleurs ou à carreaux. Pratiques et lavables, teintes variées, gr. déssas.
3.⁹⁸
2 JUPES POUR 3.99

'BABY DOLL'
ROBE DE NUIT ENSEMBLE
jupon et culotte
Marchandise de qualité agrémentée de délicates broderies. Couleurs de rose, bleu, vert mimosa, gr. p.m.g.
2.⁵⁹ ch.
AJOUTEZ 1 SOU ET DOUBLEZ VOTRE ACHAT

DRAPS BLANCS
pour lit double
coton 131 fils par pouce
Renforcé au centre pour une plus longue durée, dimensions : 84 x 96. Une valeur exceptionnelle.
2.⁸⁹
2 DRAPS POUR SEULEMENT 2.90

JOLIES JUPES
en coton glacé fillettes de : 7 à 14 ans
Belle marchandise, à motifs fleuris, dans les tons de : brun, bleu, vert et beige, une belle valeur.
3.⁹⁸
2 JUPES POUR 3.99

PANTALONS 'JEANS'
Denim 'Sanforized'
Garçons de : 2 à 6x ans
Fabrication Canadienne, ceinture élastique à la taille, qualité lavable, valeur remarquable.
2.⁴⁹
2 JEANS POUR 2.50

PANTALONS pour hommes
Gabardine, flanelle et worsteds de laine
Provenant de notre stock régulier, beau choix de couleurs et grandeurs. Hâtez-vous d'en profiter.
8.⁹⁵
AJOUTEZ 1c ET VOUS EN AVEZ 2 PAIRES POUR SEULEMENT **8.⁹⁶**

CAMISOLES CALEÇONS 'PENMANS'
Tous de première qualité
Beau coton 'Sanforized' camisole-épaules renforcées, caleçon : taille élastique, fourche renforcée, gr. p.m.g.
99c
AJOUTEZ 1c ET VOUS EN AVEZ 2 POUR \$1.00

TRENCHS
pour messieurs
Gris seulement
Belle confection de plastique imperméabilisé, gris seulement. Hâtez-vous de profiter de ce spécial.
1.⁹⁹
2 TRENCHS POUR SEULEMENT \$2.

SOULIERS
pour dames
CUIR et CUIR VERNI
Beau choix de modèles, provenant de notre stock régulier, talons basés ou cubains, gr. déssas.
5.⁹⁹
2 PAIRES POUR \$6.

Nouvelles et fraîches ROBES ET ENSEMBLES pour dames et demoiselles

Une très intéressante sélection de robes et ensembles choisis parmi notre stock régulier. Les plus récents styles et les plus nouvelles teintes de la saison, dans les tons de : mauve, vert mousse, beige, bleu, noir, blanc, etc. Le choix parmi ce groupe, est si vaste qu'il vous serait difficile de vous le décrire. Tailles : pour junior, demoiselles et dames

EXEMPLE : **10.⁹⁵**
POUR 10.96 VOUS EN AVEZ 2



ROBES COTONNADE
Achetez durant cette grande vente et épargnez. Ne jugez pas ces robes par leurs bas prix. Leurs styles sont très jolis, en coton fashion-able, le choisis lavables, sans repassage, motifs imprimés, rayés, à petits carreaux ou à pois. Modèles à bouts de manches ou sans manche.
3.⁹⁵ AJOUTEZ 1 SOU DE PLUS ET VOUS EN AVEZ 2 POUR 3.96

AJOUTEZ UN SOU AUX BAS PRIX ANNONCÉS ET VOUS DOUBLEZ VOTRE ACHAT!



CHEMISES 'SPORT'
Sans repassage
Magnifiques chemises en coton, yacres ou de fameuse rayonne, dans plusieurs modèles populaires. Marques réputées, grandeurs : p-m-g et g.
4.⁹⁵
AJOUTEZ 1 SOU ET VOUS EN AVEZ 2 POUR SEUL. **4.⁹⁶**

CHEMISES BLANCHES
Sans repassage
Beau coton blanc 'Sanforized' collet court, très populaire, boutons 'convertibles' marque réputée. Encolures : 14 à 17.
5.⁹⁵
AJOUTEZ 1 SOU ET VOUS EN AVEZ 2 POUR SEUL. **5.⁹⁶**

CHEMISES 'BASQUE'
Coton lavable 'Sanforized'
Fameuses marques, beau choix de modèles, plusieurs teintes, pour hommes et jeunes gens, grandeurs : p-m-g, et g.
3.⁹⁵
AJOUTEZ 1 SOU ET VOUS EN AVEZ 2 POUR SEUL. **3.⁹⁶**



COMPLETS 3 PANT.
Garçons de : 6 à 10 ans
Worsted durable, pour un triple usage. Modèle 'Continental' 3 boutons, simple croisure, confection soignée, par un fabricant de renom.
24.⁹⁵
AJOUTEZ UN SOU DE PLUS ET VOUS DOUBLEZ VOTRE ACHAT



ENSEMBLES D'ÉTÉ
Blouse et 'Pedal Pusher'
Sélection 1960, comprenant de nouveaux styles, à textures variées dans les tons de : vert, rouge, bleu et or. Une valeur remarquable.
4.⁹⁸



COSTUMES DE BAIN
de marques réputées
Soigneusement confectionnés, pour toutes tailles, dans les styles 1960. À texture unie, imprimée, à carreaux et de fantaisie, teintes variées.
13.⁹⁵
AJOUTEZ 1 SOU ET VOUS EN AVEZ 2 POUR SEUL. **13.⁹⁶**



BLOUSES D'ÉTÉ
Fraîches cotonnades
Modèles pour dames, sans manche dans le blanc seulement. Beau coton drap'n'dry éliminant le repassage. 7 modèles à choisir, gr. : 12 à 20.
1.⁹⁸
AJOUTEZ 1 SOU ET VOUS EN AVEZ 2 POUR SEUL. **1.⁹⁹**



GILETS 'BULKEE'
100% orlon
Confortable modèle pour dames, à manches longues ou à beaux boutons de nacre, dans le vert mimosa, bleu pâle, beige et le rouge. Grandeur p-m-g.
10.⁹⁵
AJOUTEZ 1 SOU ET VOUS EN AVEZ 2 POUR SEUL. **10.⁹⁶**